

medner o debbles avi cō estech  
 fet la nit d'la cerna. q̄ne dñ ali  
 altres debbles q̄ a parvia q̄ la  
 sua aia era trista fins ala mort  
 o q̄ne estech apres enaigona  
 d'la mort e sua de sandy podero  
 saniet avi q̄ dñ sent luch q̄  
 la sua sandy vaia del seu cors  
 fins es era. Capitol. lxxxv.  
 qui ensemia q̄ li fulna aue  
 gades crever les sues dolores

**N**o crevmet encara de ses  
 dolores e a ensemiar a nos  
 p feta humilitat pces al  
 gme nres de falliment  
 corporals enq̄nt hom se q̄s se  
 gone q̄ ja es damnt totu avi  
 com es fam set foet lassit e  
 altres spñals avi cō tristore e  
 ploer tēmor e desplaer e dolor  
 car tot aco es exercitamet de  
 vtut en testimoni q̄ ell era ver  
 hom. Enpo car no pces totu  
 los defalliments corporals avi  
 cō malalties ne lenaua polle  
 ne passions desordenacio de natura  
 ne apres totu los defalliments  
 spñals avi cō ignotacia cobe  
 lancia malicia ne pmpotēcia ne  
 rebelho carnal cōtra la raho ml  
 essent. Ne apres necessitat de  
 sofrere alyma passio cōtra sa  
 voletat car cō dien los sants  
 doctores la sua passio noli sofrere  
 cōtra la voluntat dela sants  
 dñitat. ne cōtra voluntat

d'la sua raho. Jatsua q̄ soz cōtra  
 voluntat dela carn avi cō do  
 na a entendre la nit d'la cerna  
 orant al pare en loz diens li  
 pare no avi com no vull nae  
 avi com tu volas. Per q̄ deo sab  
 ari q̄ se q̄s d'itat dela sants sep  
 tina. Los sants doctores muor  
 met le mxe de les sines en lo  
 Terc libre e en la. xv. discrip  
 on pesa co q̄ pcomes es en lo  
 capitol a quest. Dñ avi ma  
 ter q̄ jhu vst enq̄nt hom ach  
 vera pahor e vero tēmor de  
 va tristore. no avi q̄ les d'itas  
 passions li torbassen la raho  
 avi cō fan a nos ml hōsser de  
 mar de ne q̄ma vtut. e. e. ne  
 q̄ne neli volquessen en ver i o  
 soloran grau dela cōtemplacio  
 dñinal no cōtra seu q̄ li d'omasso  
 pena e timent ala sua aia on  
 eren. Car com die es res d'aco  
 no sofreri p forza ma voluntat  
 tiamet cō se q̄s los sants  
 doctores ne q̄ ignoat de q̄ sofreri  
 voluntariamē pena p forza. Dñ  
 avi mater sēt Agosti en un sermo  
 de resurreccio q̄ ameca. Gaudet  
 frēs q̄ no pces la dolor aq̄lla  
 natul q̄ne apella pena de mori  
 car dñ q̄ spñat ne senti dolor  
 avi cō nos sentim en la separao  
 d'la aia ab lo car. Pcom aq̄lla  
 pena materna no soz en la q̄lla  
 q̄ mori sine dolor se q̄s q̄ dñ

sente Jeronim en lo fimo dela sua  
 Assumptio seguen se que noli  
 po altatua uo deu eff exigu eff  
 estai en lo mo redemptor. Ca  
 pitol. xxi. qui mostea contra  
 illegime heretges qui negare  
 q ihu xpi no sofer dolor  
 dolor

**A** totas heretges appellat  
 ihereticas qui han posat  
 que lo Salvador hich  
 lo cors santu fidei han  
 exiguissimae negat q lo Salvador  
 no soferi en lo cors dolor ne passio  
 james. Et de mater los fillos de  
 Agne quis dicit saluamur fraliter  
 posen q ihu xpi no soferi dolor au  
 com nos posam ut james ptes  
 mort ne passio car dicit q deu no  
 p m terra james q tan alta psona  
 morte au mar qm los iueq lo  
 volqu non p adre ell los escapu  
 enre uis iauora ell pven  
 quere in alter hom q li ressim  
 blana mole lo qual crucificaren  
 en loch dell e laura ell amargadu  
 men sen papa al cel e james des  
 pme no estred vnt. Et deus ac  
 notat q sent Gregori son entep  
 de Gubria capdela dita heretgu  
 q podrosamet impuqua lo du he  
 retge e disputa ab ell duat lo  
 Empador en Constanti noble au  
 co ell mater uocepta en sde moale  
 e smalmet lo uence aq mater en  
 semar li com cors santu fidei non  
 pot palpar ne pot mouer ne ex

eque obras de natura ne deumna p  
 xl. iohne imoblamet ariolo pno  
 cors de ihu xpi en forma claramet  
 de si mater in totes les obras du  
 mit dices. Et contra aqnesto he  
 retges e contra los fidealime  
 a porten altres e sequente talor  
**L**a pmera es que cum ell enformis  
 q soferia fam set fret calor e  
 passio en la terra si res daco no  
 era ver donchs ell no era hom  
 verdaader ans en quanaua le  
 gentis mostren lo cotruu. La  
 Segunda es que si los heretges dicit  
 ver seguen se qd sant euangeli  
 q dicit lo cotruu dicit fals e la se  
 xpiana es nulla e psequet tota  
 la preceptacio els muros. De me  
 redemptor e ses paules qui noli  
 ans de temp pnuiciam de sa  
 mort e passio e les pphetas de  
 sante pphetas qui dicit digne  
 tantes miraculles tot acd su  
 fals e care e mille la qual cosa  
 elle expressimmet nequens. Et a  
 questa materia valio es cotruo los  
 fralimo qui lo saluado ihu xpi  
 dicit eff sobre tote los homes q  
 james foren ne fam en fante du  
 e en iustia e en tota pfectio e lo  
 nea. La Tercera valio es aqnesta  
 car la puericia del saluado es  
 londa mole p los sante e ples san  
 tes septes sobre tote los altres  
 donchs come q la dita puericia  
 ell mestra p soferir tales passioes  
 e affanre en si sobre tote los alt  
**L**a Quarta valio es car tot  
 seel xpia deu uenit q ihu xpi

es salvador e redemptor del mon  
e q com dñi sent pere a questa  
redemptio no es feta p ame ne  
p argent ne p pedres precioses  
mas p la sua preciosa sanch e  
mort, donchs penes sofrer. La  
qnta es car tota aia qñeta a cors  
passible se dol qnt lo cors se dol  
Com donchs la aia del salvador  
fos qñeta a cors passible ella se  
dolia de les dolors e passions que  
lo cors de fora sentia. E aco si  
sonamet dñi lo psalmista plat  
en psona del nre redemptor dret  
Ego sum pauper et dolens. que vol  
dre q ell era pobre e dolorat, e  
ysaves. 63. Vere langores meos  
nre tulit et dolores meos nre por  
tauit. E nol dre q vradament  
porta meos malalties e dolors co es  
les penes q nos deuen a deu p  
meos peccats. Capitol. x. q.  
qui ensenya que les dolors del  
sempor fore sobranes en esta  
vida

**D**u aci encara bastig en la  
exposicio dela passio del sen  
yor axi. No solamet es  
blasfemia dre q lo salva  
dor no sia estat dolorat, ans en  
cara lo blasfema aqll q dñi q les  
sues dolors no sien estades sobr  
vanes, com ell mater digni Jac  
noz. p. Vosaltres qui passats  
p lo camy desta vida attenets  
a verats si james son dolor tant  
gran com la may. Segonamet  
appre aco mater. Car dñi dauu  
en psona del Salvador plat a deu

lo pare axi. Semor en hui posades  
sobre my totes les penes dels homes  
e aco deu entendre q li ha posades  
dament penes q artant mntencio  
aqlls q los peccadors demen a deu  
donchs grans penes sofrer. Te  
tamet axi co hama sobranamet  
noble e alta aia axi hama excel  
lent complerio donchs tota passio  
era en ell gran e excessua. Qua  
tamet car p aqlla materia valho  
lo sentre era en ell fort viu ela  
passio del sempor era fort dolorosa  
¶ Quantamet car com dñi Anselm  
en lo seu Cnt des ho. la vida de ihu  
xst era fort excellent donchs p dre  
la vitupblamet son a ell de sobri  
na dolor. E daco hauem semal p  
la sua mort qui axi este. espai  
xuda en la creu entat q com se dñi  
pilat se marauella co tantost era  
mort dela qual cosa son causa la  
poderosa dolor q sofrer. E si ma  
met li feya molt greu les penes  
q sofrer p aqlls q nou conerien  
neu volien coner e p molts deso  
neximetos. Axí mater li agreua  
na les penes car sofrer en la aia  
e p tot lo cors maiormet en lo truu  
car dels peg e de les mans qui  
son parts nervuosas els clag eren  
greosos el seu cors pesaua mole  
com fos gran e ben fet e pema  
viu de sexta fins a nona. E se  
namet fa gran testimonij q les  
dolors de ihu xst en la creu eren  
sobranes qnt dre. Et dñi de q  
les deu men p quem ad desparat  
care axi lo hama lo parelorat ala

sensibilitat dela carn axi cō si no  
 fos deu m p deu spalmēt dūndū  
 Apparia l'auors segons los doctoz  
 car dien que tot lo hama lo pare  
 l'erat ala infermetat e frenolitat  
 natū e aco p tal q les doloz  
 sues fossen maiores e la redēptio  
 fos p copiosa en multi placi  
 no de doloz e de altres pantes o  
 bres sues. Capitol. x. m. q  
 mostra com les feu crever la  
 paternal ordinatio p altres  
 causes

**P**er mes crever les doloz  
 dela passio del mē redēptoz  
 dolch lo seu pare segons  
 q los doctoz tracten co  
 munitat sobre lo tze de les sen  
 tencies distic. vij. que la dita  
 doloz q era en la dita sensualitat  
 e en la carn se estenes e pmas  
 fms ala p alta porcio dela sua  
 raho en la aia axi q la sua san  
 ta aia fos p tot afluída e p  
 tal afluicio general fos la mē  
 aia creada q es tota corrup  
 puda p lo anustamet ab lo cors  
 corruput de ques seguere vna  
 cosa fort maravellosa co es q  
 aquila aia en vna matexa po  
 cio de la matexa hama sobreona  
 dolor p la passio e altres penes  
 damut dites enseps hama sobi  
 ran goig p la vista dela santa  
 dūmicitat e axi la doloz e lo goig  
 concordans enseps q lo vn no  
 tobia nq nymuua nq desordina  
 ua ab laltre e aco p spul disse

facio de deu es per q lo goig q en  
 ell era deent altamet deu no era  
 contrari ala doloz q la sua santa  
 aia sofria p la natal conuicio q  
 ell hama ab la carn e en creu  
 ment de sa doloz era q no contris  
 tant q ell fos fort afluído e in  
 mātat en la part sensitiua e en  
 la carn maior met en la passio  
 qnt penaua en la oeu. En po  
 sens copacio era maior la doloz  
 q ell portaua en la sua aia se  
 gons la part ronal o en lo en  
 temmet e aco a par p tal qnt  
 la portio d'la aia en que rona  
 ble es p alta e p vna e p q  
 pceptua natā q no es la carn  
 Segonamet car la rai e dolua  
 dela passio dela carn soltra oco  
 de moltes altres coses qrans ja  
 damut toquades maior met d'la  
 pcreuerencia q s feu ala ma  
 restat dūmial en jpa psona de  
 ell mater. Tercamet car met  
 preua e pderaua q nos hūme  
 p dū lo Regne de deu q no fera  
 sa carn nela mort del seu cors  
 e p raho d'aco se moua enuere  
 nos volent sofrire tot co q sof  
 ria p amor e p gran q passio  
 q ell hama a nos e p desiq q  
 p sa passio e mort fossen deli  
 vats d'la mort eternal ens o  
 bres la porta del Regne dms lo  
 qual deqm no podia entrar mo  
 p virtut dela sua santa mort e  
 passio car axi hama et'nalmet  
 ordenat tota la santa conuicio

Ja sia q̄ p̄ altres dies moltes deu  
nos pogues hauee recemuts e sal  
uats axi com los doctors sants  
ensemien / e lo dit mestre de les  
sines en lo dit libre o determe  
na altament / eu pua p̄ dñses e  
sants doctors q̄ Dñi axi mater  
sent Bernat que be ensenya q̄  
x̄st̄ q̄ mes se doha emaior co  
passio hauna de mes mals e  
peccats e pills q̄ no hauna de  
ses dolors ne dela sua passio  
e more, car somm plora p̄ mes  
colpes e penes. E no legim q̄  
james ploras p̄ sos flagels ne  
p̄ les tribulacions e penes.

Capitol. v. C. m. qui ensemu  
cō en lo Saluador estech tristoz

**A** lo Saluador estech  
encicra p̄ agreuament de  
ses dolors passio e estech  
segons q̄ ell mater dix  
en la mt̄ dela cena en lo dit diet  
Crista es la mja ana fins ala mort  
e es mathi. xxvi. ca. no pas tris  
tor q̄ li torbas la rao ne q̄ fos  
contra rao axi cō somm es en nos  
Mas en ell era tristoz deuellant  
deles regles e p̄ncipis dela sua  
eternal e infallible sancia / e al  
seu ceat entemmet dictat e en  
sement ans q̄ ell se entristis q̄  
ell denja hauee tristoz p̄ tal rao  
e causa car p̄ la dita matira no  
ell p̄bes e hach en si passio de  
ra no tribulatura del entemmet  
axi cō auergades es en nos mas  
discretament zelat cōtra peccat os

parua iunt exa loch e temps p̄ q̄  
amor de veritat e de justicia e la  
uoz ab sobrana madurea e salua  
Item hylarig omelia. ii. Dñi  
axi / Lo sempor prenat ma ma  
tura pres alguns mes de falli  
ments, no p̄ nata / ans p̄ sa p̄  
uolentat no empo pres aquels  
qui son peccati o ma a peccati  
Axí com es ignotacia car ja no  
merezquera si fos ignotat Empe  
del instant dela sua gceptio fins  
q̄ en la creu iusticia tote tope  
merezque p̄fectament no pres  
p̄clmatio ne promitat a mal  
ne difficultat a fer be, car tot aco  
es via a peccate mas p̄ sa gran  
hūilitat pres de fallimet de forca  
natal en sa infantia car / mes  
no podia anar e la sua santa  
mare lo portaua o altres / Ja pres  
axi mater de fallimet de eloquia  
car estant petit no plana ell  
tot era paula e lingua eternal  
de deu lo pare / Pres axi mater  
de fallimet de more no pas axi cō  
nos car ja sia q̄ ell enq̄nt hom  
hagues nata mortal e passible  
en si era era oposta de humors cō  
traris e hauna en si qualitate dis  
cordants axi cō los altres homes  
Empe tot aco era subiuat ala sua  
uolentat car res no sofere m̄ p̄ dia  
p̄ferre contra sa uolentat cō fos  
sobranamet innocent / Car de  
clarea lo sempor benent segons q̄ le  
gim iohis. x. Dñi Dñi axi p̄ lo  
poder de se par de m̄ la mja ana e  
de pendre la altra vegada p̄ les

quals p'aules e altres q'so aq  
 mater nos dona a entendre  
 q'el mortu el s'p'tor pena tota  
 era en libertat dela sua volentat  
 e q' a s'p'tre n'ces miseres/ e  
 s'p'tes mort tot ho porta ab  
 gran valor e liberalmet e ab  
 sobrana pacencia. Capitel.  
 .xcv. q' mostra co en lo bre R  
 demptor carigue temoz

**L**a maior difficultat q' he tro  
 bada en esta matia si es de  
 la temoz filial e reuerencial  
 car sens d'upte aytal temoz  
 estech en lo n're saluador maior  
 q' en negunia illa p'sona car  
 aqua no es sino humillar si ma  
 terre p'regonarmer p' esguar dia  
 gran e infunda alca de deu. E aq  
 no es alsi sino voluntaria subie  
 tio des miteri adu e esta estech  
 mes en lo R'edptor q' endegm al  
 tre en q'nt hom p'tal d'ne ell y  
 s'p'tes ca. xi. R'plemit en s'p'te a  
 moris d'm. lo es lo do del sant  
 sp'it lo qual do se appella temoz  
 a deu. Aquest recopli l'esp'it del  
 n're saluador. E aci los doctres  
 dien que esta santa temoz es a  
 jta dela qual dauid d'm en lo  
 psalm. T'moz s'p's p'manet in  
 selm seli. E vol d'ne q' esta en p  
 tota temps. Car dien q' fa tota  
 temps en los benahm'ents segos  
 lo seu os reuerencial. lo qual deu  
 es tota temps en tota creatma  
 r'lonable. p' q' apue q' d'questa temoz  
 no cal fer mecio ne q'stio car sens  
 d'upte ell estech maior en la t'ul

del semor q' en negun altre matia la  
 difficultat q' aci fa si es dela te  
 n're natal y la qual la aia nos  
 vol p're del b'ors l'ns p'lo de p'timer  
 s'p'te gran enigma. E p'tal lom  
 tem la mort segos q' posa iohann  
 damascen q'ni aci mater d'm q'  
 esta temoz se appella natal e es  
 s'p'du q'nt la sensualitat sent al  
 g'm mal esdeuenidor no p' la  
 raho mas p'lo sem e aytal sen  
 timent engendra en lom temoz  
 que es dita natural. E desta  
 fan q'stio alguns doctres si ihu x'p'i  
 la p're en si mater ay com  
 p're en si passio de tristoz e de  
 tra ay lo d'm'it es d'ne. E deu  
 aci s'p'te que segos aq' q' posen  
 q't saluador hac empres en si a  
 questa passio amo p' si mater lo  
 test del sant euageli m'arch. xij.  
 q' d'm q' ell en loz estant de set  
 setman q' p're la cona. Cepit pi  
 lueri et d'edre. E vol d'ne q' ell  
 agu se cometa despaedre e de  
 emyar e aci fou ell pensant  
 en la mort p'tal se seguau agu  
 tantost que ell d'ne als toz d'edre  
 q' aperta tristia es la ma aia  
 f'his ala mort. Segona met a  
 questi q'ni aci posen han p'sigra  
 part dels doctres s'ntes antiche  
 q'ni aci mater han posat. E c.  
 cament car dien aquesto lo sal  
 uador p're en si tota los de falli  
 meris de n're nata q' no son pec  
 cat ne via d'reta a peccat e  
 son acceriment de les siues penes  
 e de merit com doncho la passio

De temor sia artal seguen se que  
 sensual temor estech en lo Salua  
 dor. No que dien aquesto A  
 lexandre sup ayathau q la temor  
 q estech en lo semor estech p  
 ell presa en se q pmerament  
 enquant era a confort de lo sea  
 mebrez pahoruchs co es dels  
 seguenz martiris q hauen  
 hauey paor en la mort e en  
 lmes timentos qm vecheren  
 gran confort co saberen q lo Sal  
 uador hania haguda pahor  
 en la sua santa passio. No ves  
 meys dien aci aquesto q la  
 manera del tembre del semor  
 no era semblant al tembre nec  
 car en ell la temor deualla dela  
 rabo ala sensualitat/ la qual  
 ell volia afluire p les rahons  
 assignades/ e en nos es p lo co  
 tenci/ car en nos la temor pu  
 ja dela sensualitat fins ala rao  
 p la qual cosa apare q la dita  
 paor en lo Saluador era p me  
 ritoria p sa manera de genit  
 cio qm era p electio e ordenacio  
 de sa volentat/ e en nos ve ptal  
 la sensualitat es motuada no p ma  
 volentat mas p natural manera  
 Capitol. xcvi. qui mostra de  
 les rahons dels coturis q nega  
 lien temor ess en lo semor

**U**os contraris alleguen p  
 merament lo die de ysaas  
 diene cal. 83. del Saluador.  
 No erit tristis neqz tur  
 bulentus. Co as q no sia tte m tor

hu. Esta cosa es dien aquesto q lo  
 semor no hach tristor turbant al a  
 rabo n turbacio repugnans al admi  
 nal ordmgao, la qual haquera si  
 la uors volgues ab efficacia no  
 moue com lo contrari fos orde  
 nat per ell matere et eternalment  
 Segonamet en sent Agosta en lo  
 libre

Dni axi. Signus pfectioms nulla  
 timor est. No es sensual de negma  
 pfectio. Com donchs en lo Saluado:  
 fos pbrana pfectio seguen se q en  
 ell no estech james negma artal  
 temor. Tercament dni sent jero  
 nym. Contristat xps no timore  
 patiendi qe ad hoc dicit si qstatur  
 p scandaluz aplos et cusionem  
 futam iherlm. E vol dir q i i vs  
 en loit hqlla mt dela cena no hach  
 tristor p pahor dela mort car per  
 moue era degut mas huc tristor  
 p lo escand de los apostols q pderon  
 la vera fe es cotrista p la dstru  
 de iherlm quis deua segure e ac  
 p lo peccat dela sua mort. Quor  
 tament sobre aqua paula de sei pui  
 qm es ad philipenses. 2. q dni. Cupo  
 dissolui et ee cu xpo. Dni axi sent  
 Agosta e parla a manera dom  
 q fa qstio. Anles coronado quidit  
 mori et dñs coronato timet morte  
 E vol dir axi sent Agosta lo amalle  
 quis deua coronax p sa victoria so  
 de gra en la mort el semor quis  
 deua coronax tem la mort qm que  
 diga q nos. Quicammet habent  
 pma solus. 3. q pfecta caritas fecit  
 mittit timore. E vol dir q pfecta ca

vitat fora quia pfecta temoz. Com  
Donchs en lo saluador sia pfecta ca  
riat seguen se que dalt foragita  
dell tota pavor. **S**is enamet h  
lari diu xpi. e lo mte de les fines  
lo allega en aquest ppoie mateu  
en lo **Terce** libre en la **vi** distic  
tio on diu **Nec pot fieri ut ti  
mor eius faceret in vobis cuius  
fiducia gmet in fuctis** **E** vol  
dre q nos pot fer q en les pau  
los del Saluador estant en loze  
no sia significada negma temoz  
qui atots en fema gran fianca  
e effore en sos fetes. **S**etenamet  
ytant com en lom son maiores  
les rahons de no tembre artat  
lom tem meys si ha sem. **C**om  
Donchs en lo Saluador fossen so  
branes rahons de no tembre  
Donchs dell sobnarnamet estech  
fora tota temoz. e q en ell fossen  
sobnanes rahons apar pmera  
ment car ell sobnarnamet desha  
ua moru p amor del humanal  
lmatge a saluar segos q apar  
luce p. 2. qndm. batisma heo  
baptizari et qn coheretoz. **E**  
volha dre q noli era pena cogi  
tar q haula a pendre mozt p  
nos. **S**egonamet car ell haula  
sobnana caritat a no tembre mozt  
**T**ercamet car ell siba la mextima  
ble. retribuio q ell espava hauez  
en lo cors p la sua mozt. **Q**uarta  
ment car era segre sobnarnamet  
q ell sia espavat dla mozt pstant

**T**endema al poad de nona donchs p  
q haquera pavor. **H**omenament  
car james estech fet negu mou  
met en la sensualitat del Salua  
dor qui no fos dabans ja pceust  
p la sua alta sanca e raho doctri  
en ell no estech passio feti ne  
gma en la sensualitat q pmer  
no fos en la raho de q seguen  
q la dita temoz q diu h fo en  
la sensualitat abons estech en  
la raho e temoz qui es en la  
raho ne pot ess posada en la  
raho com sia illicita e contra  
du e torb la rao. **S**ic tot mo  
ymerit en lom qui dala. **U**anu  
la raho es moumet brutu e  
sens raho e soptos e artal no  
pot eer en me semoz. **D**onchs  
conech q tot moumet q ell haet  
fos pmeramet pceust. **E**n la  
raho de ques seguen dien daste  
q artal moumet no pot a nulla  
en la sensualitat car orde es na  
tural q la conoxença nra p  
cestea de la sensualitat ala rao  
**S**egons q posa **A**ristotil en lo  
libre de sensu et sensato. on diu  
q nichil e m. intellectu. **I**n  
vno fiut m sensu. **E** vol dre  
q james no. penissim sino q  
hauem pabnt p lo sempre james  
no denalla la opacio del entom  
ment ala sensualitat e p q se puet  
aqui no haet negma temoz.  
**N**ouenament car negu no ha

paor deo qui pot fogre sis dol / co  
donchs ihu xst pogues no mo  
rir sis volgues donchs ell no  
hae paor de morir James // De  
nament certa cosa es qd estamet  
e condicio natal del Salvador  
estech molt pg alt e pg pfer  
qd estamet o condicio de ignora  
cia / com donchs en aqst esta  
ment la sensualitat estagues  
de tots pmitis subingada ala  
raho ney pogues hauez dis  
cordancia donchs molt mers  
ne poch hauez en ihu xst / e p  
conseguent la sua sensualitat  
tots temps q sent ala mort e  
a tot co q la sua raho volch //

¶ **O**mnemmet ola raho sua co  
sent ala sensualitat fugent o  
volent o no volent la mort  
ole repugnana / sili consentia  
seguent se que volia vert contra  
la voluntat de deu / e si avi fos per  
cara mortalmet sili repugnana  
Donchs la voluntat dia rahe e dia  
sensualitat foren entre si repug  
nats la qual cosa nos pot legu  
dament posar en lo Salvador //

¶ **O**mnemmet car co tocana la qsta  
rao damunt maravella es hore q  
los maîtres anassen ala mort fort  
goiosamet e avi co si unassen / a  
un bon comt / An co legim de  
santa Agatha e daltres santes  
maîtres / e q lo Salvador haques  
paor de morir

Capitol. xii. dñ. q mostra co sol  
les rahons dels contraris

¶ **A**questa difficultat he tant  
longamet tocada ptal co  
en mon temps ne viu gra  
co certacio en presència mya  
¶ **E** sens dupte la pma via es pa  
segura p les rahons damunt assig  
nades. e Respon atotes les rahons  
allegades contra ella qd duen en  
tendre de temor finil e mudmal  
e viciosa e danyal be co doen q no  
estech en lo Salvador / mas no jue  
q en lo Salvador no sia e stada te  
mor segons la sua sensualitat  
¶ **L**a Segona via es pg aparenu e  
expon lo test de sent anach q diu  
q ihu xst ach paor e diu q deu  
entendre q en ell estech gran istor  
e dolor p les rahons q sent serom  
hi assigna segos q damunt es ja  
allegat / e p moltes altres ja di  
nunt tocades // La Segona rahe  
feta damunt aqnest posu dien  
q los nouells en esta parte no con  
orden ab los vells tots temps sil  
ua de emnacio de la santa esglere  
ala qual vote tostemps estar  
¶ **L**a Tercera dien q lo Salvador no  
pres totes aqstes coses qui poden  
toenax a aportar temer / mas  
aqstes qui a ell plaguese dele / qd  
no estech temor sensnal ne en la  
sensualitat co tots temps la sen  
sualitat fos regida p la sua alta  
raho e segos aqlla sens degn desmamet  
Capitol. xcvij. q mostra si lo  
Salvador haeh verqomp

**Q**un duxte mouen encara  
alguns. Si lo saluador pres  
ab si vergonya / e dien  
a los doctors comunq  
ment que axi com plach ala diu  
nal maifestat e ala voluntat de  
liberada dela aia del Saluador  
pendre en la sensualitat paor  
tempurada e subjugada ala sua  
raho e axi p coexmet de les  
sues dolors axi p aqlla materia  
raho li plach pendre viciosa  
vergonya. E axi no q segons q  
no dinnacion libro. ii. ca. 3. Ver  
gonya es spacia de paor p q axi  
com die es dicitur q aliquid pi  
hor es bona e altera mala. Ver  
gonya mala es com algu tem fer  
le ptal q no sia mes spreat per  
los dolents semblants asi mares.  
Mas bona vergonya es qnt lom  
tem offendre aqll qui deu honor.  
E aqsta temoz es en les psones  
spirituals q tots temps se temen  
que no hagen deu offes e ptal  
lo supliquen ab vergonya del  
peccat q han o cunden hauez fet  
e esta vergonya no estech en shu  
yst car sabia q ell no podia o  
ffendre deu ne podia peccar. p  
q hi ha altra spacia de vergonya  
dela qual diu Aristotil en lo se  
gon libre dela sua ethica que es  
Temoz gloriacionis co es temoz  
de pdrer honor e aquesta es auer  
gades mala co es qnt lom p  
vergull moquit desha bea homali  
p los altres es tem molt de pdrer

la dita honor e si la pdrer onarce  
en gran vergonya. Aquesta no son  
en lo Saluador qns estech son  
de tota humilitat q aptals honoris  
mes sprea sobna namet axi com  
mostra sattenes co q legim Johis  
vi. on se deu q com lo dolguessen  
fer per fugi es amarga mas  
l auora es bona votal vergonya  
quar la psona tem de pdrer vir  
tut e encorren mal simpli  
e mes spreat de si mater / e esta  
es virtut e loncea deliberadamet  
obrant en los coratges virtuosos.  
Aquesta p altre nom se appella  
bon zel. Sots encara la dita  
vergonya qnt diu temoz de  
honor se conte vna altra ver  
gonya qui es natal en casu  
p la qual casu amiat natal  
ment asi mater auorece na  
turalmet son mes spreat car co  
natal dretu am be natalmet  
axi natalmet li es mes de  
amar si materia e sonbe e de  
fugar son be e vergonya presa  
en esta manera no es virtut  
ms es passio com la temoz  
natal dela qual es dit desus  
e axi posa lo dit philosof en  
aqll mater libre hatfia q be  
ateglada la raho sia dita passio  
meritoria qnt es en hom q es  
en gra e en esta manera estech  
en lo Saluador q co haques sa  
humanal natura sobna namet  
dreta ama si mater natalmet  
e de tot virtu p q les fos fert ha

ma naturalment vergonya iusticia  
 q la arreglas altament e p sa ra  
 ho elegis somn amar e corat  
 e manspreat somn vitupri q  
 reete p la mort dela creu del  
 qual dnu axi ad hebreos. xij.  
 pposito sibi gaudio sustinuit  
 crucem et confusione cōcepta.  
 ¶ Vol dire q ell sofferi lo vitupri  
 dela creu ab gran goig mers  
 peccada tota ofusio e vergonya  
 ¶ q dnu axi bñ metodia mar  
 tre en los sues cōtemplacios/  
 ¶ Xp̄ia guarda q nes ofusions  
 e vergonyas ha aportades lo  
 teu receptor p tu si pensses q es  
 adre que semor tan famos e vir  
 tuos en miracles e en doctna e  
 en obres sobre altes qm ab tanta  
 honor era p tot lo mon reebut  
 e maroimet en iherl lo dia del  
 ram e q̄t dia d la sua mort fos  
 pres e ligat e menat apres p  
 tan grans cases axi mersprehn  
 uolment apres axi agriament  
 uotat e escarmit e a mort sen  
 tenciat e ab la creu al coll me  
 nat ab so de tropeta p lo nuig  
 d la ciutat tot nuu al mig de  
 dos ladres crucificat e clauat  
 e p tot aq̄t maluat poble ma  
 lare e blasfemat. ¶ En hanch  
 hoy semblants vergonyes e cō  
 fusions e tu no sofferies p sa  
 amor vna petita iñiuria p sa  
 venencia ne p dnyarress. Pensa

donchs qnes vergonyes e dolors  
 ta ell appellades p tanta malces  
 tat e desconexencia tanta si don  
 ques not gres presta met ala  
 sua voluntat p totes agstes coses  
 apres la gran multitud daleos sues  
 grous dolors. Capitel. vch.  
 qui mostra com les dites vlti  
 deuem tenir fermamet en me  
 moria

¶ Ex co que es dit apres lo  
 ganiet e clarimet com  
 la vida paosa del nre sal  
 uador son tota dolor e ten  
 e martiri e p ruyho de aço dnu ell  
 a tots los ses amchs e fides xp̄ias  
 p jeremes *Recordare*  
*iniquitatis et transgressio* nis int  
*abstinere et felle* ¶ Vol dire a  
 casa jns mebre dela sua pobre  
 tat qui estech tanca e dels grans  
 semals de amor qui ta ensemate  
 qui passen tota comuna man  
 de amor et queit mebre d la ama  
 gor e dolor q ell porta en la sua  
 santa aia tote temps mentre axi  
 visque e d la fel e dolors q ell  
 pres ensi p satisfere a deu lo pue  
 p les tuos iniquitats p q̄ queit  
 fossen p dnyades segons hauerem  
 dit deso. ¶ Per q dnu axi maxima  
 en vn seu bmo q donchs faran los  
 carnals q janes les dites dolors  
 han en memoria q̄ tot son tempo  
 despene en plaers e dats carnals  
 des quals dir lo saluador q malhrs  
 son car la lre cōsolacio tota es en  
 la present vida ne dia e vne

medra senta res ne fan neigma  
pacio al gran juhi de deu qd tal  
daquesto dire job q passenhr  
vda en st consolacions e en delles  
a ells placent e en vn pnu deu  
lancals en infern. E diu sent  
johs apocal. xviij. q mana als  
demons laors que segonz la  
multitud dels plazer vils e car  
nals q sich han datu los sien  
dada pensio e timentos p  
q gelou qui lo dit doctor. O  
donchs tu que vols saluar ha  
ges pietat dela tua aia e pau  
rat dolors p vera contractio  
e deuins p humilitat e paciencia  
en tes aduersitate si vols que  
les dolors del teu redptor te  
saluen finalment. El p uol  
C. qui mostra quinze consola  
cions hauna lo me saluador.  
inagimet dels santos Anjels

**I**te sia q leo dices dolors m  
cessant niene tme metasse  
lo cor del mee redptor ex  
cessuamet. Enpo segonz  
q cosa m suo timentos la p  
uidencia diuinal li donaua que  
tades algunes grans consolacions  
forunes ultra la vista dela diu  
nal essencia q ell hauna imobla  
ment tots temps. E ac huen  
macth. xj. on legim q lo sal  
uador volent declarare com deu  
reuelat los seg secrets als hu  
mils als amiqua als grans  
saur del mon diu q exaltauit  
m spu. cu es q en forma vna

spual alegria e plaer qm co  
com diu lo psalmista. sm mlti  
tudme doloy m corde meo. Co  
solaciones tu; letificauerunt au;  
mas. E vda dire q mee semor  
deu segos les dolors e tristors q  
trauet al hom li dona pnu  
grans consolacions e refrigeriu  
E iustia q lo mee redptor no ha  
gues mester consolacions de ne  
igma creata empo le plaue  
ala sua benignitat pendre m a  
xi am apar luc. xvij. que volch  
ess. ac solat e confortat p languel  
ano q anas ala passio. En  
macth dien los santos doctores li  
plach q de present q este del  
pime q estech encor nau. pnu  
al pime q huc sponat en la creu  
tots temps haueu compannia  
angelical e ac pnuamet p hu  
uer consolacio iudicades plau  
ab ells familiar met pbre les  
coses p ell falsedades en les q li  
ell lo volia cooperare e maue  
ment en co que ell ven q era  
salue deles aies car p ac son  
trameses los angeles amicus  
tare a nos segonz q diu sent  
pau ad hebreos. p. xi. ma  
ter volia abt la dita q per  
via angelical p moles alter  
ralons q han adre ala fi de  
aquest capitol. Segon m m  
car am die Bonauentura m sed  
sinax distic. xj. articlo. j. diu  
na cosa era q multitudine d An  
jels snt imputada al seu fru.

ari com legim math. x. q de fet  
a pres q hac venuda: les tres  
teptacions del diable los angels  
li fimen co es adar li admar  
a qui marex. En esta maria  
plac Chimas m epla ad patma  
xuz posa los següent pmito  
Lo pmer es q al Saluador jams  
no fan dada custodia angelical  
car qntal custodia ell no hac  
mester qui es custodi e regida:  
de los angels e de tot lo mon/ ne  
lo demom dat al senyor p exa  
fora ell no podia ala sua santa  
aia fer violencia car era vinda  
ab deu qui es virtut infunda  
Ne podia enganar son entem  
ment qui era illuminat per  
lum de glia, m p ablammet  
podia traxer a mal la sua santa  
volentat qui era confirmada ab  
sobrana gra p q lo exa q lo  
demom fera pucat lo Salua  
dor p ser teptatios no entrea  
na dms mas tot era defora  
ne era p pbacio del senyor/ mas  
exmpli me q poderosimet co  
tra stez al demom ari co ell feu  
E axi marex lo dit exercici era  
p mes al demom ptal q totis teps  
son tornas q sus dei co de fet  
o fera e te qn miseria. Lo  
Segon pmit es q en la dita  
multitud dels Angels haun un  
pncep dells sobre tots los al  
tres a ell familiar lo nom del  
qual sabia ell e la sua santa  
mare axi lo Saluador lo ve

uela e li dona conuenci del du  
pncep e de tots los sea oparions  
e tots l'ahagueze en gran reue  
rencia a pres a Jhu xpi. Los  
Angels aquests du aquest q  
eren legio co es. vi. del vi.  
Assignar qntal raho car du q  
los misteris del Saluador. pr  
tote ptenen complmet en nom  
bre de sis en les coses qrunes  
fan sots aqll nombre e sots ell  
estech lo mon creat e Jhu pma:  
nat e la reparacio general dli  
esgleya present es sots la vtrta  
del Dusen sagell qrunes q du son  
Johan en lo Apocalipsi. Jhu xpi  
veeme lo mon en la sexta pua  
e Adam estech creat en semblan  
dia e axi es estat de molts altres  
misteris p q li es estat dat plac  
p Angels posats sots si co es  
misteri spal. Lo dert pmit es  
q aqueste Angel es del orde de  
les virtuts uo es car tot los  
non mes en los quals lo dit  
senyor estech dms la cambra de  
glial faceren patoro ala alta re  
ceptio del senyor en la sua natu  
tat la qual reparacio fo en alto e  
en marauelloses miracles e po  
deroses nomtats que fore fetes en  
la dita natuutat del mo. Redptor:  
axi co haue a dire co plare de la  
santa natuutat e com obra de  
miracles e de grans nomtate  
se ptonga ala oeda dels sants

Angels appellaco dicitur segons  
 q' posa dicitur in libro de Angeli  
 ca gerarchia p' tal plach al sen  
 yor dnu aqnest q' p'ncip a qui  
 tot aco era comanar fer e ordi  
 nar for del orde de les vtutes. E  
 pat sta q' lo semor for bastant  
 ala dita ordenacio fer en vn mo  
 ment. Empero qui lo mon feu en  
 six dies q'ul podia fer soptosa  
 ment volch tot aqtl' teps oc  
 cupar en les dites ordmarios  
 e en altres coses p' altres p'tm  
 yents ala glia del seu pare e  
 ala nra saluacio q' el co haue  
 a cuare dauall. Lo q'et p'mit  
 es q' aqsta legio santa de los An  
 gels no desempava jamcs lo  
 nre Saluador fins q' ell fin q'lo  
 reficau en cors e en aia e als  
 rebudes totes les gerarchies  
 angelicals p'ra son impi e aco  
 for fet lo dia sant de Ascensio  
 e totes los Angels fore posats  
 p'ra lo seu fuer e no hac mest  
 fuer de negun en spals. Lo q'nt  
 p'mit es que lo dit p'ncip e co  
 pania angelical fon dada al  
 Saluador p' dar a entendre als  
 Angels qui era aqtl' hom e de  
 q'nta reuerencia emers deu q'  
 los Angels li fueny. Segona  
 ment q' los dits Angels q' del co  
 meca met del mon enca exluq'e  
 les vtutes e obres miraculosas  
 de deu veessen en aqtl' hom de  
 la vna aqsta sagrada q' la p  
 sona diuinal hauna ab aqta sca

hinnatay e aq' contemplassen lo q'ra  
 poder e saber de deu el glorificassen  
 en lo p' al' qui hanc for deu q' el  
 carmet q' ell q' era cap de la nra  
 angelical e humanal haqner ab  
 si totes temps de casom estimer  
 ala sua cōplacio e oporua p' q'  
 de la nra angelical l'ama sa  
 legio de sa dita e dia nra huma  
 nal l'ama ab si la sua santa ma  
 re e josep e alguns acostats pa  
 rents e apres q'nt hac p'ccats  
 los santos Apostols e dexebles e  
 altres molts en los quals era for  
 cōplac com los vera tan santos  
 e tant leals p'uidors de deu. Et  
 tament car de fet los santos An  
 gels e ven en gran fuer del seu  
 en moltes maneres. E p'me  
 rament are l'innucl' los demo  
 nos terribles e apres p' l'ines t'p'ta  
 tions lo hauien mole impordi  
 nat e empu. E aca no q' com  
 diu Alchmy. Los de  
 monos apres q' lo Saluador es  
 tech garnet veent ja la sua aci  
 bada santedat haqner cōfello  
 molts entress e ab luafes cab  
 totes los altres p'ncips infernals  
 com lo t'p'tarien e ala se cōfello  
 ven quen anas gran multatut  
 e dels pus aguts q'nil t'p'tassen  
 necessantment axi q' al mers p'  
 sobres de imporcuntat lo puo  
 cassen a impaacia p' vltio d'ac  
 exen li q'el imporcuntat p' l'ines  
 t'p'tations q' li exen for q'ant  
 flagell p' q' los dits santos Angels



un com aquells a qui era estat pmei  
e a pres lo sent a onses ari com  
aquell qui era estat noble pncep  
e cup del poble de israel. **¶** Ultima  
pare ne trametia al pncipatoru  
p dar los cōsolaas e alqun ve  
frigeri aqo fem sōm an cō a  
pare de tots qui tot era pietat  
pura e sobriana clemencia. **¶** Dm  
a aquest doctor o qui poria  
dm los dnm̄ dms pares e lor  
dā dit pncipatoru ab qm̄ desuy  
espauē les dtes visuacons cab  
quant spū e plaer de manauē  
del m̄e redempto: q era q fem  
q dms cō estana d ari dā al  
tres circūstancies dls angelos  
ho dren tot lavamēt p se: los  
plaez e a pres preguen lor  
dā recomanassen mole al r̄dyp  
tbr dls pmpetressen nouella le  
nedictio sua. **¶** Ultima part tramē  
tia a paradīs eternā p cōsola  
a Elic e Enoch en lo seu iue  
nimenū. **¶** A pres los tramētia  
als pnceps dles custodies myst  
licals que sōn sobre tota la t̄ra  
p cōsola: ho molt dela memoria  
que ell hania dells e mōtarlos  
a lur custodia fervent e dnm̄  
ciat los com tota la purgatiō  
dls pñels sua era tirada adn  
e illuminada p los sants Apō  
cal̄s. **¶** Dm̄ aquest q mōtard  
los appellaua ari maten p̄el  
veffen dā qual cosa los dms p̄  
c̄ps romamen sōn cōsolaas  
dla sua vista com dles sants  
reuelacione e p̄sformaciō. **¶**  
Terc p̄nt es que lo Saluador  
estant p los deserts en sa iouētū

se dolia e ploraua ayramet p los  
grans mals q veni en lo mon p  
la gran ignorancia dls pñels  
e p la malicia e duricia dls cir  
cūtes e verales grans penes q  
estauen appellades envidia e en  
mōrt e dampnatiō p̄etnal p  
rabo dms dnm̄as tant des  
plaer dolor e tristot q marauel  
lauen se los dms Angelos cō no  
de fallha p q laura acostamen  
se acell cōsola: lo seipus l̄re  
sōm e s̄: ca. **¶** Quarta p̄nt  
es que lo precios sentō: rochia  
gran plaer plant ab ell: cōsi  
derans los q e en benahm̄ rato  
en si e tant fort amats a ell  
car nos podien fadilla: dā sua  
vista ne dls: s̄nes s̄ntes p̄nt  
les ne d cōsiderar la sua s̄nta  
vinda e dls s̄es qeste e manes  
q totes eren p erer v̄noscō  
e s̄ntes p rabo d ari lo p̄  
tr̄nguen sonen d m̄ltos cōfō  
les quals ell los declaraua ab  
tanta claredat e ab tanta car  
tat q tots estane esp̄metats  
e glorificane lo seu pare en la  
p̄smitat dela sua s̄ntes e dā  
sua ardent caritat. **¶** Dm̄ aq̄st  
q ensemana en sos dms t̄: tu  
benignitat e dolçor: q los corat̄ps  
e les pens̄s dls Angelos arren  
quima e arripna e endura  
ontat q̄u era vnaxed q s̄ssen  
al precios dms mat̄ dms  
ab̄re d dolçor: q sos altre p̄nt  
**¶** Quarta p̄nt es q̄ lo l̄nort

at benygo sempre p[er] forma altam[en]  
 los d[os] Angeles en molto secreto  
 diuinali passato presente e este  
 nombres no manifestato encara  
 a m[un]do / els obra la p[er]f[ec]tion  
 d[os] p[er]tes s[er]p[en]tas els omagn  
 tallo de natiu[ra] als qualo p[er]mes  
 no tre p[er]nata / els obra lo m[un]  
 tre com los general e tota nacio  
 d[os]na e[st] appellada .ila l[un]dia  
 fe e aq[ui]to sien poble de d[eu]  
 e los p[er]mes qm[er] en comadren  
 ensegna[re] fins ala fi del mun  
 e l[un]dia los sua d[os] l[un]dia  
 v[er]itas e congeuen tota s[er]u[is]  
 e ell los declara la g[ra]tia p[er]  
 cacio d[os] apostole e la p[er]f[ec]cio  
 d[os] martires xp[ist]ians cum d[os]  
 d[os]nar a p[er]s la sua mo[rt] e  
 p[er]s p[er] .ccc. An[os]. E la v[er]  
 la del unenim[en]t de Ant[io]ch e  
 del Regne e p[er]f[ec]cio e or[de]  
 mo[rt] e del p[er]s final la sua alta  
 g[ra]tia e de l[un]dia angelical  
 rep[er]to e componia m[un]do ab  
 los homes cl[er]o e del seu p[er]f[ec]  
 Regne e axi de moltes altres co  
 sas altas fore amagades als s[er]  
 u[er]itas s[er]p[en]tas e axi aq[ui]to q[ui]  
 sien en s[er]p[en]ta s[er]p[en]tal amor els  
 s[er]p[en]tas en moltes altres maneres  
 s[er]p[en]tas beneficis axi co a mag  
 nific[en]cia s[er]p[en]tas e liberal e s[er]p[en]  
 n[un]ces com[en]t aq[ui]to q[ui] lo m[un]  
 a ab q[ui]to amor lo s[er]p[en]tas lo  
 s[er]p[en]tas p[er]mes q[ui] co en q[ui] los d[os]

Angeles benalherat sedam[en] q[ui]  
 plier e d[os]u[er] estat ablo s[er]p[en]tas  
 am[en] ell estant p[er]mes en lo ventre  
 dela sua mare Car co estech no  
 uellamet p[er]mes no era ma  
 ior en lo cos de vna non o de  
 vna auellana s[er]p[en]tas q[ui] p[er]mes molts  
 th[er]m[en]ts e q[ui] ell axi p[er]mes t[er]  
 altamet s[er]p[en]tas lo s[er]p[en]tas e p[er] la sua  
 au[er] acols era molt delu[er]able de  
 v[er]mes axi co a notable e a nouell  
 s[er]p[en]tal del gran poder de d[eu]. Car  
 ell l[un]dia no plana encara axi  
 p[er]mes e la dita p[er]f[ec]cio era  
 axi copiosa q[ue] reuelaua ablo  
 e q[ui]to m[un]do axi de si ma  
 ter com d[os] d[os]m[en]t dela mare  
 e d[os] coses p[er]f[ec]cio p[er]f[ec]cio e  
 estu[m]m[en]t e d[os] q[ui]to s[er]p[en]tas  
 del Regne del seu pare p[er] d[os] esta  
 uen axi marauellata en clarific[en]  
 lo que totu temps lo volguere  
 s[er]p[en]tas v[er]mes e hor[re]. E d[os] m[un]  
 q[ui] d[os]m[en]t ara d[os]m[en]t v[er]mes la p[er]f[ec]  
 de jere[m]ias ca. 31. A v[er]mes crenda  
 bit v[er]mes e q[ue] la s[er]p[en]tas tan  
 quaria d[os]m[en]t si lo q[ui]to b[er]mes es  
 s[er]p[en]tas v[er]mes ple de tota v[er]mes q[ui] esta  
 ra tanq[ue] d[os]m[en]t lo ventre dela q[ui]to  
 mare sua ell estant d[os]m[en]t e hom cap  
 ter e patto sempre e rep[er]to del cel  
 e dela tra e de tota natiu[ra]. Capi  
 tol . C . iij . q[ui] mostra q[ui]to era  
 lo p[er]mes dela q[ui]to e q[ui]to  
 ben ella a conseq[ue] p[er] ell  
**H** p[er]mes p[er]f[ec]cio d[os]m[en]t  
 d[os]m[en]t q[ui]to estech lo  
 p[er]mes que totu la s[er]p[en]  
 d[os]m[en]t p[er]mes d[os]m[en]t les

preciosas entranyes d'la q'losa  
a pres q' ady cōsentit al missal  
q'ce celestial p' q' que dit es  
que lo dit premar era deu no  
dellamet fet hom d'les humors  
p' altres e p' excellents q' even  
en la q'losa de les quals l'u  
mors de carn e de la sua p'iosa  
sanct estech lo p'ios are del  
Saluador e d'nd' aqll estech p'te  
ta la santa trinitat creada e in  
fusa d'na lo du ca a la sua santa  
aia ab tot aqll sagrat or nomet  
de d'ns sp'uals are cōdamit e  
dit Resta ara que digam lo mille  
rimet q' la q'losa ha acōscq'm  
en si materia p' esta p'uar nauo  
del fill de deu e f' p'at' q' ve  
p' l'ane del seu q'libe fill e de la  
mare deia s'ouen esusar de pla:  
de artale d'nes p'p'nes e p' l'ima  
gran p'fufficencia e gran o'lp'p'  
e beatalitat E m'p' q'nt aci ro  
no vull res dir de m' mat'ere  
q' en esta materia s'm s'ou' c'ab'  
haa p'lamet vull recom'ar co  
q' los q'ant' d'ctors antichs e no  
uells dien p' tal he pres q'p' de  
posar ma bestial lenqua en la o:  
del meu s'euor e red'ptor e ap'e  
en exaltatio de la q'losa mare s'ua  
e aq' i'ncamet p' q' nor c'or'p'ua  
p' mole plac tot' t'emp' ~~l'or'ant~~  
e manat m' e mar dit al meu  
s'euor e ala p'etiosa mare s'ua  
la amor e la laor de quals man  
p'ncipalmet moqui a ordonar est  
presnt libre p' m'osa d'nd' e  
la d'na esusado no d'ch' aci lo  
s'equente p'mis lo qual e p'osa

Carotenfis in finem huius inuentionis  
et finem tunc. Et p' m'ca q' d' co  
tinent q' deu et'nal estech om'or  
nat en lo cors d'v'nal de la s'ua  
mare tota la v'nat'ge de deu p'  
sada pell creant a ella estech  
s'egone les tres p'os s'ues b'nal  
leuada p' d'ns nouells e q'ant'  
q' ady deu tot p' d'ns a pres la  
santa aia del seu fill nat' al s'hu  
est no crea nen ed'ara nen  
exaltara neq'ma alt'ra nen  
ha fet james q' d' d'nesta exal  
tatio h' q' s'ua s'ua q' lo seu ent'  
niment fos alt'amet tenat en  
les q'ans altres d'v'nal' are  
q' ella cōcl'ra s'm v'st cō d'ch' a  
nem d' d'nu E m'p' a pres id'  
ta cōceptio ella estech leuada  
p' l'um appellat s'ob' e s'ec'aphical  
qu' s'ob' pupa tota la angelical  
intelligetia p' d' d' d' d' f'  
tra d' l'umenia en lo libre de  
vera sapia q' d'ella es ent'f' la  
p'ula q' ex' est' v'nt' e e ma  
ter aquitio' car' d' s'ob'v'na  
conerenga ella es la mar e la s'ua  
el abis a pres deu e s'egonamet  
h' de aq'nt' mat'ere s'egone lo d'ch'  
d'ctor que la sua santa aia ve  
le tan q'ant' ex'emet de q'ant'  
e de caritat q' a pres la aia del  
s'euor null t'emp' ne vecl'ata  
neq'ma ex'ata angelica ne hu  
mana p' tal c'anta la s'ua es  
q'lem ala sua q'lia are. S'ola  
s'ue ex'emplo p'latu' d' d' d' d' d'  
E vol d' d' q' tot' p'ch' la q'losa  
al s'euor e aq' p' la s'ob'v'na q'ra

q̄ james altre p̄ma creatu li pla  
 que tant q̄ d'eternitat h̄r de aqu  
 que la sua santa voluntat recte  
 sobriantmet crexmet en tot lo  
 ornament del seu spirit̄u in cō  
 en tots los dons del sant sp̄it  
 en totes les virtuts q̄ fore en ella  
 en plenitut a pres lo Saluador  
 Etal dū sent Jeronim. Nichil  
 virtutis nichil splendoris nichil  
 gr̄e quā totū fuit in Maria.  
 Et vol dñe q̄ no es estada virtū  
 ne gr̄a ne resplandent ornament  
 de nob̄m sp̄it q̄ tot no s̄ia estā  
 en la gl̄iosa li Quarta met h̄r  
 daqui que la sua memoria es  
 estada v̄ri p̄ulegrada repada  
 e restituda al estamēt de ig  
 nocencia plena q̄ ensempe se  
 presentaren a ella totes les vir  
 tutes e dons e gr̄acies q̄ huma  
 onst e p̄ casoma virtut li da  
 ua special alegr̄a dñs la sua  
 aia e de totes ensempe huma  
 s̄tirmamēt sp̄al merit e goig  
 Car dñe aci a quest doct̄r la  
 virtut dela fe dexi cō a celestial  
 sp̄it li ensenyaua tot cō a q̄  
 era obligada a creure. Et com  
 ella volia p̄ lo esp̄it e l̄m̄ dñs  
 la alta dñnal la magnific  
 cia bonea dolor e amor noblea  
 bellea pietat e dem̄cia de n̄re  
 semor deu axi altes e plenes  
 excellenc̄es e passants totesem  
 Lauors la sua aia abs̄bra e f̄rie  
 repetia la laoz ja d̄m̄t expres  
 sada ab f̄m̄t Enscend̄t. Mañ  
 m̄ficat aia m̄a dñs. Et a pres

guardant en la espanca am cō a  
 sp̄it de gloria aq̄lls t̄ms qūm̄  
 lens que lo semor huma appellau  
 a ella maror̄met e a pres at̄m̄  
 los clets tot lo seu sp̄it se delitaua  
 en alegria ab tot lo seu engon  
 en la gran magnificencia e libe  
 raltat de aq̄ll sob̄m̄ al morner  
 crid̄m̄ ab m̄extimable alegr̄a  
 Et exultauit sp̄s meq̄ in d̄o sa  
 lutoris n̄s q̄ aq̄s q̄nt at̄m̄p̄a al  
 esp̄it dela caritat e amor dñi  
 nal a nos loar p̄yana la sua  
 santa aia s̄bre si mat̄na equi  
 noli era ves basant a loar eq̄l̄o  
 ficar aq̄ll qui tot ex̄p̄ma amor  
 e qui tanta amor li huma en  
 semada e apres en ella e p̄ ella  
 li tot lo humanal l̄mat̄gr̄. Et in  
 cō dit es de aq̄stes tres virtut̄  
 theologicas axi deu oncedre de to  
 tes les altres virtut̄ e dons e  
 gr̄acies. Cap̄col. C m̄ qui mos  
 tra com del bon hom es l̄uier en  
 si virtut̄ e bones obres

**D**ita aci p̄ la tua salut q̄  
 segons que posa lo dñe de  
 tot aq̄ mat̄m̄ dñs de q̄nt  
 solacos sp̄ials qui han los  
 virtuos̄s cōtemplans los d̄l̄s  
 de lurs virtut̄s q̄nt deuotament  
 pensen en ell̄s e en lurs p̄f̄ec̄ions  
 q̄ p̄tuen al hom en esta vida e p̄  
 al altre. Et axi declara sent f̄rie  
 gori en lo p̄mer libre dels sermo  
 nals exponet com los fills de job  
 se cōndimen ex̄ appellauen lurs  
 f̄ors siues a qui ell ensenya com  
 lurs de deu e virtut̄ en la aia  
 fa sp̄al com la aia ex̄ q̄ li

Item pot. e  
 raito.

dona singular alegria de si ma  
 terra, e p son officia li cone que  
 arui facta p que codon q la  
 maior benalmyreanca q hom  
 ha en esta vida es vuree virtuo  
 samet car lom virtuos toto teps  
 lo te alegrera virtut / e li dona  
 gran cofianca en fer les coses  
 de deu sens paor q dñm q co  
 q mes desplaer e pra a porta  
 al hom vuree en peccat maior  
 ment en peccat vell e qtrua  
 cor dñm q lo gran peccador ja  
 mes no vm alegrer car la con  
 sciencia lo remort dñs tote  
 temps q dñm q deles grans  
 tristors e cofusions q han los dñp  
 nats es qnt james no entengie  
 ren en virtut smo en cõplir lñr  
 voler / e axi o trobarax sapie x  
 hon ha q daco fan spal col / e  
 plant en infern lo qual tote  
 temps los dñm / p q dñm a  
 quest faent tal exclamacio adu  
**S**emor .e com es lo mon tan  
 mal hm q nos troba vn hom vir  
 tuos ne pñe ne vell / o donchs  
 semor de virtut haies ne pietat  
 e vuller hñs rebelles volētus  
 qnar a virtut q no peresquen fer  
 los vics p la tua merce . E a  
 pitol . C m . q mostra cõ la  
 gliosa es molt exalcada enipñ  
 es feta mare de deu p lo dñ  
 sant premar

**E**n cara es p aqsta santa  
 incarnacio del fill de deu  
 dat ala gliosa gran de

matre de deu car es feta p  
 aco mare de deu . qm es lo maior  
 grau de honor q deu hanc donat  
 a neqma pmoa creatã p q ac  
 nõ q Damascenq . li . 3 . ca . 12 . en  
 senya com la gliosa es mare de  
 deu e aco posa la santa septua  
 mathi p on dñm . C m desposata  
 cõs mater ihu . E vol dir q la  
 gliosa mare de jhs estech despos  
 da / et iohis . 14 . hanem q estua  
 a pres la creu co es lo pñ de la  
 passio la mare de jhs com dñchs  
 vna matena cosa sia ihu xpi e  
 fill de deu sequer se q com ella for  
 mare de jhs q axi matex estech  
 mare de ihu xpi e de deu q hñe  
 es axi segons que posen los . rras  
 comunamet que la gliosa es po  
 vera mare del fill de deu q neq  
 na altra mare de son fill na  
 tural q la raho es aquesta  
 car ala gliosa son deu p don  
 virtut de amnistiar sufficiet  
 matia des matena aqñ com  
 bmet precios la qual matia  
 p ajuda de deu hama passua  
 e actua virtut de procecar  
 e pdulhr lo precios cors de jhu  
 xpi e p virtut de deu en vn  
 instant de aqulla matia estech  
 fet lo pñ cors de jhu xpi Me  
 ja p aco prendica res ala ma  
 termitat ca a fer en vn instant  
 co q natã triqa a fer lonch  
 temps p que appare q en la  
 gliosa hñe poder maior q en  
 tota altra fembra de pdulhr

Lo p̄cios cors de jhu x̄st̄ car en  
ella estech ensem̄ps poder̄ natural  
e poder̄ d̄m̄nal al dit cors a  
formac̄ e ultra aco q̄ tota la  
mat̄ria del dit cors p̄cios estech  
sua e aco tot no es en altres  
mares p̄ aco apar̄ q̄ d̄m̄ d̄m̄  
macon̄g li. 2.º. ca. **D**la error  
den nestou q̄ negua q̄ la ḡlosa  
for̄ mare de deu. **Q**uantes pri  
m̄legis q̄ntes honors e q̄ntes  
reuerēcies q̄ntes dignitat̄s e  
q̄ntes laors son fert̄s ala ḡlosa  
p̄ esta santa maternitat ari  
p̄ deu tot poder̄s com p̄ los An  
gels e p̄ los benahm̄rats e per  
los homes hoc encara p̄ los  
diablos e a despit̄ l̄re no es len  
gua mortal q̄ sia bastant aaco  
a declarac̄. **E**n sp̄cial te dire  
un p̄m̄legi q̄ posa aques̄ doc  
tor des̄p̄ alleigat q̄ la ḡlosa ha  
a cos̄eguit p̄ aquesta s̄nta ma  
ternitat e es aq̄ll q̄ ella es p̄  
bastant a empetrar gr̄a a son  
deuot e aq̄lls q̄ c̄ncerament  
recorren a ella q̄ no tots q̄ntes  
son en p̄ad̄s m̄ en tot lo mon  
e p̄tal d̄m̄ q̄ la d̄uem p̄posar̄  
en m̄es orōis tots temps di  
ent li. **M**onstra te c̄ m̄es q̄  
deu meruist̄ ee mare. **C**o es  
monstra ḡlosa q̄ est mare q̄ p̄  
nos a defendre de tot mal has  
meresaut̄ ess̄ mare de deu car  
com d̄ren los s̄nt̄s ias̄ia q̄  
la ḡlosa codignamet̄ no

hara meresaut̄ ess̄ mare de  
deu car p̄ aco co es p̄ la s̄nta  
incarnac̄o a ess̄ p̄ aytal meru  
mare de deu passa tota virtut̄ a  
merit̄ nor basta neguna creat̄a  
em̄ps ella ho ha meresaut̄ p̄ la  
p̄ietat̄ d̄m̄nal q̄ ans q̄ ella en  
cetes lo fill de deu la deu aaco  
disposta p̄ la sua humilitat̄ e pu  
ritat̄ e p̄ moltes altres virtut̄s  
e aquest̄ merit̄ se appella meru  
congruu p̄ los theolechs e aps̄  
que conc̄be lo fill de deu ella enes  
estada digna e p̄ aytal meru o  
ha meresaut̄ auidant la tota t̄p̄  
la sob̄re ab̄ndat̄ gr̄a q̄ lo s̄nt̄  
sp̄it li dona en la conc̄pc̄o. **L** fill  
de deu e aco se appella p̄ los theo  
lechs meru digni q̄m̄ es mer̄  
q̄ merit̄ appellat̄ meru congruu  
p̄ de congruo. **A**ri com haue m̄  
a dem̄e q̄nt tractarem̄ la mat̄ria  
de los merites. **C**apitol. **E**h. pu  
monstra q̄ mes li es estat̄ donat̄  
en quant es estadi mare de deu

**U**ltra les dites quates li estech  
dat p̄ valho de la dita maternitat  
que ella hara portat non  
meses lo fill de deu en son ven  
tre e apres la par̄re e hara pr̄  
tat en sos bracos e alleiat de sa  
tet e q̄ sia estada sa no d̄uica p̄  
q̄ d̄m̄ h̄m̄en̄eg m̄ epl̄a ad Rom̄  
m̄im̄m̄ p̄b̄m̄m̄ q̄m̄ pot pessar̄  
aq̄lla benaueit̄urada e sob̄re deuota

creata ab ipsa diligencia e deu  
no. estana pensant com poetas  
reuerentment aqst sanc premu  
e apres tots aqlls. nou mes  
q porta com li fila los drapels  
lets en q apres com son nat  
lo embolca els fila grossets/cor  
sabria ella per special reuelano  
del temps q ella portuna q ell  
no volia absr hauec res delicat  
mas tot ho volia apres an co a  
amador de special vna /appellat  
li encara la faya ampla p a  
sempre lo /e les gonellates grosse  
tes es des q la sobrana li feu  
de fila dric morat esme dels q  
yo om vn troc en Aluerma  
q es en Lucia. e aqlla gonel  
la no ha cofines mas es fix  
ta ab aquilla an com se son los  
barrets comunamet de estam  
e aqlla coxia /e quant son gra  
cobria lo fins als peg /aqlla no  
estoch tallada en la passio qnt  
lo semor estoch en la creu an  
son d aqll aqni ptingue per  
fort an co dm lo sant euangeli  
Es vequda a mans de xpians  
e han me dit q es en Roma a  
sant johan de letoran en la ca  
pella q sapella santa scz. E  
finalmet dm an lo hmanu  
bessa q favia vna prouet filla  
dm pages si sabia q day a non  
meses de gnes ess muller del  
Empador ne ab qnt esndi ca

uocio se appella a dm missa vn  
preuere conceplatu e deuot e  
te santa vida. e ab qnta reuer  
cia correata lo cors de ihu xpi  
e si aco fa la creatu simpla qnt  
mes aqlla benesta plena de lum  
cestial e de gra e de virtut e  
de tota santedat dema fer p dig  
namet reebre lo sant dels sants  
qm la hama desda de totes les  
ultres del mon p ess mare sua  
e p q ell fos son fill oet ac nor  
basta me entenmet are com  
dm aqnest hrenes q sobre aco  
ella hac dmerfes vegades qnt  
consell ab los Angels q i mar  
dauen q la informassen prego  
nament en totes les coses que  
ella dema fer en portarlo e en  
reebre lo reuerentment e qna  
vida dema teme ab ell emiera  
ell portat lo dms si mitera  
E apres q lhaques parvi ju  
fia q p lo lum de gra q en ella  
era qn fos bastat a endrean  
ho tot q mpo p la sua gran  
hilitat volian pendre q sell  
dels se q smdros e santos Angels  
loz quals sabia molt zelac e  
estar p tota honor del semor  
Capitol. C vi. q mostra co la  
carn paca de ihu xpi estech  
dela reueret carn e smel  
dela qlosa contra ilqms  
heretges

**O** Antuarciensis de laude vir-  
ginis posa aghia dela ma-  
re del Rey de paradys e  
dela concepcio dell matere  
algoms pmissos. Lo pmer es  
aquest com dnu ell dnu sent  
Agosti sup genesim q lo sal-  
uador estech e deualla de Adam  
segons la sua corpulenta sub-  
stancia p occasio de aco se leua  
vna error q lo sobrenobrez  
deu accant lo mon dela pma  
e pus meta matia pces vna  
porcio e part la qual posa soto  
forma de tra en lo camp ap-  
pellat damacen situat apres  
dela Ciutat de Ebron e aglla  
porcio de tra son posada en lo  
cors de Adam segons sa mana-  
plamet. E en lo dit cors e mis-  
tey dels sones angels ella rec-  
be forma de carn e semnal  
car semnal matia e nata de  
carn tota se pot pendre p vn  
matere com dignam q lo fill  
comunamet es dela sba del pa-  
re. Lo segon pmit de agsta  
error si es que la dita portio  
de matia impeculosamet p  
totes les generacions mijmes  
passa fins ala genacio del cors  
dela glosa e ag estech p deu q si  
uade e cuberta e vinda ab forma  
de neta sanch e pmea dlla qual  
sanch p obra del sant feu estech  
format lo pcos cors de ihu xpi

**E** dnu aquesta error p q p dnta  
matere vaho ihu xpi es dit fill  
de Adam e de Abraam e de dauid  
Lo Terc pmit si es q la dita opi-  
no es falsa e contra los sants  
doctores car damacens Gregorius  
et Anselms si posen q la glosa  
carn de ihu xpi ans q fos vinda  
ab lo fill de deu no era distreta  
dela altra carn dela glosa ans  
dnu Damacens axi com dit es  
q la pcosa sanch de ihu xpi es  
tech formada dela po pma sanch  
q era en la glosa. E aco apar-  
tae si aytal portio de carn vera  
o de matia pma fos tornesa  
axi co aquesta error posa del  
pmer hom fins al cors dei. glosa  
p totes les generacions amau-  
tant lom q p la sua saluacio se  
era tant obligat e subiuat a  
tanta misia co es portar sob-  
si carn e sanch e estar tanqt  
dms vna fembra e portar tanta  
dolor co si de fet li vera portar  
p satisfere adu p los peccats dels  
homes p q lauors tota arden  
Coana lo feu deu e fill de lau-  
gorosa q tot lespu li leuaua en  
alt. Co si deques volax fins al cel  
ab lau- ensueisant e ab ardo ella  
tota abreacar e adu p amor alt ce-  
dant. Et exultant sps mgi i deo  
salutari meo. E diet aco tota se  
cofirmava es apysana p amor  
en lo feu car e sobrez amoros fill  
p dntes altres vies la glosa se

delectana en les quart de la santa  
ana del fill e de aqll deu hom  
les quals sien longues de dre  
p q les leys als grans cõtem  
planga a pensar e a altres a  
recomptar. Capitol. C. vii.  
qui mostra com ala gliosa fon  
dada la uors e dilata da la  
copanma angelical

**O**re uerencia del dit sagrat  
oremus si es estada da  
da excellent custodia  
de Angels / Cou diu ser  
bernat en vn seu s'mo aqlla pa  
uula dels cantichs ayille d'ipei  
pendent ex ea q li foren dato  
dnl Angels en sa guarda e  
aco p reuerencia de aqll glios  
semor q ella portaua e per  
honor d'fuer a ella mateira  
E diu Origenes q aco estech  
fet p l'innocẽ de tots p'mtes de  
ella lo demony p tal q no s'abeu  
si era uerge, car si ell haguera  
vist q ella era uerge de q'mer  
haguera gelyt q ella portaua  
lo redemptor qui de ma noxe d'  
uerge segõs la paula de r'sanes  
qui dix. Ecce uirgo concipiet  
et pariet filium etc. E la uors  
ell james nol haguera teptau  
ne haguera tractada la sua  
mort ne haguera fetes d'altres  
coses q fera. des quals lo sal  
uador hac e aqrean honor elao  
e lo demony na gran cõfuso  
e pena qm cõ mexas q' d'obru  
aquesta tan alta guarda fu  
E p'fama algunes deuotes excla

macions e notables d'uptes en la  
lettra q trames a santa paula en  
betlem e ala fi dnu axi. O si sa  
bres aqll glorios collegi angeli  
cal qui deualla del cel tatoft cõ  
Gabriel ne deualla p saludar la  
gliosa com se posa dauat ella  
ab tan gran q'bis esperat lo  
seu cõsentimet lo qual hagu  
tut ueren soprosamet lo p'cor  
cors del fill de deu p lo sant spe  
rit format p'fotament e uer  
la sua santa ana creada tan  
altamet e tot aco ab la p'sona  
del fill vnt tan subtilment e  
tot tanquat dms ueritoe d'no  
nal tan subtilmet puoc a  
marauellax en la omipotẽcia  
del semor e en la sua obra tan  
excellente aduare l'ne repado  
e semor fet ardentment p'par  
li co q la santa esglia canta  
tot jorn Adoramus te glorificam  
te gras agimus tibi p'p' mat'm  
honores et gliaz qua dediti om  
ccate p'p' ista sanctissima in  
carnate tua etc. aq'm matrem  
co d'ne place los d'ns sants An  
gels ab lo semor nouell hom  
subuyat ala sua marestat offe  
rme se al seu fuer e recõp'rat  
cõ eren aq'm trameses de p'ra  
dis per guarda lo p'cor p'ru  
jut e del p'cor uerell de q'm  
en q ell sea t'mcat / cert dnu d'q'st  
q p'rogere lo q's beners e be  
magnamet volgues pendre  
l'ne fuer e axi o feu q' d'nu  
It m'rauen quan cõtinua met

ab fort gran delu passant ell q  
era ne com estaua allí ne com  
era venyut saluar los homens  
e p repar los Angels etot lo  
mon milloror fets maners an  
alta e amagada. Et apres deu  
q granen lms puellugencia en  
hees la gliosa enqnt considerau  
ques lo excellent e etnal e gene  
ral semor de tota creatá hama  
elegida aqta donzella pobrelleta  
p mare estaua tota marauellat  
glouficat la sua gran bonea e  
clemencia, mas sobrenamet ma  
ruellat de la sua acabada san  
tat e virtut considerant com  
mferita tant pme hama tanta  
feta e pme e tanta gracia  
de deu e comen q era tot aco  
pme dela noblea e magnificencia  
diuinal, laqual lauora ab tot  
lms efforte loauie en aqta tuta  
gra e tan p feta obra sua. Adm  
enqnt q apres les dies coser  
lo pncep del dit ayllenoy ab  
los altres qui ab ell exen regus  
preuqueren en companyia l'angel  
qui dabans la sua de pt de deu  
tot poderos lo confirmare en  
lo ffa q dabans feya el dema  
nate de totes les maneres de  
vnce dela gliosa. Et du q qnt  
lo dit pncep ab altres q ab ell  
haguere horden les excelle  
cies dela gliosa fore fort anats  
de pme la e honorar la tat com  
poguessen apres deu. Et feta li  
la reuerencia q li ptam la salu

duen la hmitmet. eli pposare la cau  
sa p q exen aque tuermetes de pri  
de deu qui la saluans molt. eli  
tuermetia p elle la sua bndictio  
la qual ab sobrenamet hmitmet age  
nollada hor e tantost lo adrea  
an co a creador seu e de tota crea  
tura e de qmet demanali aldu  
pncep deles altres e excellentes q  
tuermetes e gerarchies de paradís e  
del orde del Regne e dia magnifi  
cencia dia laoz diuinal. Et qnt ho  
hac hore ja no hama spm arant  
estaua esbalada, e no contrastar  
lo gran goig q hach deles pforma  
cions angelicals empo queuissat  
en gran plor pensat co los dy  
nats hauen pdut aqta tan gran  
goig p a tot temps. Et lo dit p  
ncep la copla e li dix qnt lerat tot  
ala gouernano general de deu q  
en ellu glouficara la sua justicia  
Et aque ordonare en temps de ma  
nera de lms guarda e de qntua re  
uerencia e laoz al semor e en fa  
vien p lms pme e presena q  
demom no hpreuques sospita q  
ella no fos la verge de que deu  
deu puer nace en totes coses alta  
met ordenades. La gliosa los pre  
gua q la pformassen co fens tot  
defullmet e ab tota reuerencia ella  
aportara aqll sagrat puerat q  
feta q psi materia e p alced nos  
celestials ella fos sufficientmet p  
formada en esta maria, empo  
p mlla ser lo fuet de deu e p  
mlla honorar lo semor soum

hanc ab ella sobre aco special  
 colloqui totu temps premissa aco  
 vacio. e demanant q illuminacio al  
 deu e Rey eternal q ella portava  
 Et ala fi dnu aqnest axi los dms  
 demoms james ves daco no sa  
 beren que dignitat es d'aglosa  
 q la psona glosa se pot ama  
 gnar aqnta q no es glosa se  
 gons quel plau p q' appar  
 q lo millenari dela dies angels  
 se pot axi amagnar q james  
 los demoms no sabren que ad  
 uenimet ne lme pncipia e axi  
 o feren de fet segons q aqst  
 doctor diu. Capitol. Cvm.  
 qui mostra co natura humana ha  
 teebuts igams temfete p esta  
 sagrada encarnacio los quals  
 lo fideliu la glosa

**Q**uoniam contemplat donchs la glosa  
 lo alt misteri e sagment  
 dela incarnacio del fill de deu  
 e les sues preempnecies q  
 posen totes les obres de deu segor  
 que posa sent Agostu .13. de trinita  
 te / e apar p co q' d'omut dit es  
 ensemants com esta cosa es pn  
 cipi dela ma saluacio e mort  
 dela ma mort / e clau qns ha obr  
 ta la porta p entrar ala gran  
 misericordia e amicitat e pau e  
 benivolencia del Rey eternal p  
 rahyo de aco alla fi de son cantich  
 faent de aco a dru en special so  
 branes q' d'acoe diu d'axi. Qui  
 cepit isrl pueru suu. recordato

me sue q' aqnest nos expon  
 al p'p'ite orells dient q' istad  
 vol dr' veent deu e significat  
 lo poble xpia q' p la fe fanta q'  
 te veu e coner q' es deu e qst  
 du q' es ap'lat infant o fidei  
 seu e aco p special amor car  
 axi co ha hom comunamet sp'at  
 amor als fadoms q' hom se ha  
 nodats axi me semor de ha spe  
 cul amor al poble q' ell encor  
 nat ha elet ap'lat premit  
 e informat e p los su prepa  
 dors e dexebles los ha trat e  
 nodat p vrbu dela sua p'osa  
 simch / aqnest dnu donchs s'ist  
 pit co es q' aqst. mtal p' el  
 ha a fi pres e elet ex'icat  
 aqnesta fanta incarnacio la qual  
 aqnest poble ha recbuda e no  
 lo poble ne lo fill vell / co es lo  
 antich testamet. ne los fills de  
 aglls / mas los xpias lo hom ve  
 bat sacrificat p lo fill nouell q'  
 aca es ap'lat puer / p'tal dnu  
 la glosa. Suscepit isrl pueru  
 suu q' Pertul dnu leo p' pen  
 sa hom q' nima es la tua d'up'at  
 q' deu hanc tu repat / de tu ses en  
 carnat p tuos e stat mort e  
 penat / q' guardat noti fier e' est  
 merent car la sua simch se cla  
 ma a deu e fa abans q' la simch  
 de Abel q' anda tant cotra son  
 feare q' deu ha lo dit feare  
 dignat e informat e h' fara  
 donqs a tu q' della no has memoria  
 ne p amor della levares vna

inuita. Com ell en po nos sia in  
caronat p toz meritis / mas p pma  
gra e misericordia sua / p tal se se  
guen en lo dit vers axi. Reco  
datz e misericordie sue. co es de  
totes aquelles q han fetes del come  
cament del mon enca / comencant  
a Adam a qui p dona a Enoch q en  
padiu En porta a Noe q no nega  
a Abraa e als ses q tant mag  
nifica a Moyses qui tant honra a  
Dauid qui tant ama e. tot lo  
collegi dels sants pphetes q avi  
altamet illumina. Item Du ac  
Pabonq guarda com deu ha reebut  
p esta causa incarnacio e exalta  
lo seu fill adoptiu co es lo poble  
xpia / e li ha ensejada la sua  
spal media / car lom p lo pmer  
peccat hauid p duda pmeramet  
la sua excellencia q era q a sol deu  
era subingat d la qual conyhe sub  
uigant se al diable. Mas ara  
p esta santa incarnacio lo demo  
n ha p duda la semoria. e Jhu ve  
tader deu lo seu cap e semor / car  
es repat ala pmeria excellencia.  
Segonamet huna p duda la amf  
tat de deu e era p ell almat nuu  
vegut lo Saluador qui es miguan  
cer entre deu e hom e aquest ha  
feta la pau. Tercamet huna per  
duda la innocencia p peccat p lo q  
no podria adu satisfere / mas lo  
saluador ha satisfet largamet p  
tots / e en aco e p tot aco apar lon  
tempet du aquest del dit vers  
co dit la glia. Suscipit i sed  
puerum suu recedatq e matre sue

sequer se. Enat locuz e ad pres  
mos abraa. et semm eiq n seld  
Quod dicit q la dita media a nos feta  
incarnat se ja lahuna demiciada  
a Abraam aui co deffa en lo sego tract  
at daquest libte hanc en sempu  
Hoc encara du aquest doctor  
matem no solamet ho huna p  
mes incarnat se a Abraa. e a  
Dauid co dit es en lo dit tractu  
hoc encara a Adam e reuela co  
es ja dit a qui mater e a puer a  
Noe / e a Moyses e a Israh e a Jacob  
qui foren la semet de Abraa hoc  
encara als sants pphetes qui demul  
laren dell / e atot lo clets es estai  
aco demiciat qui son ne san pmes  
Donchs du en spit Salamo can  
ticoz .3. O filles de sion co ei uer  
xpianes exite vn poch de les abfu  
ritate e de les occupacios mudi  
nals. Iq e stas enreguades venute  
lo vre Rey e pensats en la coroa  
q li ha posada sa mare co es la glia  
berge maria / e aqsta corona es la  
sua santa hmanitat q p esta incar  
nacio ha reebuda que es gra de hu  
mama nati cofia nca de tots los  
sperants goig de tots los clets con  
fisso dels demonis / alegria dels cofis  
benahmrats spill dela pamea de deu  
e manifestacio del seu poder / en la  
qual guardar se delaten los Angels  
e tot padis es illumnat del seu lum  
segos q posa aqst mater doctor la  
garnet en aqlla materia homelia  
Capitol. Cir. qui ensemra a la glia  
una a visitat e acensolav Santa  
Elisabet

**A**pres les costes d'antuit dites  
 atteniet la glosa a les pauls  
 les quals Gabriel li ha  
 unia dites co es que Elisa  
 bet sa cosina germana antiga  
 e exorca hama concebit p spe  
 cial dispensacio de nre senyor  
 deu. **D**iu sent luch ca p que  
 lauors la glosa tantost de qua  
 gong q ach de aco ana a visitar  
 a Elisabet a puocar la a spenal  
 gong e a fer grans genties a  
 nre senyor deu del marauellos  
 premat que dat li hama sobre  
 tot cors de nata car era natu  
 ralmet exorca e ptal q la fms  
 enans e apres del seu part pn  
 de natzaret e ana en iudea  
 en vna ciutat q era en les mu  
 tanyes de iudea luy de natzaret  
 qualtq. xxxm. milles. **E** diu ser  
 luch q amana tost e aco feu  
 dm lo cõteplatu p tal q no fos  
 molt vista p les gentes. **E** diu  
 aci lo dit cõteplatu. **I**n dõte  
 qui est deuor dia glosa cõtepla  
 aca. **J**oueneta sagrada Regina  
 dels angels amat ptant cum  
 a peu ab aqll phomenet beneit  
 espos seu e axi soleta q non ha  
 altres fmdors ny compames e  
 parlen ab dõs p lo camy dela  
 gran virtut poder saber pietat  
 e clemencia q ha enseuada aqll  
 vell e gran sacerdot zacharies  
 e ala sua vella e exorca mltz  
 q en luy vellea los ha dat infant  
 q aytal infant com aqll era  
 ja e sua seyor q lo snt sprit del

qual ella era plena li dona a  
 sentir dms si materna. **A**has at  
 ten dm aqnest com la glosa ay  
 sola e sens tota vana qparria  
 va altermet acompnyada cor ab  
 ella era tots temps la santa tri  
 mitat. **D**ient li Gabriel dabans  
 dms teõti co es q ab ella e dms  
 ella era lo fill de dm encarnat  
 ab ella era la glia tota e orna  
 met de totes les vntuts e dons  
 del snt sprit e lo snt elct josp  
 espos seu. **E** apres lo pncep  
 angelical ab son anllenay axi  
 com dit es. **C**apitol. Cr. qui  
 declara q Elisabet no era al  
 camy ala glosa

**C**om la verge glosa entras  
 p la casa de Elisabet filia  
 dala dm lo cõteplatu ay  
 deu sia ab tu cara sãr mpa  
**E** atten aci en algms pntes  
 q poson algms grans doctores  
 Lo pmer es q zacharies ne Eli  
 sabet ne luyos parents nols era  
 ven a camy fms que foren dms  
 la luy casa car es reputat a  
 gran vntut entre les psones  
 spituales e iat sia q aco pma  
 fer als grans senyors p q sien  
 mes homans e temuts p lo poble  
 empo nos deu fer entre psones  
 hmls ne vntutes religiosamet  
**M**olch empo deu lo pare q lo pin  
 del fam lo poble de iheru eris a  
 camy a jhu xst ptal seyor q dm  
 sent setonim que fos mayor la  
 cofusio e vergonya dela mori  
 e passio sua lo duedres sat sequei

¶ Justicia q̄ entre los altres lochs  
 li hysq̄nessen a camy lo poble aq̄  
 consentia lo Saluador p̄ queu  
 feren per iḡam deuocio que ha  
 uien en ell / e que deessen la iḡam  
 virtut de deu en la multitud de la  
 mirades que ell feya / e q̄ ay  
 creḡnessen firmament en la sua  
 sana doct̄na es saluassen. Lo  
 Segon p̄mit es q̄ com dix lo sant  
 Abat Sabbas i portable cosa es / e  
 a deu fort abominable q̄ negm̄  
 reliquos maiorment euangelical  
 ostengua nes p̄mit q̄ la sia e  
 dit a camy / ne sia p̄ altres ne co  
 pumons seḡ a compampat en son  
 p̄mit / e p̄ valho de haure ma  
 hoc honor ne peata ms̄ q̄ ay tali  
 coses p̄mit / car en fema q̄ es  
 iḡam lagotec / eu fa p̄ q̄ plume  
 e ay tals vartats son fort re  
 pugnat̄s a l̄ur santa religio q̄  
 tota es fundada en vera humilitat̄  
 ¶ comunament ay tals p̄fones  
 ay d̄mes porta deu finalment  
 a gr̄ms vergonyes e confusions  
 Car com dix lo dit sant Abat  
 abominable cosa es a deu pobre  
 ergullós / e maiorment lo pobre  
 euangelical / ay com es lo Religi  
 os q̄ entreat en son orde seu volu  
 tariamet a deu vot de pobretat̄  
 ¶ Segm̄ del sant b̄ste Elia q̄ q̄  
 com entocana p̄ algm̄ loch e sen  
 tia q̄ li volien exre a camy mu  
 daua lo camy p̄ q̄ nol entocassen  
 e entocana de m̄ts ptal q̄ negm̄  
 no sabes sa entrada e negm̄ nol  
 des entocax. ¶ Recomp̄ta de Edi

do Abat de Chumy de santa me  
 moria q̄ com sabes q̄s seḡ fr̄ces  
 fussen ex̄ts a camy ul seu palad̄e  
 qui vema nonella met de Holm̄u  
 on feza fet doctor / q̄ atots q̄ ex̄en  
 ex̄ts dona senyos disayp̄nes al  
 Capitol / els enclaustra p̄ dos me  
 ses que no hysq̄nessen del monest̄r.  
 p̄ la dita vartat q̄ hauien fea  
 e comesa ex̄t al camy al dit pa  
 lordre / e aq̄est es lo p̄mea p̄na  
 del p̄posit p̄me. Capitol. Cxi.  
 qui mostra com sent ioh̄a se ali  
 gra d̄ms lo ventre de sa mare  
 e adora e saluda lo Saluador

**L** Segon p̄mit en esta maria  
 es que de com̄et̄ cō la iḡia  
 hac saludada a Elisa + ay  
 com dix es tantost la v̄ntu  
 del Saluador tant poderosament  
 vench sobre sent ioh̄an q̄ santifica  
 de special santificacio al v̄mpl̄ tot  
 del sant sp̄t / e aq̄ en tan alt  
 goau que ell no hac los emp̄reu  
 mento q̄s altres infantes han en  
 v̄s̄re de v̄ho ne de merxer / ne  
 en moltes d̄ltres manes seḡons  
 q̄ dix sent Ambros̄ sobre fet iuch  
 ¶ Dix q̄ ell com̄ca de v̄s̄re estant  
 d̄ms lo ventre de sa mare de ūll  
 seny que solen haure los homes co  
 mumamet en la edat de xxviii  
 Anys en la qual plenu ih̄u x̄i  
 mou / ay q̄ negm̄ta edat de inf̄at  
 ell no senti seḡos dix lo dit Ambros̄  
 a pu mat̄re dela qual doct̄na e  
 p̄mit trahen los doct̄res q̄ p̄m̄met  
 q̄ sent ioh̄an d̄ms lo ventre de sa ma  
 re hac plena sanḡa e co hac  
 plenūt̄ del sant sp̄t e v̄s̄ del

feach arbitree e merxesch aq cõti  
 nuamet ari altamet e copiosa cõ  
 han acostumat de merxer psones  
 de tan alt estamet e qui han tuta  
 virtut e gra de deu. **Terciamet**  
 aqm ell hac clava conõreca de ihu  
 vst ari cõ de deu incarnat e aqm  
 present dms la glosa a ell visitat  
**Terciamet** q dla dita presencia del  
 Saluador ell hac spual nonell e  
 gran goig. **E** segons lo mestre  
 de les hystories en semal de aqst  
 tan gran goig ell qui segons q los  
 altres infants dms lo ventre dela  
 mare tema la cara qrada emers  
 la mare, lauors pmmucle gra  
 la cara emers ihu vst. **E** dien  
 aci alguns doctores q am los infans  
 son dms la mare. tnguen los pms  
 sobre los vlls en semant vergonia  
 q ans delue narriet ja sien  
 p deu apat e aco p lo pedut aci  
 gnul q han ab r. **E** mposent po  
 han segons aglls dien se leua los  
 pmmets dels hulla e ester los  
 mans jntes emers lo Saluador  
 aduane lo de fet e cõfessant lo crea  
 dor saluador e redemptor seu e  
 faent li grans gracies dela sua  
 santa visitacio e dela sua gran  
 satisfactio e spual ornament  
 q li hauna lauors fet en la sua  
 ma. **Quartamet** dm aci vri  
 costum de laude johans q tan gran  
 son la spual influencia q la gra  
 de deu exerce sobre la ma de fet  
 johan q la dita influencia pas  
 sa ala mare car de gmet li co  
 ma conerencia dela diuinal in  
 carnacio e la seu pphetar dilla

segons q claramet mostra la Res  
 posta dela dita Elisabet dona ala  
 demur dita saluacio dla glosa  
 car de gmet q la glosa la salu  
 da ella li respos ari segos le  
 gym luce pmo roidant alt tota  
 feruent e ja plena del sant spu  
 o beneyta est tu sobre totes les  
 altres fembres e beneyt es lo  
 frmit del teu ventre e don me  
 ve amy q la mare del meu sen  
 por vngua a visitar amy. **E**  
 pres beneyta cosma q despres  
 q la deu dela tua saluacio es de  
 guda ales mes orelles se sale  
 grat lo meu infant e lo meu ve  
 tre e benahurada est cor hac  
 cequit fermamet al anget m  
 ta parlat car tot co que ta dit  
 fa en tu acabat p gra de meser.  
**Deu q** **E** lauors daqm mater se  
 gons que dm sent luchi cu. p  
 la glosa faent al seu creador  
 qres de co q vera present e hona  
 p la boca de Elisabet est fet an  
 mater p nre semor tota eleua  
 da en spie seu aqm lo magn  
 ficat ma ma dms co es ora  
 magnifica loba e boner e glosa  
 la mte ma de gran cor lo meu  
 semor e ari lchant aq mater  
 acaba tot lo dit psalm. **Capitol**  
**C xij** qui mostra del acurama  
 ment que feron lo Saluador  
 e sent johan e dels altres col.  
 que se quren aqm

**L** **Terc** pme en esta ma  
 teua segons lo cõtemplatiu

es pensar la gran amor q' sul  
 madre hama a sene johan baptista  
 segons quels moftra visitant lo  
 e donant li les gaudes d'omni  
 dies q' p' d'essa d'm aquef' ora  
 mater la amor que sene joha  
 hama a jhu xpi e p' raho d'aco  
 pensa q' patra que la uora no  
 parlassen ablenqua corporal  
 car hor cala on po plauir se  
 apleo dies santes dies an co  
 se plen les dies entre si mantes  
 ab hantes de vida e mantes altes  
 e no de la tra e p' q'usa q' johan  
 romas altament informat en  
 los grans secrets d'm nals e en les  
 officas als q' nals era apellat p'  
 me semor deu e segons q' ca h' p' p'  
 cat p' los grans p'phetes e en spul  
 com era apellat a dir testimoni  
 al fill de deu d'mat tot lo mor q'  
 ell era aq'it qm era estat p'mes  
 xme a saluar lo mon e uenit  
 les altres coses penmetes al die  
 officas Esta encara aquef' t'or:  
 p'me en pensar la influencia  
 de q'ra d'ada p' jhu xpi a sene phi  
 co son gran cur no plamet cal  
 ca la mara me encara lo p'ice  
 Car lo dia de la circuncisio de sene  
 joha uenit co aq'it qm era ple del  
 sene s'ne segons q' apar luc. p.  
 tuncost co son delurat de la p'dna  
 de sa p'ula leuante deu dir. Benedi  
 ctio d'ns des isrl' 2c. F' u' d'it q' tuncost  
 for me semor deu de isrl' car  
 pla dita incarnacio del seu fill lu  
 hua visitat lo seu poble de israh'

P' raho d'aco a par q'nta es la honor  
 que me semor ha feta en esta p'ca  
 a sene johan cur p' son esparre la  
 x'iosa en casa de son pare hu fet  
 lo psalm de magnificat e lo p'ice  
 aq'it mater hu fet lo psalm de  
 Benedictio d'ns des p' lo qual tots  
 temps la s'nta es'p'era s'na q'lo  
 rifica e loa tots iorns lo seu  
 creador jhu xpi q' d'essa encara  
 du an lo die circuncisio estont  
 aq'it la x'iosa que segons d'm s'nt  
 luth hu estech q'ant p' tres meses  
 quantes santes r'hois e mantes  
 e collacions tractaren entre si  
 matera plants de la maria d'ia  
 coceptio de la ma e d'ia alca. q'  
 jntes co'placis dona la x'iosa a  
 elisabet e a zacharies la uora  
 estants tristes p'ral co' h' uenit p'dna  
 la p'ula p'phetit los de la alca  
 del fill e de la sua s'ntedat e d'm  
 fiat los co' lo p'ndela sua circun  
 cisio zacharies cobraria la p'ula  
 e com p' aq'it los daria deu gran  
 goig q' tota t'pe lo mon se de  
 q'ra faent sp'at memoria  
 de la sua natiuitat tots anys p'  
 avtal dia co' naxera. Capitul. C.  
 xij. qui parla de lo p'ouulgis  
 que deu ha d'aco a sene joha. en  
 sp'rial

**Q**u' forcame se alguns grans doc  
 tores deuots de sene joha h'p'  
 a publicar ses dignitats  
 sp'rialment johannes os an  
 en m' libro de laude johanne die  
 q' grans p'phetes hu abuts en mol  
 tes coses sobre los altres santes  
 e maiorment com es estat de

nunciat p vn matre Angel ab  
 ihu xpi co es p sent Gabriel  
 vn com apar luce pmo **E**  
 go namer que es estar demu  
 crat en lo loch pms saqrat  
 co es en lo temple d'ieu e  
 en lo sancta scōz e en lo pms  
 duet temps co es en la hora  
 del sacrifici qm zacharias offe  
 rui timama. e ch encens en lo  
 dit loch segons que tot agm apre  
 areganiet l'omela. **Edi.** on se  
 du acc com ne que se dema  
 se **N**o acc qui pu sia q lo  
 saluador no fos demitat en  
 los dits lochs e temps emp  
 pensat qui era ell e la gliosa  
 e a tractat dela sua santa in  
 carnatio tot loch en totos estri  
 coses era p homiat e puale  
 p lur presencia q no era lo te  
 ple ne lo sancta scōz ne quat  
 los pies humen en lur temps  
**L**o dicit privilegi de sene phan  
 co que li esch p deu lo nom p  
 se vn co apar luce. p. lo qual  
 cometa p. p. e sener p. s. ari co  
 lo nom de sjo p la qual costen  
 tenen que sene phan sia sem  
 blant a ihu xpi en son entra  
 ment en lo mon. **vn** co apar  
 p moltes coses q dell son dices  
 semblants a ihu xpi. **ali** sia sem  
 blant ala si. car sia martir  
 e ihu xpi estech ala si martir  
**la** sua la mort no fos semblat  
**l**one encara a ell aqhest nom  
 p sa mptatō car es mpre

tat aqst en que es qm e en sene  
 totan son qm p exors si pmsse  
 co que d'ist es dit co es q ja  
 en lo ventre de sa mare em ple  
 ad sene sje **E** no acc q a sene  
 phan p seu exatōes e pferōis  
 son estats imposate moltes nomis  
 co es ven lanternna Angel a  
 mich del espos qha crida p  
 arde. **blta** natatō ppheta  
 testimoni e d'ists altres locs  
 quals a ell mprete e a ell ap  
 plicare sia massa larch. **L**o se  
 privilegi sen es car son nat de au  
 imatō co es de mprete pph  
 tes sacerdotō o sjo co es de  
 diuū ari com apar p lo pu  
 ventesh que hania ab la gliosa  
 e ab ihu xpi qm even demallatō  
 de diuū segons apre ad roma  
 nos. p. **L**o dicit privilegi  
 es que es exebut p mprede  
 en quant ex de mare e vicia  
**L**o dicit car hūe q nasque de  
 pure sime e sene colpa demit de  
 segons apre luce p. **L**o dicit pri  
 uilegi es cordms lo ventre de  
 sa mare son purgat del peccat  
 original e acc co son sificat p lo  
 aueniet de ihu xpi a ell co es  
 snt la gliosa d'ist a **elisabet**  
 segons dit es **P**dm acc vn  
 dicit q no solament son mpre  
 fiat del peccat original. **l**uore  
 hūe encara deles sues coses e  
 sequides q donen via a peccat  
**vn** com es ignorancia **obedi**  
 fragilitat e impotencia e de tota

malicia. Lo hmiten car se qd du  
es fon plen del sant spit e do  
tat ari en excellent grau de  
pphetia. Et com dnu Crisostom  
de laude johannis no solament  
ell ppheta dms lo ventre de sa  
mare alegrant se dela presen  
cia del Saluador ell sa ppheta  
dient e predicant e denunciat  
del Saluador coses altes e ama  
gades ans vlt aco fon ell pph  
tat p los santes pphetes e fen lo  
prece ela mare pphetar ari co  
apare dnm luc. p. q. Ne es ma  
rauella dnu aca. Fabans si tant  
gran ppheta fon e tan altes co  
ses sabe q ans que fos nat p  
tece mesls a pres ho en spit  
tanta alta lico reuelacio e in  
formacio p la honera aia del  
Saluador a ell feta no contrasta  
q casima de les santes aies fos  
son tanqds dms los ventres  
de lhrs mares. Et dnu aquest  
doctor e qntes verguades ho desi  
sat satis co se plauen aqilles  
dues santes aies sens q les ma  
res non porre ves o com fms  
formana en si materia p solma  
na amor la aia del Saluador  
la aia lamma de sent joha. o  
qnta q solacio spal. o qnta san  
ta doctna ne veete ans q dell  
se ptis no es marauella si sabia  
lecees moltes sens q james no  
aptes ari co dnu sent Gregori

en lo pmer libre de son dialogo  
car lo mestre dels mestres im  
mostra sa dms sa mare letree  
lengues arts ciencias virtute  
misteris consells leys e cosas  
celestials angelicals diuinals  
e humanes. Capitol. lxxij. au  
continua encara los dies priu  
leges de sent johan specialmet  
com la glosa esteth sa madama

**L**o nouen priuilegi de  
sent johan si es q la glosa  
es estada sa madama el  
ha de sea lenat aco presen  
piadosamet alguns santes doctrs  
coteplatis e en spal ho pofa. lxxij.  
uetea en lo libre de dnt x. e  
pofa co la glosa lo lena el cobr  
el bmer. Et dien co aqst dele  
johan estant en los brazos dela  
glosa la guardana ab tant gran  
placere que no volia altre guarda  
e qnt la glosa lo daua auent  
des a Elisabet sa mare ell giva  
na la cara ala glosa ari tosi  
e alegramet que paria no tro  
bar placere en altra cosa e qnt  
dauala de fit en fit q digueres  
q james no volqueru fore altre  
la glosa q vera premalo e  
abraçanalo e li fera se que tes el  
besano ab fort gran placere passau  
el infant aqst qui era ne q sia  
ne cu hama a ess spal sudor  
del seu fill e com hama esser  
assimilat elect en glia en totre

aquestes coses magnificaua lo seu  
 creador qui en tan grans obres  
 manifesta lo seu poder. Ser  
 tes deu aquestes hames no estech  
 per hom q' aytal portada hui  
 ra ajuda com ha haq'ida Ioha  
 Nodem encara aqueste p'ule  
 q' amstar co lo dia dela san  
 ta circuncisio ha merestat a s'  
 pare que li sia estada retuda  
 la parla e huna p'phetia d'la  
 p'curacio del fill de deu en  
 que lo psalm d' Benedictus  
 Dns deus israel etc. Et pot a  
 iustar co p' tota aq'lla tea la  
 gent se mirauellana sobre  
 totes estes coses diet q' qum  
 infant fa aq'll i tante mira  
 cles hana deu fetz en sa circun  
 cio e en sa natiuitat e circun  
 cisio. Et diu aq' honauera  
 q' omes la gent ala circuncisio de  
 Iohan la q'losa p' veig'oma fa  
 maq'ana que les gens aq'les  
 nota veessen e aco era la sua  
 excessina honestat ho veq'ia e  
 sa gran humilitat. Et q' diu q'  
 tots temps estech en loch que  
 hona a q'lla s'nta p'phetia que  
 zacharies seu lauors plat del  
 saluador e de Iohan e ha en  
 lo dit psalm d' Benedictus Dns  
 deus israel q' magnificana e  
 glorificana en les dies p'ales  
 lo seu creador en aytals obres  
 sues attemet e format lo seu  
 entemmet en aq'les s'ntes

pauls p'tal ordonaren los s'ntes  
 pares antiehs que quant lo diu  
 psalm se diu al cor a les mati  
 nes que los officiantes estigien  
 tota en peg fora les cadues  
 guardant se en sp'al lauors de  
 tot altre plac. Ans deuen q'm  
 tota l'ne p'uellig'ia a q'ifica  
 nre semor deu de les grans o  
 bres e bonfias q' ha fetz al  
 limmanal ematge de lo quali  
 lo diu cantich fa menar. Ca  
 pitul. C. xv. qui continua ari nu  
 ter les dies priuilegis e en  
 sp'cial com ha al mon gran  
 goig donat

**L**o deu priuilegi de s'nt  
 Iohan es q' absi ha q'uan  
 goig portat e aco loca  
 gabriel co diu a zach  
 ries q' daria deu goig e alegria  
 a ell e ala sua casa en la na  
 tiuitat d'aquest infant. Et  
 legim luce. p. e aqueste goig  
 se esteu ari q' comunamem  
 tot lo mon se alegra en la  
 festa dela natiuitat de s'nt  
 Iohan ha p' e sp'almet deu en sen  
 rar gra goig la s'nta f'ctio  
 una dela qual es moltre p'  
 cipal e molt assenyalat d'q'st  
 goig q' deu ha fet p' lo diu. In  
 quel d'nuar a memoria p'pe  
 tual e a honor de s'nt Iohan  
 Segons que diu Greg' s'nta

De laude Johannis es gong spual  
 q deu fer aqll dia lo xpia do  
 nat a me semor deu gvaans  
 gvaans qui la dita santa Reli  
 gio xpiana ha volgrida dotar  
 de tan gvaan sant com es sent  
 johan e an acostat a ell qui  
 ha fetes obres de tanta vtut  
 e pietat de tots temps al mon  
 en spual en lo pres daquest glo  
 rios sant si attens ala sua co  
 ceptio fins ala sua glorificacio  
 segons q es ja qucom catost dit  
 e es adre a pres deig tantost  
 Mas com diu li comens en lo  
 segon fmo de sent johan lo  
 Demom ha subit tant fer q co  
 lo dit gong sia spual e sia di  
 putat a finalmet melmar me  
 semor deu a fer misericordia ala  
 dita santa religio xpiana e a  
 puocare sent johan a preguar  
 lo semor per aqlla e det q  
 lo coteari sen seigneu car p  
 suggestio del dit enemich tre  
 lo dit gong spual muden alguns  
 misables xpians en gong car  
 nal e criminal e diabolical  
 Car la mt de sent joha an co  
 a psones orades faent caritates  
 dissolucios co poden ne saben axi  
 co si sent joha hania plaer de  
 lmo dissolucios e follies e enca  
 ra fan honor q aqll dia alguns  
 fan gvaan a suspicacions e male  
 fics e obres e actes del demom

(la qual cosa torna a gran mespreu  
 e gvaan deshonore de tre semor  
 deu e del seu glios sant mo sen  
 rec sent johan. Car met. e rbi.  
 qui mostrea com alguns mal  
 vsants del gong son p du pimit  
 Et raho de aco segon diu lo  
 dit doctore me semor deu  
 creat teamet som en semal  
 q aco li desplau molt gvaan  
 Infortunis e gvaans cassos e moltes  
 males venturas sobre aqlla q aco  
 fan e pco na molts en care e aps  
 deymats en la ana e aco es q lo  
 diable vol e casu om q si ventat  
 aqll dia o me venir qualq gvaan  
 deymatge a molts. Et segonmet  
 diu aquest doctore els ho merece  
 le p la gvaan deshonore q fan a  
 deu e a sent johan e lo peccat  
 qui es fore gvaan maior met en  
 hom xpia. Car com diu sent A  
 gosti en lo libre de doctna xpiana  
 e posau Gracang. 26. q. 6. No  
 licet q artals suspicacios o male  
 fics fa or q sent sapia q ell ha  
 treynuat lo pati q seu ab deu en  
 lo baptisme e ha violada la san  
 ta fe xpiana e es enemich de deu  
 e an com pagua e pfeel e apos  
 tata encorreguda troblamet en  
 la gvaan indignacio e ira de me  
 semor deu p tots temps si donchs  
 nos recocria ab ell p gvaan e  
 digna pma dels gvaans infor  
 tuns e cassos que son es de que  
 aqlla qui an sullen la dita festa

116 tot lo cap

potian comptare infants, mas  
sua massa lonch, basta q' si attes  
tots anys poras hopz e demer  
qualq' mal tany qui sobrecue a  
aqtls qui ayals coses fan en lo  
die sant dia p' q' es necessari  
a tot foel r'pia q' sen estiga  
Capitol. Cxvii. qui mostra co  
la gloriosa tornat sen en nazza  
ret pres comat de santa Eli  
sabet

**L** onzen privilegi de sen  
Johan es estat co q' deffa  
es ia tocat en lo Rego  
pmit qui de sen Joha  
parla dient com dms lo ven  
tre de sa mare estech dotat de  
sanea e co se alegrava de Jhu  
xst encarnat a ell laura da  
stunt p' lo auenimet e presen  
cia dela gloriosa e jacia q' la di  
ta gloriosa sabed aco emps da  
uat los altres p' a magar los  
grans seaxto de deu ella li  
feya les falagadures amoro  
ses q' les mares iustes fan  
a lures infants comunament  
suada tots temps sobrana  
prudencia e maturitat. Q' no  
q' dnu aca Teofila sup lucam  
q' totes les dites coses acaba  
des la gloriosa sen torna a  
nazaret a casa sua soleta sen  
buenta e missatge ab lo seu  
espos joses e Penisa donch s  
dnu aquest doctor qn amnat  
tan dolc fon aqtl que la glo

riosa sen a Elisabet prencipi  
la e informat la sobre les gracs  
del benfet tan gran que huma  
veebnt de nre semor deu faet  
la en sa vellea mare de aqtl  
fill tan excellent o qnta san  
ta paula ella li dix e la bener  
ta vella qui vena aqlla santa  
infanta e la pensana q' era  
mare del Rey de gloria e q' era  
plena de tota santedat e vir  
tut e era verige e pura e por  
taua deu tot poderos dms si  
materna e vera q' les paules  
q' li dena appareien mes paules  
de deu q' no della. E pensana  
com era sa cosma grec mltan  
e q' tant era amada p' ella e  
tan gran dona la huma vege  
da a visitar de tan l'm e la ha  
mia fuida en lo part e ja da  
bans p' tres meses e pensana  
la gran amor q' infant Joha  
tan petit li ensemma e vera  
q' aytal cocata della de tots  
pmito comdaua fallir com la  
gloriosa pres lo comat q' dnu  
aquest q' tota puocida a la gra  
mles corda alt grante se als pos  
della supplicat la q' no p' n' da  
qm mas q' romanques car  
zacharies era bastant a puehr  
a ella e a p' sep tots tepo e s'obec  
aco matere li supplica zacharies  
e co la gloriosa li digues q' aco  
no podia fer car manament  
huma del semor de tornar sen

de present en natzarret laucey  
Elisabet ezacharies la simpli  
caden que altra vegada los be  
neys lo fill e aells e ayu sen  
Nela glosa volch recbre d'ri  
ne dona ne companyia ne ca  
nalca d'mra que li offerien, mas  
comana los adieu pensant q  
ella era be acopamada del  
fill de deu q portava e dels sants  
Angels q eren ab ella, e del  
seu Espos Josep e ayu sen torna  
li natzarret a sa casa pobre on  
no hama pa ni vi ne hama  
possessio ne molta pecunia p  
q torna al treball acostumat  
vimen de son texer e costre ayu co  
dabans e ab lo treball de Josep  
quis aludana de art de ferer  
e de fuster e ayu vimen en seps  
en sobrana pmeritat e santedat  
e en molta pobreza. Tu q est  
contemplatiu be has aci muria  
de contemplar e hauret q passio  
da mare de deu passant esta  
vida present en molta foeta  
e dens hauret gran goig q la  
resembles spalmet enaco al  
meys q si de fet non fus q to fa  
ca de snar e ans q t mny ve q t  
vulla illuminar e assemblat esta  
ment a portar e en aqll fer moze  
p'acsegure les eternals viues  
e p' q miera q tots temps estan ab  
ella e ab so fill q tots temps ayu na  
teix d'ns ab sobrana pobreza.

Samuel. C. xlvij. qui mosten con  
sent Johan baptista esfecti d'  
tat de molt gran santedat

**L** Dotzen privilegia de fet  
Johan es q ell fonderat de  
singular santedat e ac  
cona a entendre lo salua  
dor Mathi. 12. qnt dir q entre  
tots los nats de les fembres no sen  
era leuat maior de sent Joha  
Crisostomus en lo libre qui es du  
de laude Johanne proha la sua  
santedat p d'nses vies e en spal  
p la sua humilitat car ell nos tenya  
p digne de tocar la correa del  
calcamet de Jhu vst co es de  
als pes segons apar luce. 3. ne  
tenya p digne de batiar lo fil  
natur ayu cum legim mathi. 3. ca.  
p'rogat si era vst Elias o p'pheta  
Respos q no era res daco mai  
q era ayu co dona deu q es vn poeh  
de vent. Segonamet se pua en  
sua santedat p la sua aspredat  
car segons q dien los sants doctes  
all estant p'fat de fet anys entra  
ayu en lo desit vestit de vestidura  
feta de pelo de camels e q era for  
aspra e era cme de pell de ouell a  
me saua mel saluatge e lagosta  
qui ere vermenets petits tenya ay  
qua ne james begue vi ne cosa  
q pogues embriaguar e p'fuerza  
en esta vida. v. ca. anys segons q  
tot uco apar mathi. 3. 2. mathi.  
p. 2. luce. p. e la sua p'rogatio

era q̄ tot hom̄ ses p̄ma q̄ volgues  
saluar. **T**ercamet p̄ma la sua  
santedat. La accendit caritat que  
hama adu e al phisime / e p̄  
amor de deu p̄tes martiri p̄  
Peodes agraia e p̄ amor del  
phisime p̄p̄caua h̄det mei / no  
v̄let explaue a neqm̄ p̄tal p̄p̄  
cant als p̄ncip̄s q̄ no p̄m̄ien  
correctio de neqm̄. ell los dehia  
oxi. **E**ngendrats de v̄bres e  
es fills dels diables q̄ ha enfen  
yat de fogre ala sea terrible de  
deu. **E** als Canallers amones  
tiua q̄ foss̄ q̄t̄s de l̄ur seu o de  
des / e no volguesen pendre res  
de sos subdit̄s ne d̄ltres. **E** d̄llo  
james no sen fa satisfactio / e als  
p̄ncip̄s amonestana de no fr̄e  
v̄tia deu e contra sa ley. **E** d̄llo  
vicarij sey. **E** am̄ lo dit **E**oades  
m̄gues p̄ am̄ga la m̄lle de s̄  
f̄are / e de uo ell lo rep̄ngue  
fortmet / p̄tal ella li tracta q̄ p̄s  
lo cap / an̄ cō legim̄. **E** d̄llo  
d̄la sua s̄ntidat tractu sent j̄han  
locador an̄ cō ap̄re en lo s̄mo q̄  
legim̄ en la festa de sent j̄han  
degollaa. **D**ic̄ q̄ sent j̄han era  
maior q̄ hom̄. p̄re als Angels s̄  
ma de tota ley / q̄ s̄n̄nacio de ena  
ḡdi deu dels apostols s̄nt̄ a d̄s  
p̄ph̄etes. **L**im̄ del moy dem̄cia  
bor de jutge / e m̄im̄ an̄ tre  
nos e deu. **C**apitol. **C**iv̄ qu  
austa a a altres p̄m̄ileḡs  
de sent j̄han

**U**ltra tots los d̄ts p̄m̄ileḡs  
ne posen dos los s̄nt̄s al  
tres h̄n̄les e es q̄ ell ha  
s̄hu b̄terat / apar̄ aco an̄ly  
3. a p̄res ha a s̄hu d̄st̄ d̄m̄strat  
ab lo dit / lo qual dit es en p̄  
tama luent q̄ com̄ un cristall  
qui posat en lo foeh no pot t̄ner.  
Lo seu p̄cios cap t̄ne les me  
notetes de sent Salvestre en Ro  
ma. **L**o Saluador deu d̄ll̄ q̄cia  
lanterna accendit e luent j̄han  
j̄nt̄ p̄val̄o de totos estes cos̄s  
la s̄nta esgl̄ia de sent j̄han de  
letran / **E**n p̄tal e cap de xp̄ian  
dat e la fort s̄m̄ta reperit en  
les d̄t̄s secret̄s d̄la m̄. **E**l  
ha posat tantost p̄mer ap̄res los  
Angels en la let̄ma / e en les  
mat̄nes d̄m̄ tot p̄m̄. **B**enedict̄  
d̄ns deq̄ isrl̄. lo qual feu son p̄re  
en la sua creūcio. **E** en la m̄ssa  
canta los Aḡns de lo qual ell  
mat̄re dix̄ ensem̄t als altres  
lo saluador. **E**n les vespres com̄  
ta lo magnificat. lo qual feu  
la ḡiosa v̄n̄t a d̄st̄re e s̄m̄ sa  
mare **E**lisabet com̄ era p̄m̄s  
d̄ll̄ **S**olemnizat enata la s̄nta  
esgl̄ia la sua nat̄ntat e no  
de neqm̄. **A**ltre ap̄res de s̄hu x̄st̄  
Det q̄ns p̄m̄ileḡs ha sent j̄han  
b̄ta. **E** ap̄res li ha deu dit en  
p̄dis seḡs a q̄m̄ s̄m̄ta ḡan  
te gl̄ia a p̄res la ḡiosa / e de sa  
creūcio q̄lia la memoria la s̄nta  
esgl̄ia en les mat̄nes en c̄m̄u  
en lo hymne de laude a q̄t̄ vers̄s

Secunda credens / E deu tot poderos  
 qui p ell ha p obrats e obra somm  
 molts e sobnas miracles maior  
 ment en aquells qui en ell han spe  
 cial deuocao el tenen paduocai  
 spat segons lo flors scors / recopu  
 ptotes estes costes apar com la  
 incarnacio del Saluador no sola  
 ment los passats hoc encara aquells  
 qui foren presents li fan gran testi  
 mony axi com sent iohanna bap<sup>ta</sup> e son  
 pare e sa mare e daltres molts  
 los quals recopu pua emysos p  
 q los doctors q p les costes d'essa  
 tes / dien q tot xpia deu hauer en  
 gran venerencia a mo sempre seu  
 iohann e deuocao axi co aquell q es fou  
 car e acostat ab ihu xst axi p  
 gran penitela com p gran sante  
 dat e omistat . Capitol . Cxxi  
 qui mostra com la santa esglia  
 puoca a tots los xpianis a fer a  
 deu grans gracies p esta santa  
 incarnacio

**T**enenet dochs la santa esglia  
 xpiana al prios cors e gran  
 sagramet dela santa incar  
 nacio del fill de deu / e atotes  
 les altres costes singliors q della s  
 dessa dites pposa a tot lo poble xpia  
 la qnta feria dela dñica terca da  
 uent antal Antafona . Inuenim  
 qnta sit iste glia q ingredie ad  
 saluandm ppos / E voldre q ab  
 sobrana diligencia attemam al  
 gliaos semper / e penssem qnt es  
 gran aqnest qui per via desta  
 santa incarnacio es puocat en lo

mon a saluar les genes e pobles p  
 duto / p la qual para exponem  
 al pposit Remigia en la teoria sui  
 hominra diu axi . O xpia no sles  
 couel ne negligent dia salut tua  
 e pensa qui es aqnest qui del  
 cel es denallat e atanta pena do  
 lor e misia es dat p saffer al seu  
 pare p tot peccat e p saluar a tu  
 guardat te dich altra ueritida co  
 . aqnest es la tua vida la tua glia  
 e corona . si leal fuidor li est en  
 altra manera sapies q aqst es a  
 qst del qual es scit . Qui co la  
 pis offensions et pecca scandali  
 q q quassabit carita m era mltor  
 mig sanguis exigneu contra sibi  
 ingratos / Co es q aqst e la pe  
 dra en la qual molts han oner  
 peguat e son arigitos en infern  
 e oncepogran e amuan molts  
 altres car li eoen e son descom  
 Aqnest es aqst la sanch del qual  
 se clama d'ortal e crida cetera  
 elle a deu lo pare e lo pare ha  
 posat tot iulri en les sius mans  
 donchs tem lo car ales sius mans  
 e al seu iulri has a uent / E  
 donchs aqst volo cofidare amar  
 e firmo ueritas q es ne q sap ne q  
 pot ne q ha ne qn amich es ten  
 ne q ta fet ne quet fa / ne q te on  
 ten la fez p lo est / o si mal volo est  
 car p qualq parte uayes laha  
 ordenat etnalmet ell en q entem  
 a si q ala tua snta e sequete se  
 aq matere asl . Capitol . Cxxii  
 mostra co se deu hom puocat a  
 leat ihu xst encarnat e fet hom

**D**euissa donchs que es aquest  
 glorios semor que ve a sal  
 uar, e si non saps pensar  
 pot dir de deu aquest es q  
 non se. Aquest es deu eternal  
 poderos e font de tota sauea e de  
 tots bens fill es natul de deu lo  
 pare ymatge e resplandor dela  
 sua substancia, aquest semo pn  
 tpu a sprea ab lo seu pare en  
 semps ab lo sant speru p amor  
 q es en ello infimda lo qual  
 semo spre es deu p ello eternal  
 ment spreat e aells equal en  
 tota pfectio de lre essencia e  
 natura p aqst es lo mon creat  
 ornat e pintat e totes les suos  
 coses son a nos spull dela sua  
 sciencia / potencia e bonea e de  
 gran magnificencia aquest ha  
 merescut q dela creacio del mon  
 fins ala fi casu lo o mal hua  
 lo be q ha en lo qual to velun  
 la sua infimda liberalitat e cle  
 mencia e la sua pfecta e acubada  
 potencia e aquest es p angels  
 oms q omynes demuciat, p los  
 patelarsqz jutges Reys e sacerdots  
 despat e plozat p los santo pares  
 e p los pphetes pphetat del co  
 mençamet del mon fins q vench  
 p somals e fides pmes e fides  
 Aquest es estat infanccr entre  
 deu els homes p ell ahmats e p  
 deu condpnats e aqst p la sua  
 pioosa mort ha deu pacificat lo  
 mon ab ell reconciliat e aqst  
 es aqst fort pncip general  
 al qual regonem p semor tota

creati qui p la sua virtut ha des  
 baratat lo pncip del Reine de moza  
 Aquest es aqst sobran mestre  
 e doctor dms los iulhs del qual  
 son tranquades totes acts totes  
 lers totes iulhs e totes sines e  
 totes los greans tresors e abissos  
 del gran saber de deu lo pare

Aqst es lo cap de tota la santa  
 esglera catho<sup>ca</sup> e de tota la santa  
 religio xpiana en ella influent  
 a ella regent e gournat en  
 ella attenet e ella qsuat ara  
 com a sobran pastor e gran pue

Aquest es qstruic jutge im  
 uersal dels Angels e dela ho  
 mens e dels bons e dels mals  
 p dar solemnamet a casu segun  
 los meritos Aquest es tot lo  
 me le aquest es lo me qom  
 aquest es lo me ver amich  
 aquest es la me fi e la me ipe  
 tual benahmranca. Capitel  
 XVII qui mostra que la festa  
 dela santa incarnacio sia molt  
 honrada e remembrada

**D**e r valho dico diu aqst la  
 festa dela santa incarnacio  
 del fill de deu molt deu ale  
 gret lo cor del xpa e molt  
 puocar lo a gran reuerencia de  
 deu car esta es la festa deles fes  
 tes hny diu aquest plome del diu  
 dela incarnacio q hny es la fes  
 ta dela santeqz terminat qm esta  
 incarnacio ha obrada la maiora  
 obra q fer podria enqne ha om  
 da me natura sola ment ab la

persona del fill de deu. **H**my es la festa de deu lo pare enqunt ha fetes noces ab lo seu fill anistat lo ab la humana natia / axi com ab la sua cara esposa. **H**my es la festa de deu lo fill qui en aqst sant jorn es estat nom qui en sa persona a quest mat'mom ha confirmat / e qui ha pres lo nom de sa esposa p sa gran amor e bonea / e que es dit ver hom e li ha dato inestimables dons mes q ala natia angelica ne altra q sia ptes lo cel. **L**my es la festa del sant spirit enqunt a ell es atribuïda esta santa obra de amor e ell es dit amor / e spiritus p amor del fill e pificat ala aia del saluador p sobras dons de amor / e ala mare del fill de deu p spat amor testificada e ordonada de sobre alts dones. **H**my es la festa de l'alt deu el hom qui hmy es estat dit p'mamet hom q hmy ha lo mon exaltat / e en son merit e p son merit ab deu ligat / e en la via del Regne collocat. e dms la mare ja p angels adorat axi com a Rey de cel e de terra. **H**my es la festa dela gl'iosa mare de deu qui hmy es p'mamet mare del seu creador feta e ordonada e p tota la santa trinitat p sp'it e nouella santificacio consagrada e a Regna dels Angels ja deputada. **H**my es estada feta sposa de deu lo pare q'p'mona e mare e cambra / aia e palau de deu lo fill secretaria del sant spirit tresoreria de tota la santa trinitat. e dels se'g grans dons e gra

cies. **H**my li es estat dat grau de sobrana cōtemplacio e ontant q qui deu que a moyses o a sent pau es estada feta iguaa de contemplar / en esta present vida de veure la diuinal essencia vna en la materra p dreta raho es forçat de posseir esta materra visio e grau de cōtemplacio. **H**my e moltes vegades altres es estada atorgada ala gl'iosa q hmy en si materra ha cōcubut lo fill de deu e en les sues entranyes es estat fet aqll precios mat'mom del fill de deu / e dela natia humana. q' en sobre pmada hmy en santedat e en gra / e en tota altra virtut no solament moyses e sent p... ans en cara tots quans sants son / say en natia huana e angelica. **H**my es la festa dels sants Angels qui special sentimer han haque dela etnal bonea de nre semor deu / e de sa natia huana rep'at p deu p'uar hat e veent com huana redemptor deu encarnat el mon ari / e exaltat p esta p'carnacio marauellosa. **E** en sp'it es hmy la festa d'alt gl'ios missatger de deu sent Gabriel qui es estat tractador de aqstes santes noces del fill de deu e dela natia humana / car p aquesta sua alta missatgeria ell ha haguda gran honor entre los Angels e ha sp'it anistamet de amor ab tots los deus e ha aconseguida gran familiaritat e anistat ab la Regna de gl'ia e aconseguida p'q sp'it templatgea del fill de deu e Anglos q' est e sentiment dela dolor e amor sob'itana

¶ Huius est la festa spual de tota la natura  
 huana qm p esta santa incarnatio  
 no se deu p lo seu deu amada  
 qm p ell era dabans alitrada //  
 ¶ Ara veim q p aquest glos semor  
 li fa la porta de gha oberta e fa  
 de poder del diable dellirada e  
 de grans dons e gracies pot spar  
 q fa p ell gualmet e encarta  
 en esta vida dotada ¶ Huius en  
 carea es la festa de tot lo mon  
 e apres de tota creatura car com  
 dit es deffo tota creatura spual e  
 corporal es p la incarnatio dmi  
 nal exaltada e millorada en  
 qualq manera p qualqte o do  
 tada p q tota creatura pot dre  
 ab dnu. hec dies quia fecit  
 dms exultemus et letemur in ea  
 ¶ Enol dno q aquest es lo dia glo  
 rios e precios lo qual ha fet me  
 semor deu p sa gran bonca p q  
 lile e p q veneret e p q pfitos e p q  
 honorable q no qm dels altres  
 donchs ulegrem nos e donem  
 adu en est sant dia gracies e  
 laors uell qm nos ha fet tanta  
 gra e tanta media. Ara es a  
 cabada la dotzena dignitat  
 dla glosa e apres en lo pces del  
 libre se han atocax les filies al  
 tres e moltes dignitates segos  
 q requera la dmsitat deles mat  
 rnes ¶ Es acabat ara lo terc  
 tractat del p sene libre q hama  
 est dla santa encarnatio del  
 fill de deu segos ja es dit en  
 lo plech e comencamet

Ara comeca lo quart tractat de a  
 quest libre dela vida del Redemp:  
 tior ihu xst en quei demostreu  
 com nasch e qmna fon la sua  
 glosa natiuitat e com appch  
 en lo mon e declara les coses  
 aell pament segons la sua  
 infancia e la sua santa vida  
 fins q hac .vii. anys en la q  
 ha .xc. m. capitols

Capitol pmez lo qual mos  
 tra qmna est ch la sua lmita  
 natiuitat e co appch en lo mon

¶ Des que hauiem p  
 meramet p q om  
 lo nre Saluador  
 e Redemptor ihu  
 xst es estat etnal  
 ment predestinat  
 ¶ Segonamet ha  
 uem enseyat com es estat te  
 poral ment reuelat e apres ac  
 camet com es estat altament  
 incarnat segon se q veiam  
 com es estat al mon nat e vis  
 en si e com es estat infant e  
 jone e hon ha psonalmet hntu  
 e com es estat entreels homes  
 nodre e ha entre ells qusat  
 ¶ Complis donchs .v. et .vii. m.  
 Anys dela creatio del mon enca  
 segons q ja dnuet es posse di  
 nent lo fill de deu en carn hu  
 mana com ja es dit deffo tanta  
 pauhana en lo mon q tot era

praficament fempreiat p. Cesarau  
gust Empador de Roma dela q̄  
pau y fines e altres pphetes ha  
men ja pphetat a pellant lo  
pncep de pau ptant co posa  
via pau entre deu e hom e posa  
via lom finalmet al Reigne de  
pau eternal. Vment donchs  
ala historia desta santa nati  
mitat. Nota q̄nomet segons  
q̄ reorpton los historiantos e  
fene luy euangeliste ca. sc̄o  
Cesarau gust Empador de Ro  
ma e general senyor del mon  
mana ques fes p tot lo mon vn  
general cubicatge p lo qual ell  
sabes quantos homes ne viles  
ne ciutats ne pumcies ha  
ua en lo mon. E segon lo mestre  
de les histories scolastige ordona  
q̄ tot hom anas al loch on era  
natal e aqun presentas aq̄ll  
qui tema loch del dit Empador  
e danat aq̄ll ofensas publica  
ment q̄ ell era subiuugat al impi  
de Roma e apres donas aqun  
matex vn dmeu dregent que  
valia deu dmeus memits. E  
com donchs Josef espos dela glo  
riosa fos natural de Betlem p  
tal li conema q̄ fes lo dit tra  
huc e reigoneu met en Betlem  
p q̄ fet lo dit manamet imperial  
a masson de Natxaret on era fms  
en Betlem e com la gllosa fos  
pp de infantar e ell no sabes

quant tre nauia voler ess psonal  
ment al seu parre p reuerencia  
del sagrat tresor que portaua ali  
qual ell affectaua tots temps fms  
psonalmet dellitera ab la gllosa  
en temps que abdosos amassen al  
dit loch de Betlem car ja era ella  
informada p lo sant spirit q̄ en  
Betlem dema parre e aqun dema  
nexer lo Saluador segons ha  
ua pphetat ancheas. Et en Betle  
tra iuda 25. An com dauall  
hauem a dire. Com donchs ven  
gnessen al dit loch e totos les ca  
ses fossen ocupades p la gent  
ques era veigida p lo dit ca  
lucatge p co no pogueren co  
bar ne gma casa en que passen  
p q̄ posaren en vn pamet spar  
entre dos cases posat en lo q̄  
les gentos vhiets al mercat li  
ganien les besties p q̄ aqun ha  
ua meradora de ques fimen.  
E com fos dignemet p tal puch  
al senyor q̄ ala miga me del  
dit dia la gllosa para lo Salua  
dor el laua ab la sua sagrada  
let el cobri ab drapellots nets  
e q̄rossets e pobres el cuny el  
offri a deu lo pare p salut del  
humanal imatge. E reclama so  
bre lo fe dms lo presebre el a  
dora. E com aqun hagues con  
e ase casom de aquesto se agenol  
laren en tra ari co sil coneguesse  
p senyor ari co hama pphetat  
y fines e com apres lo adora  
lo sant hom Josef e apres la

sancti Angeli qui fore aq̄ moltes  
e apres tot lo mon confessà la  
reuerent semoria ari cō ap̄ech  
p̄ multatut de mirades fets  
p̄ deu tot poderos en la dita  
santa natuutut q̄ tot lo mon  
comogueren a glouficar en ta  
ta nouitat com era q̄ deu eter  
nal nasques de fembra tnat  
del cel allu era p̄ amor e q̄ p̄  
esta manera com anas a sal  
uacio / E aco sia dit q̄nt ala  
Historia desta santa natuutut  
Capitol segon on se q̄ mostra  
com p̄ la general semoria de  
Cesaraugust volch ihu x̄st q̄  
en lo temps de sa natuutut  
fassen fets alguns grans lens  
**O**bre la dita historia no  
ten los grans doctores  
Dino diu aca magis Ale  
xander sup lica q̄ la alta  
prudencia de nre semor deu  
tauro volch q̄ lo seu fill vniques  
en lo mon q̄nt lo gran p̄ncep  
daquest mon era p̄ fort en lo  
mon co es lo diable q̄ migar  
com Cesaraugust genal em  
pador de tot lo mon tena q̄nt  
tot lo mon subuugat a solida  
Ladonchs donchs plac̄ al seror  
veme e dellurar los elects de a  
q̄ta tinte terible t̄uama del dia  
ble e del hom tan gran r̄olatre  
qui manx tot lo mon tena fora  
la dita error / p̄tal q̄ la victo  
ria del nre Receptor fos p̄ tots

pu altificada e pu miracuellosa  
igitur. Lo p̄ncep del mon co es  
lo diable aixa e tolent li poder  
e semoria tant gran / E apres  
p̄cident l'imp̄ de Roma subuugat  
lo p̄ s̄os Apostols a poch de temps  
al imperi de ihu x̄st ari cō da  
mel ho hama p̄betat exponet  
Anabucodonosor la d'estencio. Na  
gran estatua q̄ liama vista en  
somp̄ms q̄ Serus creara sup̄na  
ment la gran pau general del  
mon. ala quezto del mon enq̄nt  
los santo Apostols abans e m̄ls  
poqueren a nar p̄ tot lo mon e  
precar lo sant Euangeli p̄ns  
tot lo mon era en pau e s̄. Un  
semor / Serus tercermet era ia  
la dita general monarchia del  
dit cesaraugust a p̄nt e alar  
p̄numerables mals de moltes  
regnes del mon dels quals deu  
p̄ny e dissipat m̄p̄ncat lo dit  
Empador / Serus q̄ta met la di  
ta general semoria a exercitar  
los elects p̄ l̄ns virtute els no  
volents obere a les maluades lere  
e manamets p̄p̄ials aq̄lle fets  
co es q̄ tot l'argies adorat les id  
les. car p̄co prengueren m̄rdm  
moltes e p̄numerables elate e  
moresqueren q̄ lo paganism  
fos creat ala fe xp̄iana e fos  
fert esclera e poble de ihu x̄st  
fuit ari com dabans la Emago  
sta dels quez era dit sp̄it de nre  
semor deu / Serus q̄ta met ca:  
en aco en sena nre semor deu

lo seu sant poder e saber q axi qu'il  
ca les senyories com li plau / e  
les artz com sa vol e no leyalte  
sens remuneracio e mal sens  
punicio. Cor ptal com los Ro  
mans estants ydolatres hague  
ven moltes e grans virtuts mo  
rals / axi com prouidencia honestat  
fortalea e maior met iusticia p  
tal los dona deu. D. Anys gene  
ral senyoria sobre tot lo mon.  
E ato dmsent Agosta en lo cin  
quen libe de la C iutat de deu  
Capitol. Terc qui anostrea com  
la glosa e josep com amauen en  
betlem pensauen co dignamet  
rebreien lo Saluador en son na  
ximet

**S** Egonamet no lo dit doctor  
sobre la dita historia com  
josep sobre lo dit tractat  
huc amax en Betlem q era  
dell C iutat natal / car deya la  
ordenacio imperial q cada regne  
gues la dita senyoria en la C iutat  
don era natal. Aca donchs diu a  
quest pensa ymer com lo phom  
tenent era la pla glosa informat  
q ella deua parre en Betlem / co  
lo sant prempat nola agrempat  
no qnt no volque cotinuamet  
caualcar p lo camy ja sta q me  
nassen. A se en que la glosa ta  
nalcana a ueritades / e quils apor  
taua lre robelleta pobelleta e  
en spul on furellet en lo qual ex  
lor draps grossets pobellets e  
nets q la glosa hama filats en  
los nou meses del seu sant pren  
yat / ey era la gonelleta de fila

de de morat esdre en la qual no ha  
ma costura d'agma / axi com lo guil  
nador trexia ella coena. axi ab ell  
eray encaxa on poquet de drap  
de lmet q la glosa li posa sobre lo  
cap axi com en aqulla tra solien  
portar los infants petits ey era  
la faya ab q amana omre estmu  
petit / portaua encaxa lo dit. Me  
co quels era necessari p dirre en  
lo camy / car la teora aqulla es a  
gresta e no si troba solien co qts  
viandants han mestre. En esta  
materia diu axi lo cotemplatiu  
E si veesses aqulla glosa amat p  
lo camy tots temps cotemplant  
adorant e magnificat hoc e en  
spit plant ab aqul seu sant remui  
e apres informat e inflamant  
lo seu sant. Espos josep sobre la  
dignitat del senyor que ella por  
taua / e ab ell tractat de la mo  
nara com lo rebrien co ey sil co  
tractarien soprofamer ab lre  
mans / o si esperarien q li fissen  
los Angels co qu si ptamra / o  
si ymer lo adorarien / e adorat  
quines paules li dirien / e de tot  
aco diu aquest tractane p lo camy  
e de moltes altres coses ptampet  
en la matia aqulla / fms que la  
glosa sobre totes estes coses son  
informatada / e ella informa pms  
josep a fer totes aqulles coses que  
a ella ptamren a fer en lo pais  
del berent part de la glosa  
Capitol qrt qui ensenna on posa  
ren ne que feyen la nst com  
foren en Betlem

**C**eramet noten alguns  
 contemplatis sants doctors  
 sobre la dita hystoria q̄  
 com la glosa fos atesa  
 a Betlem ab josep trobare tota  
 la vila plena de gent qui hi era  
 veguda p̄ lo dit treball e reco  
 nexmet de sempovia / p̄ raho  
 daco no pogueren trobar hos  
 tal ne casa en que posassen  
 E com aqui hagues en lo car  
 rer publich un poch de spay  
 cubert / en lo qual los quis  
 ven apartar del carrer per  
 plac se poguessen apartar  
 e gress ptal se apartaren aq̄  
 e com al costat del dit spay ha  
 gues una rica cona canada p̄  
 tal que aq̄llos quis apartaven  
 aqui posaven sen o herba en la  
 dita cona de la qual fuhien pre  
 sebre e aqm̄ les besties metate  
 pensar pots q̄ ab tanta de mul  
 titud de gent q̄ aqm̄ era veguda  
 q̄ en lo dit spay on la glosa  
 era q̄ altres n̄ hama e q̄ esta  
 na aqm̄ estreta e ab conyru  
 sio la gent qui la vera tant  
 grossa e prems ne hame pietat  
 e spayaven la de quicom e la beney  
 ta p̄ lo fill q̄ entema areposat  
 a pres lo pare en la dita cona e  
 sebre se acostat aq̄l co poch  
 al dit sebre ari q̄ li estech  
 danat / Qui ari aq̄st sone con  
 templatiu O dillo E imaten  
 ¶ O tu qui est denot al pare  
 de la glosa pensa en aq̄st pas

en aq̄lla sobre honorable donzella  
 qui esta cançada del camy e com  
 esta tota vergomosa entre tanta  
 gent e es romana sola de sa co  
 panyia / car josep n̄ hama pla  
 vila si p̄ cases de parento o p̄  
 hostals poria posar ab la glosa  
 e fort mal encomos com tot hom  
 le diu de no e ala si co ve q̄ no  
 podia fer pne compra pre vi  
 e una poch de femta e sens to  
 nalla tornassen ala glosa que  
 era romana e hama dada her  
 ba a lre ase en lo sebre e posat  
 en tra aqm̄ danat tota aq̄lla  
 gent e ab lo limy dels altres  
 separen daq̄ll pobrellet se par  
 e la glosa veent q̄ lo pm̄ nei  
 beneyt estana tot torbat com  
 no hama trobada casa hom po  
 sassen a monesta lo a hauer  
 paciencia p̄ amor de deu / el pho  
 ab gran venencia rebria les  
 sies santes informacios e tot  
 se gressa a deu e premaiho en  
 paciencia ¶ E fa ari lo dit sone  
 una fore dolca e artal exclama  
 cio dient ari O aia ma atten  
 a aq̄lla sagrada cona en la qual  
 la regna de glia seu en tra  
 ab tanta humilitat e esten on  
 poch del seu mantell car no ha  
 altra toualla e posa aqm̄ lo p̄  
 hom lo pe e la poca femta e  
 la beneyta beneyr la taula e  
 começa a merar ab gran pou  
 denca e gran modumet e  
 sapies q̄ era divina car tote

temps de uanau maior met d'esper  
 q' conete lo fill de deu. **O** com es  
 tuen manuellato tots a q'ls  
 altres en lo die diuersos q' ne la  
 venen tant nodrida met m'era:  
 e ab tanta tempranca e mesu  
 rufanas sobriammet se m'era  
 uellen dela multut dels sants  
 Angels qui eren aquí en guarda  
 del seu saquet premit, am ella  
 lauors m'erau leuaua la sua alta  
 intelligencia a deu tot poderos al  
 qual pregaua ab sobria e force  
 q' ell la endrecau a dignament  
 beure aq'll seu et'nal fill e acen  
 tractax lo ab sobria uenencia  
 e honor e am era contra les  
 costumoz dela g'losa m'erau ne  
 leure ne reposar entax gent es  
 trampa fora cusa e en loch d'caim  
 on se seren es doren p'numerables  
 dissolucios. **E**mpo tanta era la  
 uirtut e gra q' deu hama possada  
 en ella q' al m'ig deles gentes ella  
 suaua astanta simit' d' q'nt  
 plana ab tots los sants Angels  
 d'ma en sa cambra. **E** u donchs  
 qui la pousses estant en tanta p'  
 l'ixa e f'ert' e axi estat entat  
 misfable loch a p'ces tanta gent  
 e tantes lesties estrames hanes  
 li cōpassio en ton cor e dignes li  
 axi. **O** Regina dels Angels e sen  
 yora m'ya e mare m'ya e d' tot lo  
 mon e com estau axi soleta e axi  
 pobrelleta / axi uida m'ya e am no  
 sur ro en aq'll temps queq' f'uid  
 axi com lo meu cor des'fata e  
 james nom p'us de uos o semo

in saigrada tresore ra de qua  
 p'nt' aco ara nos pot se. placia  
 quem facau sentr a q'lla t'ona  
 doler q' la v'ra leu'ra au' semu  
 q'nt' en temps del m'io: fet del  
 h'm' estauets mal resudu effui  
 la hora del parí ab sobria q'nt'  
 tota desposada q' lo v'le f'uid h'm'  
 cōtemplat lo ver d' gloria fill  
 v'le nau e q' aduassit e q' f'uid  
 fet e q' alletassit el adu'm'f  
 trassit ab sobria uenencia e  
 ab comp'm'ia de aq'lla t'ona e  
 sants Angels qui at'mammet es  
 tuen ab uos e p'p'et' q' sua u'le  
 si es fet plaent e p'p'et' u'le  
 ab ella q'nt' gra e l'and' m'te  
 necessitat' segon q' deu lo sau  
 cōtemplat. **C**apitol v' qui  
 m'f'ica com la g'losa se appella  
 a infantat lo Saluador

**O** Martamet nō au en atp  
 q' d'ra se saigut para  
 cōtemplat aq' f'uid t'ona  
 en lo f'ino de nadal  
 dient p'meramet q' arrestam  
 se la hora del s'ant parí la  
 g'losa ja p' v' h'ores abans se  
 aq' holla en t'ra leuat les mas  
 els hulla al cel. **E** lauors la sua  
 s'anta aia entea plab' de les ce  
 lestials cōsolacions on ve en sp'u  
 lo f'uid del seu parí qui era  
 m'ertimable es estem'alo dete  
**E** viu q' lo die f'uid s'ant' s'oma  
 en los gentils e fort f'uch en lo  
 poble dels jueus que eren p'

lues guans peccato repuato  
p meo semper deu dela qual co  
sa la sua santa aia hat gran  
color so profanet. **T**ercion  
ment no aca lo dit filh bato  
q tota la gent reposada e  
durment ella estoda crida  
delum de gra e excellent la  
qual meqm altre no deu ser  
Ella e Josef e los sante Anxels  
qui agu crent. **T**ercamet diu  
tantost ella estech rinda  
de pnumerables Anxels car  
diu q agu son presene lo pncip  
q la guardaia del qual ja da  
mat haum plat en lo libre  
**T**erc ab son anllenari. **Q**uar  
tinet diu que son agu lo pn  
cep maior dela Sinagoga co  
es monsemer sene anxl ab  
la sua copanna la qual es en  
gran nombre. **Q**uinet  
diu agu que fore los .vij. pn  
cep de los .vij. tps de israel  
**S**etonamet son agu lo pncip  
de Siria la qual tra es quita  
abla tra dels jueq e p aquera  
matona raho estech aq lo pn  
cep de Arabia el pncip de  
gypte e toto ab lurs anqelicale  
opannies a costant se e faent  
alta reuenua ala gloriosa e  
adoraven ihu xpi deu e hom  
estant en cura dms ella. **E** diu  
q tote sene q laltre gent res  
de aco no poeria comecaren

ab sobrana dolor a carnat.  
**E** se veret desiderat dictis gratiis  
et replebit tota mundicia ex  
cu a die. **N**ec non q aca ven  
dua lo deshat p totos gente e  
sa tot compili de glia q es  
de sobrana honor e aco p la  
presencia del ten deu e semper.  
**E** a pree daco diu q caritatem  
p orde les set Antifones q son  
estades misurades ala santa  
esglia a cantar ms dela na  
tmitat de ihu xpi e anella e  
tinuante for cante am dendi  
al pime dela miga me q era  
me de dmege en sobrana r  
dor de caritat e ab plenu de  
tota virtut sene tota dolor e pe  
na ab sobrana eleuacio. **D**espu  
ha xpat en les altres e tres  
celestials e atre ala presene  
hora diuinal ab meruualic  
alegria spual e corporal. ab  
sobrana labor e exultament  
dela magnificencia diuinal ia  
gliosa pari lo fill de deu. **C**a  
pica .vij. qui mostra la mane  
ra com la gliosa infanta lo  
semper

**L**a manera del seu sagrat  
part diu licomensit en  
lo que sime de Nadal fin  
dquesta. **P**rimera met  
q fill de deu passant e exu  
della ensemia de dela dit de  
glia qui sapella impossibilitat  
car aei passa p ella com lum



Capitol. viij. qui mostra deuota  
 exelamacio sobre lo plor  
 del semor glorios e sobre la  
 santa glosa veguda sua

**O** Regoria sobre sent luch  
 plant del sant pare da  
 glosa vna les següente  
 e contemplacio. La pma  
 si es lo plor del semor / e du  
 avi o alegria e benahmirada  
 dels Angels e p que plorats  
 e alt cordes com nascplist. E vir  
 tut mfmida e q sentia ja en  
 aquest maluat mon la vna sa  
 ueca eert loz qmans malo qm  
 aq som les qmans offeses del  
 vno eternal pare les q. ials co  
 uema que portassets vos ofen  
 nos benentia sia la vna dolca e  
 piadosa veguda e sicut vos en  
 lo cel e en la tza e en la mar  
 e p tot labris can p la vna san  
 ta nativitat tot ho hancito ale  
 gria e enbellit honrat e exal  
 cat. Nouell donchs semor  
 don vos albirezes de amoris co  
 es lo meu cor tot de qmans  
 e vos magnifici e sobrez le  
 al e liberal semor vimplato  
 lam de dolor e de plor tot aco  
 desig aco deman laco es la ma  
 vida e la ma sobrima riqüea  
 en est mon q ho totz temps me  
 dolga e plor les qmans offeses  
 e murles e desconexentes q  
 de cor de boca e de obra he co  
 meses contra vos au meu  
 creador e semor meu

Capitol. viij. qui mostra qmms  
 cantz solacos e honore faeren  
 dauant lo Saluador nat loz  
 sante Angels

**O** El Abat maladnes seluy  
 q ell vendia q en spu hama  
 vist lo pare dela glosa e  
 quez ven. xv. pnceps dls  
 Angels de dnises pmaies qui  
 a honor del Saluador hmanitat  
 e gran qsolacio e solac dela glosa  
 se mostraren aqm a ell e aella  
 e a josep e li simen goiosamei  
 en forma de homes iouens vs  
 tuts de blanchi plinymats perdes  
 e foret bells qui ensemu en taa  
 de alegria e fexen al salu. v.  
 tam deuots e tam falagüezs e  
 tant dolcos fuere q nequi nou  
 pvia recopiar. En spul recopia  
 q lo semor estant en lo pescha  
 casem dells ab les siues qmans  
 li cantare agenollats dauant  
 alguna igia de ses excellencies  
 e de castoma av coses altes e no  
 ues qui al dit Abat qui hora  
 era q era vnares q foren en pa  
 dis. E pmaies cantz aq set  
 aqst dls sua diminitat e mfmida  
 esscia coses altes e p eximables  
 e q tote aylls benahmirate cantz  
 vprenguan en sima dnu agsi  
 sont Abat q aqm son cantat a  
 següent ment p lbs altres dls  
 sua generositat e reuerencia  
 da sua maifestat e dignada obedi  
 encia da sua ermitat edmable

excellencia e dlla sua pmesura  
e general presidencia ala pre  
sencia dela sua pietat e excess  
de clemencia dela sua equalitat  
e pfectio dela sua liberalitat  
e larga magnificencia ne la  
pfunditat dela sua scia/ dela sua  
caritat e cara amicia/ dela  
sua veritat e sincera fma/  
della sua dignitat e merita  
ble potencia/ dela sua bondat  
e plena paciencia e integritat  
e vera innocencia/ dela sua hu  
manitate <sup>benigna</sup> e vera assistencia/ dela  
sua santedat e president pbeni  
cia. Apres tot aco este ch  
a gloria e honor del senyor q  
cantat p los dits sants angels  
e receptat la qsolacio dela glo  
riosa e del beneyt Josef e ab  
placit e gozosa informacio  
de tota aqulla gloriosa companyia  
angelical qui era aqui vequida  
ab los dits pncips e aqull glo  
rioz infant Jhs era creador  
del mon eternal sens pncipi  
receptor dels elects dels angels  
de scuydr dela mort posicio  
pau entre deu els homes font  
de tota virtut archa de tota sa  
mea e de tots los tresors de deu  
lo pace advocat dels homes ab  
lo pace seu espos de les anes sal  
uador nre/ gloria e corona dels  
sants/ Jure general Rey ppetual  
glorificador de tota la ciutat gloriosa

¶ Odm aquest si fosses estat e  
haguesses vista esta tanta labor  
e honor e castls angelicals suens  
q los dits sants spirs li feren vi  
lars te fora que fosses en paradys  
¶ Totus estes coses fetes pmesa  
digna adoracio al senyor e feta  
venerencia ala sua preciosa mare  
e hagnit ab ella louch e familiar  
e dole colloqui e obsequida la sua  
benedictio tornaven sen en lree  
iguales dies e en les pncipies don  
eren veinguts. Capitol. n.  
Qui mostra dient aci atten  
la humilitat del teu redemptor

**D**osa encara lo dit doctor  
Greg<sup>o</sup> segonamet aqu  
mater abtal coa. Ula  
Diu ell penssa vna deu  
eternal creador ter e del mon sen  
yor e de tota creatura que esta hu  
mitat fins ala qpanya de les  
besties qui no ha casa ni lit ni cu  
brata e estas embolat endraps  
pobres e acopamat en les quart  
fora solamet dlla mare e de Josef  
collocat en villoch e tot aco per  
dar a tu exempli de humilitat e  
de pobretat e de pnia/ cor de  
estes tres imatges ana tot  
temps vestit fins ala mort  
¶ Que dics drenchs lo xpi. Dm  
aquest e maior met qui estes tres  
virtuts ha dotades en sa religio  
en lo qual regna presumpcio e  
orgull e appetit de ess prolat e  
exaltat e es impatit de ess apluz  
ari co vn demoni lo qual abunda

e vol abindat en dmezo exobes  
 e edificas ano vol de res pofere  
 featura e viu d'itofmes en son  
 marat e bence en son vestre e en  
 p'auce e dormir e qui es obligat  
 a moltes coses e noh sua la mey  
 tat ne james pensa en ses  
 engressos ne en sa mala vida  
 ano da qui oth fhu ala mort  
 daqueste te demou diu aquest  
 q es en la via de dymacio ne  
 podem p res ben presime dia  
 sua en res saluaco. Capitul  
 x. qui en sena e demostra d'ia  
 pmutat vreginal lauoro qual  
 cada en la gloriosa verge maria

**A**justa encara lo die doctor  
 la Terca contemplacio d  
 les precedents diet qui  
 pensax deuen encara  
 la laltre pmutat vreginal e  
 dela gliosa dela qual canta la  
 santi e glona dient ara Santa  
 e p'maculada vreginitat am  
 te pore no sufficiet met loce q  
 tu hages dms tu tanst aqll q  
 los celis no poden dms si f'acar  
 p q duc sent Agosto q gran  
 dignitat es dela gliosa q lo fill  
 de deu se sia fet son fill v'ista  
 dignitat de ihu xpe semor me  
 q ell sia fill de vreginitat. E  
 ac no que segons q diu sent  
 jeromn m libro q elindn. No  
 plaa a deu q aqlla tem alta  
 vreginitat haa libus mester  
 te sermons de madreines car  
 en aqll sane part no h'ama

1. mester e de set ho hac nagma  
 madema am diu sent ludh q la  
 gliosa matena lo embolca. E  
 diga qre vbi s q ella lo laua  
 ab sa let lo cemyi cella estech  
 mare letera no drica madema  
 ne placia adu diu. Que q dona  
 de tanta pmutat ne de tanta  
 honestat e saucedat e prudencia  
 com era la gliosa p'stingues  
 q sembra del mon la toquas  
 en les parts verginosas per  
 negma cosa del mon. Capitulo  
 q lo libre appellat dela p'fancia  
 del senor e saluador digna lo  
 concaxi enpo lo die libre co  
 sens tota auctat e co n mol  
 tos falses. E ptal la san. a  
 e gloria lo te p apocrif co es  
 q no ha auctoritat segons q  
 lypar distic<sup>ne</sup> 19. m decretis  
 No aq tempo q vltrea lo die li  
 bre m ha vn vltre que appella  
 am maten dela p'fancia del  
 senor e saluador lo qual se gov  
 q ell diu ally maten ell fet a  
 gran m'fancia dels s'bers q  
 ell nomena aq en lo die libre se  
 stene moltes coses fore deuotes  
 dela p'fancia dela gliosa e del  
 seu fill e d'alt libre no he aq  
 posades algunes coses q son de  
 monges negres e sil vols troba:  
 far en lo ayonestre qui es dit de  
 ser ayon de Camigo en lo b'bat  
 delna. Capitul. xj. q mester  
 com la ana de aqll sane hom  
 josep esta na tota aruapada

en les coses e nouitate q' vera  
fey prop del Saluador

**R**ecomptas daqst s'ont Abat  
de elinmach appellat hugo  
molt deuot ala nativitat  
del fill de deu q' le estech  
venelat que lo beneyt josep  
deprins que son informat per  
l'angel de deu dela sentada de la  
glosa e ell sabent e uent a hulla  
la sua exaltacia p'tal tot aco  
que fahia fer segons cosell seu.  
E com la glosa lo hagues  
assabentat ans de son part q'  
alteses atot lo pes del seu  
part e'c'c' lauors ell dema uee  
bre gran mutacio e nouell grau  
de gra p' gran contemplacio  
del seu deuot fuer p' q' ant ell  
uen la glosa pareix ab tant  
gran miracle e hon lo fill plo  
rar dm plor nouell portant  
ab si dolor de cor penetrant  
mesclada ab amor tot lom q'  
time en alt e afulagant. E'c'c'  
aqst glos plor li leua lo cor en  
tan gran sentimet dela etnal  
dolor q' ja era q'ix tot fora si  
materia. E apres co uee au los  
Angels en semblanca humana  
sabent en s'ont q' aqsts ere vnops  
de molts altres Angels q' ell no  
veya e uee lo fime q' feren al  
senyor e ala glosa an deuot e  
diligent. E apres atenet als  
cants e laors de deu q' donaren  
al senyor nouellamet nat segon  
q' d'annet es dit tot lo seu s'ont

estana auuapat e fora si mater  
p' talho d'aco a genollat e adorat  
lo senyor beneyt. Aqu dm aqnest  
li son donat spie q'mouat / to q'  
fer mat en gran pfectio en tem  
alt que ja li paria q' no fou aqst  
qui era ne hagues res abla pre  
sent vida mas q' fos del altre mo  
tot e s'obramamet ates tots teps  
al fuer de deu e dela senora que  
viosa. Capitol. xii. q' enserui  
com les delmes e circustancia a  
la glosa hagues e gran pietat  
della e del fill e que d'hen e  
q'ims suers feren ala glosa

**O** sapies q' recompta aci un  
gran cōtemplatiu vna gra  
cosa de gran solac. In  
lo loch on la glosa pari  
era algun poch espar cubert po  
sat entre dues cases qui poria  
es dita placeta o lotgeta cu  
a tot fuma e p' co com era loch  
cubert hi posauen alguns q' no  
podie haues ofcal ne loch on cubessen  
qui com saberen q' la glosa hama  
parit hagueren ne gran pietat  
e vnat hora de dmas vegren  
estar aqu la glosa alletat lo  
filllet. Vench josep lauors e s'obro  
ton pany del mantell dela glosa  
del qual feren toualla de ppa sola  
ment pa cōprat e vix a marcat  
e figures sans e panstes sens altra  
cosa an com hama de nuotamet  
dela glosa e am se d'massen daqst  
pobre dmas los qui posue aqu  
mater moques de gran pietat

parlauien entres maters diento  
q' gran pietat era q' aquella jone  
hagues parit aquella me / e q' no  
hagues megm confort el plar a  
ell puench a los dolhmes q' esta  
uen de prop q' totes vnguere  
aqui es aualatimon contra josep  
e blamat ab los homes maters  
ques even dientu o velle que  
malant e cruel e no has ver  
gonya fer tanta couclent q' ha  
ges p' mullez esta tam dolca e  
tam cara jone q' appare q' sia an  
gel de deu e queit haura parit a  
me aquest tam bell fill q' appar  
q' haura vn any e q' noli don  
megm confort e si haguesses  
p' mullez vna catina encara si  
li haguessas haueu appellada  
alguna gallina q'nt mes a esta  
tam nobla creatu / o maluat aspu  
at copralm vna q' nos la li appa  
rellarem de gran goig e si non  
has nos ten drem prou men  
tres hic sies Lauors dñi dñst  
q' delhen la vna al altra ara pre  
nato magre vell e venrets lina  
rica gelosia e remoz tot jom  
certes qui na pres a esta benecta  
jone e plagues aden q' ja la po  
guessem nos veebre en mes ca  
sas e no fossen encarrengats de  
tants costes / E dñi aquest que  
com josep se suspa a elles / diet  
q' ell se li appellaria carn e co  
quer fos mestre / mas q' ella non  
volia / Dñi q' lauors les dices

volhmes conuencen se molt mes  
credant o hom de suergonpat e  
malent q' ella ben voldria / mas  
veu te vell e auax e peos / e ab  
poca amor e ella ama mas sofe  
me son affam q' con regam e  
tes dolenties / O maluat e oi  
cara que ella diga q' non val de q'  
la tu drent en aptal tinguem mul  
uat homeres della e de la creatu  
e com haura ella let sino ma  
sino ja sigues e posses sofe / nom  
diguats q' li dñas tu m am la  
pensam en ta casa q' una q' vo  
te cum e nouellamet parida  
ne posses ori pmas voldria  
mes q' hom lali tolguies el u  
metes hom a son pare e usa mace  
tar lauors ella sia ben pensada  
e la creatu vmeia / E dñi dñst  
q' ell lauors no gosua plar nes  
podia escaisar mas haura gran  
pascientia e veta q'ans grates  
aden com era qui esualit e mal  
tractat ignocent met e seno cau  
sa / E dñi aquest que lauors la  
gliosa lesusa fort / e aptat co mes  
lo escaida / ytant les dolhmes  
les valhen mes / E p' gran co  
passio que haguesse dela gliosa  
e p' gran afalt q' hauer de les  
sues santes paules / e gran dno  
ro / E dñi aquest q' tantost li  
apellaren se de metar au la fa  
mestea a les ptes / e p'uen aco  
per dies domentos li gliosa  
estech en lo dñer for / e la bona  
huraada per cessar e scandol

de jusep e p co com volia amargua:  
 la virtut de deu alta q en ella e  
 va e en lo sant fill e armator  
 com veia q co q les dones aquies  
 li feyen era almonia dada a elle  
 p amor de nre senyor deu e del  
 seu fill merava co quel aporta  
 uen. **E** du que <sup>qua</sup> la deyen merar  
 ab tant gran nodriment pru  
 dencia e tenor de deu exen tote  
 puocats a deuoto e a gran amor  
 bella e del fill. **E** du q deyen  
 li qn segnamet filla q vos sou  
 na mal maridada jaq plagues  
 romandre aca ab nos e direm  
 comat al veill orat e vos info  
 mar nos hiet: en les carceres  
 de deu e p no desplaure a ella  
 no reptaren ps jusep dnat ella  
 mas en lnr cor volien gran mal  
 a jusep els doha si be p callauen  
 co velien a ell merar del bon di  
 nar que aportauen ala glosa  
 diet q mal pfit e la mal be li  
 ses lo merar ab vellegac mal  
 hat car en vitat mal hi es mes  
 plagues a deu q sen escarnas el  
 lauors al meys nos empazie d la  
 beneyta de poue e d ayt fillen sen  
 q par q sia un Angel tant es  
 bell e sens duple q si ella romana  
 aca q deu nos favia algunes gra  
 cies p sos meras e p la sua sante  
 dat. **E** du a quest q fino q la glo  
 riosa se parat del du loy la au  
 pamalle algunes dtes dices  
 velynes/ eli prestauen tonalles  
 e touallons e totes coses necessa

rics/ elm presta ven moli mes si  
 la glosa ho volques acceptar. //  
**E** du q lauors la glosa les info  
 ma com jusep era santa psona  
 e co q feya ho hama p revelacio  
 e ordmacio de deu e ala si ceque  
 ven la/ e li demanaren pco de les  
 puuries que fetes li hamen e p  
 sep los ho psona fort largament  
 e de bon voler. **E** av sapies du  
 a quest q la santedat daquest sant  
 jusep estech fort gran qui p deu  
 fo elegit est nodre e spul fmdr  
 mentres visque del seu beneyt  
 fill e com altre testimonio no lu  
 guessem dela sua santedat sino  
 que de teys estech en seps ab lo  
 senyor e ab la santu mare e una  
 casa materna e ell lo porta somi  
 el deporta el nodre cor pozalment  
 longamet e mere que est estimat  
 comunamet p les gentes pare  
 del saluador/ qui p ell soffri assime  
 en esta vida e es posat p lo seyor  
 en paradys entrels maores pat  
 ays asi com en est mon son ad  
 meys e appellat als seys grans se  
 crets e d la sua glosa mare.  
 Capitol. xij. q mostra cotem  
 placio sobre la altea de ihu xpi  
 e sobre les grans senyals pu  
 fets aqlla m

**U**sebia thesaurienfis en la epla  
 ad Eleoncuu monachu per  
 lant dela altea e del auen  
 met del saluador du av  
 Guarda cotempla visemps en lo

nee petit nat. gran poquea e  
granea / gran pobrea e riga  
gran mespreu ab gran valor  
e vigor / gran defallimet en na  
tura ab tot poder. **E** si vols  
venre sa poquea obre lull e  
vegges. **I**hs lo tenidreu posat en  
lo se a comparrat ab besties re  
clinat al presebre / fill de vna  
pobra infantia teridora filla  
dun pastor / e tot aco ses fet  
ptu p co q axi vmet en tanta  
misria appell a tu q sies glorios  
e sies son q pamo en gloria / passa  
dunchs quanta gloria es esta e  
que temset teu / e sin ameres que  
te apfitara / e sin mesprees  
que te costara / car ell es contra  
tu pare e jutge del qual es es  
crit. **J**udicabit in nationibz etc.  
**E** voldre q sobre totes nations  
es qstiuut jutge qui trenara  
lo cap a moltos / e es dnat los  
ppetual danyatio p luy gran  
desconereca. **E** sequeres se axi  
en la dita epla. **E** si vols en lo  
semor petit infant contemplar  
la sua altea guarda com la goz  
la ppheta de Aggeu ppheta  
ell ha comogut en lo seu gran  
uuenimet / e alta nativitat lo  
cel e la terra / e es se mostreat des  
gable e amable e matauellos  
a totes gentes. **E** vet q ell pmeza  
ment li ha mostreat la sua maies  
tat etnal / vntut verificca los  
sants pphetes ell fa concebre  
e infantar dona verge / ell fa

apere en orient neuella estela / qui  
fa veure los tres <sup>Reys</sup> dorient en Beyle;  
a adorar lo / aqu ell fa caure lo  
gran temple enrea die de pau en  
Roma la mt q mas que del qual  
era dit a ellis p Apollo gran luz  
ydda q duraria fins q verge p  
fantas / e ell esta mt seu morir  
l mort septena totes los sodomites  
car auer q que ell fos nat hom  
e que tan atornmable legea fos  
trebada en hom. **E** diu sant Agosti  
q aquest peccat lo puoca q sams  
nos incarnas nes ses hom / car  
ell esta santa mt seu auerela esta  
tua de Romula / cap eden pncipal  
de Roma. **E** axi mater seu de di  
uerses statues qui eren aqun p  
tot lo mon estampados / pall ha  
uia pphetat Sibilla q ant en Ro  
ma naxeria font don / la uoz  
naxeria lo Saluador / e en esta sca  
nativitat vna font danyia se  
conuert en di. **E** tot aqll sant dia  
correch fins al firm appellat Celi:  
p ell en est sant dia ses es dme  
tut q tres sols aparegueren en  
orient q pms abstant se faere  
vn corz solar p q entenere los  
feds q aqll en lo qual tres nates  
eren en vna psona era en lo mon  
venyut e aquest era. **I**hs. **E** lo  
qual era la santa dimitat / e la  
sua santa ata e caron en vna psona  
p lo seu poder e vntut apert en  
aqll sant dia vn celis lumbios en  
torn lo sol e en mig del dit cercle  
estima vna donzella portat al brau  
vn fore bell infant. **E** com lo em  
pudo. **P**ctoua. **V**ec aco en fos fore

marauellat / dix li Sibilla agst  
 infant es maior q tu p q adoralo  
 e axiu seu e hon vna veu q dn  
 Aquesta es la ada del cel / E p  
 temps fon agm edificada vna  
 plemna esglera q encara es dita  
 santa maria de ara cel / la qual  
 tenen los frares menors e aqui  
 sen fema la imatge dela tiosa  
 mare de deu la qual pintu sent  
 luchi / Per ell en esta m flor  
 e dona balfem la vna appellada  
 Engadi / p ell aqta santa m  
 vn bou e vn ase qui estanem  
 ligats al pesebre del saluador  
 se agenollaven en tra faent  
 reuerencia aells possible al salua  
 dor. ara com era pphetu vsare  
 pmo . Capitul . viij . q mostra  
 que feren los sants Angels co  
 estech ihu xst nat

**D**E ell encara e p sa san  
 ta ordmacio e poder es  
 estat fet en los Angels sants  
 dels quals haue fet a esta  
 mencio ans que partissen de tots  
 punts del seipor ne sen tornasse  
 en lurs guardies e puntes lo  
 saluador nat / nuiciaren als pas  
 tores qui guardauen lurs bestias  
 q haquessen gran goig / car lauors  
 era nat lo saluador del mon  
 la qual cosa a ells denuciada al  
 loch el temps e donat los semels  
 co lo trobarien / diu sent luchi q  
 feren gran goig e cantare tots  
 en seipor denuciat pau al mon  
 e dient gloria sia donada en lo  
 cel e en les sues altres e pau

als homes de bona voluntat / E  
 diu que los pastors vmqueren  
 tantost en bethlem e trobaren im  
 fant e la mare avi co los Angels  
 los hauen dit e adoraren lo ab  
 sobrana reuerencia / E diu Os  
 via que lauors Octouia home mol  
 tes destes marauelles mana que  
 netgu nol gosas appellar deu / Car  
 lo poble roma attenent com hu  
 ma tant crescut l'imperi e afua  
 da e fetu gran general en tot  
 lo mon volgueren lo deificar  
 la qual cosa ell no poch soffrir  
 veent q altre poder hi haia  
 maior que lo seu / Natyrenq  
 plant desta santa natyitat diu  
 liri grans misteris fi . vs meq  
 hi aci amagats q que lo sal  
 uador nasque la sua natyitat  
 se demostrea es denucia als pastors  
 hmits / el Empador e tota roma se  
 espaordyren / Car la gran pedra  
 q veu daniel es esta me tremesa  
 dalt del cel / e ha freida la estatua  
 en la pa fort part e ja amc la  
 estatua tremola e senti son decah  
 ment / ihu xst frares es esta pe  
 dra q es estat tremes sens man  
 co es sens obra carnal ans es estat  
 concebut p obra del sant spit e ja  
 mit ha alterrat lo temple de pau  
 en roma / ha tremquat los lurs de  
 e vidles e ha espantat octouia  
 e ha denuciats als pastors pobrel  
 lets q vmquere a ell / car lo seu par  
 son tots temps avtal da comeca  
 ment del mon conca q tota supbia  
 presumpcio e malignitat sia alterrada

e ala si humilitat sia p ell exalçada  
 en esta vida e en laltre. Capítol  
 xlv. xv. qui enserra com la  
 alta humilitat del Saluador  
 espanta molt los diables

**E**guere se aq mater al ppo  
 ste atten com en esta santa  
 matitut es estada cofusa  
 atterrada e vexada la sup  
 bia del diable axi com p tracte  
 tharmig en un fmo de nadal / car  
 deu q lo demony ara ha visto ale  
 grexe los sants pures en piferu  
 ell ha vist lo cerde illuminos e  
 gran q appech es lo Saluador  
 nasque / ell ha visto femals in  
 finits ess feyts nouella ment en  
 lo mon / ell ha visto Angels moltos  
 venyent en Betlem a fer gran solas  
 ala gliosa / ell ha vist langel ap  
 pellat sime pncep dels potestats  
 angelicals qui tots los demony  
 grea de Betlem la me q Saluador  
 nasch ell veu estar tot lo mon  
 manuellat en los femals e no  
 nitato qui lauores fore fetes p  
 q condon q Redemptor es nat per  
 lo qual ell espera ess confus e  
 atterrut e qitat dela femoria  
 sia e co es acv a ell mial nouell  
 e raho de gran tristicia / Del  
 sime Abat Todora se recopia q  
 ell qteplant en la solemnitat de  
 nadal / un los demonyes apres de  
 Betlem auustats e temen gran  
 cosell entressi maters e deyen  
 algms gran festa sic fa en est  
 loch dats q sa / Deyen los altres  
 axi q na ahavia de natzaret he  
 hura parut els Angels son estats

guens q pares e hura hic son de  
 guto p lagotejar la / Deyen los  
 altres p q nons entraximeten qui  
 sa ne hmn es lmfant q ha parut  
 Responen los altres no pot ess res  
 de se car de natzaret james no  
 hysque ppha ne ves de recepte  
 e los de natzaret tots son rmg  
 infels car estan quans ala fidi  
 tra de pmissio apres los vdo  
 laltres el loch es dotat desi ma  
 ter e la genit ovurgada e ma  
 lepta e endiablada e fort gras  
 sera e pagesuol p q infant  
 qui daqui sia natural james  
 no es de nequn recepte ne es  
 phom p q nos cal tembre ves  
 q de natzaret sia / Responen los  
 altres noq fiets nosaltres / car  
 car deu co se vol los grans q  
 ta a tra els petus els dolents  
 leua alt e podets ho venre tan  
 tost / car deu p un peccat qta  
 nosaltres angels de paradys nens  
 ha volgut pdonar / e Adam e for  
 fills qui son fills dela tra james  
 no sim smo peccar / aquests vol  
 dre les cadnes q a nosaltres ha  
 toltes ans de ago se ptea ell q  
 los grans e poderosos atri e  
 los pobres e dolents leua en alt  
 p q no qtustant q natzaret sia  
 loch dolent alqun hom hom ne  
 poria exre e qualq gran p beta  
 e se q ahera de natzaret sia ene  
 miga nra / Empe tots sabem q  
 ella es santa creata e q auoren  
 lagots e vana glia / car dms se  
 ve grades lan hauem ceptada e  
 tote temps ne anam seguyt / e  
 dnu aqnest sime Abat q lauore

plato demon exercitador de la gloria  
e dix Com deus fa semper. Just no  
ha acostumat de honorar p sos  
Angels psones peccadores mas  
agiles qm son santes e pfetes / tota  
salem q Betlem no ha nequen  
sant ne de gran bonea / e q despmis  
q maria es aci / deu ha ja trame  
ps tants angels certamet ha  
rats q p ella honorar e son puen  
rat nos han quitats de Betlem  
p q sapiats q ella ha parit quel  
que gran e assemalat pifina  
al qual james no nasque  
semblant / axi co appar p la ho  
mor q deu li ha mostrada p  
los grans e molts semals q  
hanem visto amt la qual ho  
mor es estada a tal q james no  
son feta semblat aaltre p que  
me apare dix aques q nons  
deguessem esguar de no anar  
molt engr ella ne son infut  
p q nons tornas sobre lo cap  
Qm q respos aqll lmr pncep q  
tema lo consell / ro cen q na  
maria es santa e gran enemiga  
mea / e son fill fa snt em fava  
lo ppor q pma / car dnu se en  
la puerbr qual la mare tal lo  
fill / e p tal nom plau ton consell  
com dix quens en lmxem / car  
abaxo potuen frz mare e fill tot  
co q s volguessen e frzier / tots  
temps la volentat de deu / e la fa  
rien frz als altres / e als ayton  
no saltres frzem com abesties no  
donant los neqm ctrafe / car

nre offer o possit aques es q pusu  
deu nos ha daptats ne james non  
hancia media q tote temps pug  
nem contra ell / e contra sa volentat  
e facam nre poder q nequ noli  
sa obediet / ans q tot hom li faci  
son desplaz / e tot hom faci e di  
gna contra sa volentat / E axi  
xvi / qui mes tra qmces pusto  
feu lucifer contra la gloria  
Seguere se en la dita visio  
q tot lo asell dels demones  
la prona aco q lo dit pncep  
hama dit e impugnacion  
lo consell del dit exercitador de la  
gloria / e tantost lo dit pncep tra  
mes son assistitges al ven de sa  
phia co es a lucifer signy / ut li  
tot co que era estat en la natu  
tat del Salvador e co hauen co  
edg en lo consell e co q hama dit  
lo dit demon temptador de la glo  
ria e preguaren lo q ell de  
present deques puchit de poden  
temptador ala gloria / e q reuocat  
aqll quev era dabans assignat  
qui hanta prelat com a comari  
no refiners puchit de poten  
temptador al fill laura nat  
car grans pidiat hauen q ja lo  
hama mester / e q sentien q fra  
maior q johan fill de zachar ies q  
ja estant en lo ventre de la sua ma  
re usa de acabat sem / e ja aqy li  
son assignat temptador / ala qual  
seguentis pmito / Lo fmes que  
ell mana que de contment e vi  
tuposamet lo temptador de na maria

de nazaret foras reuocat p son mal  
consell e concordia, ne daq auat  
hargues entre ella honor de p  
cep ne de vencedor, car james  
nola hauna poguda vencer en  
negma temptacio. Lo segon  
pmit q ell los trametora helze  
buch gran pncip entre los dia  
bles, lo qual hauna qstintu tep  
tador de auaricia a ell e atots los  
qui exen de son pncipat, els ha  
una manat q tots temps li fos  
sen qm importunis q nola li  
dassen reposar sens temptacios  
e so ptissen qm q com los dms  
la temptassen qts altres tm  
gnessen consell am apres vna  
manera de tepear hm mudassen  
vna altra e daltre en altra  
e q de present ell pueha daltre  
demon q estignes en la asbicia  
en la qual estana dabans helze  
buch entre los gentils. Lo tere  
q ell hauna attes al temps del  
auemmet del Saluador del mon  
e era complit p q ell coeha  
q totes les circustancies atteses  
q ell hauna hoydes dell nari  
met del die infant q aqst fos  
lo die Saluador p q contra  
ell negm temptador no podia  
fer res q de deu lo limpas, empo  
q p fer ne desplaer a me sen  
por deu aqui ell tema p capi  
tal enemich q ell hi trametora  
on dels assermalats e maures  
pnceps infernals ab gran  
topancia de demonis q almor  
tots temps lo importnhassen

p dmsos temptacios e pmo q fessen  
psegure e ducire a vergonosa  
mort, pmetet q ell maten ps  
nalment pmaria del abis el tep  
tacia poderofimet, e empated  
ria qnt pogues lo font de la pcc  
cacio e en sa mort lo pmpugna  
ria ab tot son efforç e com ho  
dre axu feu segons anall ha  
nem a dre axi com la maria ve  
jora deu voter. E a rit. d. v. m.  
qui mostra co tot xpiu deu  
estar fort deuot e pensar en  
la excellencia del petit infant  
lauors nat

**A**lchimo en la sua homelia  
plante desta santa natu  
tat, nota los sequents  
pmit. Lo pnceps q tot  
xpiu deu estar fort deuot en esta  
santa natuutat pensant qes  
l infant nat, la qual cosa diu  
que declara psaves ca. q. dies  
axi posant lo test ab la glosa  
lo poble qui anaua en tenobres  
ha hmy vista vna gran lmy  
car hm fut petit nos es nat, el  
nos ha deu dat e la sua semo  
ria e pncipat eternal, li fa du  
p la hmitat de la coeu, la qual  
publicamet portara sobe lo  
su musle qui pea a sa mort, e  
sa appellat marauellos, car  
fara infants mpcades, e coselle  
car nouells consells nos dtra  
q visquam p q altamet q no a  
qts que solamet venen en obf  
uacio dels manamegits de deu

/car fa lo fill de deu natal e etiu  
ment engendrat p deu lo pare  
e foyt tot atevraia lo regne del  
diable e letora tota la captivitat  
q es en lo lym d'infam e pare  
del regne e d'ueridor / Car es  
Rey del Regne dels elets e de tot  
paradis / e pncep de pau e pme  
cament de pau de consciencia car  
solamet ha pau en esta vida la  
consciencia en la qual ihu xst sen  
poveria / E segonamet fa pncep  
dela pau eternal dela qual diu  
sent pau q passa tot entemmet  
e fa multiplicat lo seu impi e  
ato entat q ell nos ha dit q  
potestat li es dada sobre lo cel  
e la tra / axi com legim axathi  
ultimo / e la sua pau no hama  
si car ell es lo Rey pacifich he  
reter de pau e de totes les rages  
de deu lo pare les quals posse  
hira en p tots temps / Otal diu  
aquest q los sants Angels han  
denunciada pau lo dia dela sua  
nativitat als homes de bona vo  
luntat / co es aqlls qui vnen en  
caritat p raho daco diu aqst  
doctor / lo xpiu deu hauez en  
gran venerencia aqst hyime  
en laoz de deu qts sants Angels  
dignere laozs / co es / Gloria  
in excelsis deo et in tra par ho  
minibz bone voluntatis / E v  
lien diu q aqll sant auemmet  
e nativitat de ihu xst deuem

a deu tots glorificar e magnificar  
engnt nos era denunciata aqll tan  
alt nonell que deu hama fiti pam  
ab los homes de bona voluntat  
car aqlls avtals daqui anar nols  
gitara en infern / ans apres la  
mort daqll qui nat era loo po  
sora al seu Regne de pau eternal  
e ato p amor dell e p los se q  
merites / E segon se ay en la  
dit homelia guarda q spia que  
aquest goug tan gran e temet de  
deu nol gres a goug dans folle  
e dissoluto nels cantis qts An  
gels fezen p co co lo saluador era  
a tu nat nols gres tu a cantar  
la mt santa en q nasqu lo sal  
uador cantis m cantalenes dispo  
lutes e daves pnoccants a valles  
aqlls qui hoen car lo goug desta  
santa festa es goug ptal q  
lo Saluador es nat que enten a  
saluar fili presentes goug de ton  
cor e gracies ptal comtes beure  
a saluar / lo qual goug degmes  
clar ab gran q passio de plor car  
lo Saluador vmet a tu plorat hi  
es enteat veent lo gran pill de  
ta saluatio si donqs poderosimiet  
noti amides deus encara tot ton  
goug e ab co passio atener co lo  
ten gran semor e can amich e  
anyt ja flagellat p fuet e hu  
miliat jaent en lo pesebre e aco  
pomat ab les besties e forat de  
molta pobrea e de molta infirmitat

e de moltes e pnumerables dolors  
 q en la sua aia portaua pparat  
 se ja ala tua d'espera redemptio  
 Donchs not alegres venimmet  
 en esta santa natuuitat p co  
 q ell not do tristore e dolor pe  
 netrant la tua aia / et tolga a  
 qlla vera pau angelical qns  
 ha feta demerita axi q james  
 nola hares en esta present di  
 da ne en laltre e segne se  
 aqum mater ala fi dela dita  
 homelia axi. E axicol. v. m.  
 qui mostra com iguam espanca  
 nos dona atons lo naximmet  
 del semor

**O** gran esperanca dona al hom  
 opna lo naximmet del salua  
 dre / enqnt lauors pma  
 ment ensempla lo fill de  
 deu la sua humanal cara als  
 homes exint de Galilea q es ver  
 dre transportamet sufficient  
 q solamet aqlls qui son inspi  
 rats de parat mortal el han le  
 xat p la sua amor poden dell  
 esperar e no altres / e qui de nat  
 zaret qui es enterpretat floru  
 car a pres q hom es exit de parat  
 duen appet en ell flors de obres  
 santes / axi com de pma e diuin  
 e pietat hmitat e paciencia e  
 oio e bona ordenacio de si ma  
 ter en ben vince e en ben con  
 tra stare vigorosa met en les  
 temptacions e bnae pmetat  
 e honestat e dar de si bon caph

e bona odore / axi es la flor es le  
 odore / el auors trobarra ihs  
 en Betlem nat q vol dre casade  
 pa / cor lo semor qnt deu lom  
 iust limpat de peccat e abun  
 dant en bones obres loias tro  
 bar axi es casa abundat de pa de  
 iguans dons e de iguans spals  
 e consolacions spnals / e aco es su  
 mificat p la revelacio q dona  
 de si mater q pmeramet als  
 pastors e paros de les aies / re  
 uela deu pntes coses altres e  
 misteris secrets dela saluacio  
 de les aies / e daqm de pms axi  
 com de caps d'ig daualla. lo  
 metbrez maior met als subdit  
 qnt los pastors prelatos son p  
 fets en lur vida la qual vida  
 es significada p la vida daqsi  
 santo pastors als quals pme  
 raimes son revelat ihs xps  
 Aquesto eren homes semblants  
 als pms sants padreges pas  
 tors / axi com Abel Abraa e  
 isach e iacob els altres moles  
 segnentes la vida dels pastors e  
 q era solitaria e en los deserto  
 on suauu guam austeritat aspre  
 tat e pma e rigor en meure  
 e en bence e en destre e en pau  
 la qual vida es amiga de casti  
 dat e de hmitat e de honestat  
 e fort disposa a contemplacio e  
 aytal era la vida dels sants pre  
 lats en la pmitua esllera p  
 tant robauen quils deua tmt

que los quans dons fins aqullo  
 han fet errorac los sequents en  
 los quals la cōtemplacio no ha  
 loch ne p consequent p ells es  
 conegut molt ihu xpi qui sin  
 gularment instruhí los pastores  
 en cōtemplacio p avo ad veltch  
 naver en la mgra mt. axi com  
 era pphetat sapiendm. car la  
 mt no amaga les coses jusa  
 nes ens venela lo cel e les  
 esteles e les coses altas. E dm  
 sent luth que en aqlla hora los  
 pastores velaven les ngules  
 dela mt car la cōtemplacio fa  
 veltch lentemmet en saber los  
 temps els ylls d'ylls e axi  
 com roman tot pformat e  
 conformat en les coses fahedo  
 ves p planca a deu p expien  
 cia. Item que la mt fa lom  
 dorme e li tanq los sems so  
 rans eli vigora e li conforta la  
 virtut digestiva qui nodreix  
 lo cors e vmsira e li dona ve  
 pos. les quals coses spualmet  
 enteses son ppetats de alta gte  
 placio. qui ultra tot aco quidu  
 es lumen hom de tota mala  
 gpania e de tot negoci tpeal  
 e de tota amor de les coses tpeals  
 ¶ E dm aqnest e com esta senua  
 nativitat ensema al xpta. aqst  
 merspocu co es del mon e dela  
 sua vancat. car vet la ven de  
 paradís s'obregnamet pobre  
 fuent entre lo bou el ase.

qui no son pas sen mas oven de  
 aqlla qui eren en lo dmerfori en  
 jalsa lo Galuador. Ne plana a  
 deu que josp fcs tant cruel q  
 ell haqnes aqm bon seu q ell  
 nel venes e haqnes recepte  
 de posada e altres coses q ha  
 qnes mester la glosa les qte  
 ab dmeris haqnera haqnes  
 nel ase que al Galuador se agr  
 nolla era seu segons aqnest dm  
 Car la glosa a peu vench com  
 lo premit hola agenyas en  
 ves pacia que altres dignen q  
 vench cavalcant axi com jahme  
 de dmmut ne potu dire q josp  
 se presament vench a betlem e  
 de mt com dien alguns car em  
 ihu xpi nasques la mt del dignap  
 ne la glosa p ves haqnera aci  
 mmat en lo dispart lo qual era  
 vedut a campare p lalen d'munal  
 donchs al mero. Et mt que la glo  
 riosa pare huma ja vndia o mes  
 q era veguda en betlem e p qse  
 guent si dmeris haqnessen be po  
 queren huer abunda casa en q  
 albergassen. De q dien aci alguns  
 quans doctores q la glosa era p  
 formada p spat revelacio de me  
 semor deu q ell volia q p dar cripl  
 al mon de huilitat e de merspocu:  
 tota vancat q ella pareu en lo  
 dmerfori e redmias lo sant fill en  
 lo pesebre de les besties. De aqnesta  
 matia trobamus molt de be en vna  
 especulacio de sent jerom quos  
 apella epistola sancti pauli e

endna altru especial q es de finta  
 pua e de Exstom ad Anuocel  
 lum de lo locho saner les q s  
 costes he leuades p espuuau mi  
 titur de puaes p que a coetu  
 fio desta finta materia ppos  
 artal a tot fidel xpa qui us  
 l'apra q nona per et nona  
 ler i nona rex q i nona se  
 queda co es que pa lo no es nau  
 e la ler sua nona el sen poble no  
 uell que tot qm es en nou fia  
 re nouellat p la sua amor an  
 q perat ne ves demallat del  
 rre que es vell fia james ab  
 nos e deo bast a presen de la  
 finta natuital del fill de deu  
 Capitol .xv. que mostra com  
 lo Saluador estech creucio

**D**es que haue vist en aqst  
 qe tractat de aqst libte  
 de lo saluador com nau se  
 o quent se que veriam com  
 es estat creucio ne p que q  
 nulo daco no que en la tra dau  
 del mon que cometa en Abraa  
 nre semot deu p honor del seu  
 fill qui haue a encarnat de  
 si poble spenal del qual ell dema  
 ere el separe de tot altre per  
 spencialo cerimonies e igraus  
 done e aqest poble exi de A  
 braam del qual lo die poble pres  
 nom e era die poble Ebreu e  
 de son net iacob qui estech no  
 menat per deu israul estech du  
 poble de isracl e del fill de iacob

appellat Judas l'im poble Judah  
 e iuben Volent donchs mee sen  
 vor separe lo die poble de tot altre  
 mana a Abraam q ell en sa pso  
 na prengues lo die fermal de  
 creucio com ja fo vell e li  
 mana q atoto lagillo qui dello  
 exrien per natil genacio e  
 successio prenguessen lo die sen  
 nal an com legim genesi .xv.  
Volent donchs lo saluador en  
 somare q ell dualla de Abraa e  
 de lo seu successors e de la pmissio  
 q deu hama feta a Abraa co ce  
 q totes gentes a cosignen le  
 medieto en aqst qm dell deu e  
 xre co es en ihu xst e pml per  
 creucio com ell es aqst p lo q  
 tota gene q en ell creupia e a  
 ell obesta a cosignen p ell la  
 etnal glia e benedictio aqta di  
 qual die ihu xst q data ell en lo  
 iuh final com dicea venes le  
 neris del meu pare e possehi  
 rets lo Regne queq esta appel  
 lat E no an en cada q ihu  
 xst apua la creucio p apua  
 e qfirmat les pmissioes feta  
 a ell p deu les quals se ha  
 men acople en ihu xst die  
 ho sent pau ad rommos .xv.  
 .ij. dico huc xpi .ii. Capitol .xx.  
 qui mostra p q lo Saluador  
 son creucio.

... quans dicitur

**I**nsi com doctor assy  
 me altres rahoys p q  
 lo Saluador volch ess  
 Veruament La ympera  
 es p aprouar la ley judaica  
 e manament e ordinacio diuinal  
 segons la qual se hama a fer la  
 creuacio ari co apper  
 .xxixij. et leuica .viii. p raho de  
 co dir lo Saluador q ell no era  
 venque a desfer la ley mas a ob  
 suar aquella ari co comen a en  
 ferme com pres la creuacio. La  
 segona es ptal q enseman q ell  
 hama presa vera carn huana  
 e no fantastica ari com dique  
 ren apres los aranches e dal  
 tres heretiges qui plaren apres  
 ell contra la dita carn sua les  
 heretiges dels quals son mani  
 festos com perca q en la sua  
 pteosa carn son feta creuacio  
 e del tall de aquella en vera fida  
 les quals coses nos pogueren  
 fer en aten artul co ella ystia  
 ca en ihu xpi. La tercia p  
 tul q los juey no haquessen  
 escusa co es que nol hamen  
 rebue care si ell no for creuacio  
 pogueren li dir los juey nos nos  
 volen rebue care troenat ha  
 lo sonamet de moa ley lo qual es  
 creuacio e est publich rebelle  
 ala ley diuinal q la creuacio nos  
 mana. La quarta es car p la  
 creuacio son amagada al dia  
 ble la incarnacio e sco ptant

care com la creuacio se donat per  
 dire lo peccat original / p raho  
 daco viene lo diable que lo Sal  
 uador hama presa creuacio pen  
 sa q en ell for peccat original  
 e p consequet q ell no for deu  
 La ympera care p la creuacio era  
 venet lo peccat original en los  
 mascles d'alt poble e en les  
 fembres p los acostumats sa  
 triferu ptesa que pnt p ysti  
 tucio del Saluador la creuacio  
 sia gmada en bapisme qui  
 es sacramet comu a mascles  
 e a fembres e p lauger e de ma  
 ior virtut e efficacia care venet  
 tot peccat segons dauall hame  
 a dire p la gment. E aci nom  
 los grans doctors q la creuacio  
 es gran argumet contra los  
 juey negantes lo peccat original  
 cor dien los ar. segons q apar  
 genesis. An. deu vol q infat  
 qui no fa error lo .viii. dia si  
 mor q la sua aia nos en dia  
 de saluacio. Com donchs imfat  
 no encooregua en la dita pena  
 p nequ peccat q ell hana fet re  
 son pare ne sa mare com digu  
 hme semor. Et rednel. v. m. q la  
 fill no peccara la miquitat del  
 pare ne d'la mare. Ans castim  
 morra en son peccat. donchs aco  
 es p colpa qui naalmet deualla  
 dela taul pmaria co es de Adam  
 e de Eua. care tot peccat o es p  
 voluntat o p nutil necessitat. E  
 aco se appella peccat original

Capitol .xxij. qui mostra valho  
mortal per que lo Salvador  
estech crucificat

**L**assa valho p q lo sal  
uador pres la crucificacio  
es car p ella nos es dau  
a entendre segons que  
dosa sent Bernat q fins volem  
saluar nos hancem de nos ma  
tor tallar pfectament encoren  
e engru tota mortal supfluitat  
la qual es deu se troba en nos  
Primerament en lo cor e aq per  
moltes males cogitacions qui ad  
hiten e pferuen e p molts malle  
pposits e deliberrats consentiments  
qui fan molt en totz los temps  
de sa vida durre en la pra de deu  
e en peccat mortal e van aqste  
ari despullats de totz bens fins  
alla mort e deu quils ven dmar  
tal estamet dampnals p valho  
dico nos mana d'vnon. m.  
Crucificat pna cordis dei  
amans tallar de nres coratges  
totes los drets supfluitats e  
sublat deu jeremies. i. q. Fecit  
hunc dei seu Bernat aq ma  
ter significat la dita crucificacio  
q tallam spiritualmet e remocquam  
de nra lingua tota mortal sup  
fluitat ari com es blasfemar  
deu punyar uirar mentir laq  
teixt deshonrar malabar e m  
mirar contra nre plusine car  
castem tal pe deu la paula q es  
exo di. xij. In crucificacione labis  
ego sum. et es q lo megal labis  
no son nets d'ls dices maluel  
tats Com empodiquilo saluade:

q seips la sua lingua fa casu  
Juegat q e carmet deu. qui seu  
Bernat q la dita crucificacio signi  
ficat q de nres obres sien limna  
des totas mortals supfluitats ari  
es son pomper. Auaricia auaricia  
etola peccat fornicacio e altre le  
tices q empodiu sent Bernat a  
qui maten deu se fer esta crucifi  
cio pncipalmet p hono e amor  
de deu e no p pporosia ne pe  
estigat de nequ le tpeal. Ari  
feu Buchen q pres crucificacio p  
tal q haques una bella donzella.  
p malle ari molts fan de fora  
moltes appareces de be p ostent  
prouocent e delice als quils. Ari  
ari com a Buchen q spiritualmet  
mata los deu a mala mort els  
dampna Daqueste deu sent p. e  
m. in epla. ad preside. que se  
ari com la Binea q com ha qm  
fam qitat p tra e feny se morta  
e vmet los oells p melle: la d  
los pren els se menpa. Ari. aqste  
se es semen mort al mon es a  
bren de tra. et de vestidura.  
simplex e aspres e en qanama  
los matos d' aqsts quils hana  
p moue donen los co qui ells  
desigen e volen los vendre. A  
gran fur de la esqtera e de la o  
munitat e als deuoren ho tot  
Que auerades nor puenam  
a qmen mas com a tenpa fallida  
en lo sancti ari co. aqste qui se  
nate dolentamet e vnen carmet  
e mala e aco no cotrascat ope  
nen honore e dupicat. q. Daqste

Dni meo semper Ezechiel. xx.  
 Dixit crucis non ingrediar in  
 in sanctum meum. Et vol dicit q  
 noqñ aptal no vol deu q iure  
 dno en la honor noy hua p  
 mocio que es appellada sanctua  
 vi de deu enqñt es solamet de  
 putada al suer e honor de deu  
 Et maior met se deu aq entedre  
 de aqlls qui enteen en les pmo  
 cions catha stiqs los quals a  
 ministran fore estandulosamet  
 e a gran depnacio de lres ams  
 Et en esta depnacio han gran  
 parte los qui aptals dignitate e  
 honore pnteen a aptals pfo  
 nes. Et p tal dni meo semper p  
 ezechiel en lo loch matre/bas  
 tar vos demoen a vosaltres filli  
 de israhel/ co es a vosaltres rpias  
 vras peccato q encerca criquats  
 q halats part en lo mal de lo al  
 tros/car p vra carnal affectio  
 e desordenada e corrupta  
 p peccato que filli esteam e no  
 cruciados. co es vras peccato  
 dnt en lo meu sanctua  
 ri co es en les dignitats ma  
 iorment catha stiqs los quals  
 dispen mal administrant los  
 e les instituyen p lre mala vi  
 da e p lre mal exempli e aqñ  
 co a mebroes e peccatores del  
 diable quant en si es pden les  
 ams de los homes. e en bes no toe  
 ballen q les auden a saluar de  
 tament son contra ihu xpi el

seu officia q venet los homes a sal  
 uare e no p peccare q Menspas poti  
 lo semper matre que refusa lo  
 pñ de aqlls aqnes penes ne a  
 que timent los ha refuato  
 Moltes altres raios a assignen los  
 sanctos doctores p los quals lo fill  
 de deu volch ess cruciatis e en su  
 car dien q com ell fore signat p  
 la pedra q iusticia dnoy parete  
 car ell l'uma a iustice posse genti  
 e iudarch e lo vell testamet e no  
 uell p tal la cruciatio que pces p  
 obscurita de la nouella lig q tenet  
 ensenya q era fill del vell testamet  
 e p lo baptisme que pces en semu  
 q era comecament del noue. En  
 esta materia mouen los doctores  
 qñs e moltes difficultats ter  
 quals no fan p les psones legues  
 p q les leix a present fins al scien  
 tiu de la suma theologia on ab  
 la aiuda de deu nen ten a tractu  
 largamet. Capitol. xxv. q ensem  
 qt estampamet de sancti dei la  
 cruciatio del saluador digna de  
 gran reuerencia e qua son

**D**e solamet la santa cruci  
 tio del Saluador es reuerat  
 ala santa Religio xpi. ma p  
 les raios a assignades tñtose  
 de sa ans encara p les estampamet  
 de la sancti del meo pceptor e p la  
 gran dolor q passa lauro cur ab pe  
 tra tñtat li coligueren aqlla cur  
 q li estech leuada. Per q dni aqñ  
 Sulpiciu en lo memoroual de ihu  
 xpi q aqlla fernal de amor q era

Dms la sua sancta aia ja en lo co  
 mençament l'pial cometa a offe  
 ur al seu pare p' ma redemptio  
 a g'raes dolores / cor maree ja en  
 la miga me en lo preigon jue:n  
 pobre e nuu nasque de mare  
 pobre entre besties e veclmes  
 no al lit / mas en pesebre / E  
 apres en la sua preciosa creu  
 cificio escampa la sua sanch  
 dolorosamet / e aquita offeri al  
 pare en preu de la ma redemptio  
 E aco toca sent pau ad Galatas  
 q'to. dient q' lo semor benge  
 es subuigat ala ley ayi coma  
 pare p' lactuacio q' feu apres  
 e aco diu que fera p'tal q' aquito  
 qm ezen s'os la ley veclmes d'la  
 s'untat de la ley e veclmes los  
 aportas ala libertat e s'untat  
 filial en la qual son ama los feli  
 xpians q' no son subuigats al car  
 tech de aquita vella ley de la q'l  
 ihu x'p't los ha deliurats p' los  
 meritos de la sua h'umilitat h'umy  
 liant se als cartechs de la ley  
 ala qual no era obligat. E  
 igneys se ayu mater ayi. Denssa  
 x'pia p' q' no encorre g'nes culpa  
 e pena de hom desconexu q' n  
 tu passa h'm lo teu semor q' era  
 infant petu de .viii. dies sobru  
 na met delioge e sensible al q'i  
 janes en noblea de natu no es  
 tech semblat q' ayi dolorat plo  
 ros e cordat p' sa pena offeri  
 aquita alegre al seu pare p' pla  
 cre lo ab tu contra qm era s'unt

e h'ama d'p'ntat a p'dre padre el  
 p'dre de fet si a g'hest d'ole e pia  
 bre infant e semor no h'ag'nes  
 tantes penes s'fferidas p' tu e  
 no son sos donat ala mort. At  
 ten aci encara dm a g'hest docto:  
 car ab cor accide e dolos e ab  
 quanta estech la dolor que tam  
 quaua les entornemes de la  
 gl'iosa mare am vera aquit tan  
 tendre tan passible tan vecler  
 e tan delicat fill p' fore tanta  
 pena e en les parts pa passibles  
 el vera ayi voldar e ayi e scam  
 par la sua preciosa s'ar. e ayi  
 cruelmet lo vera nasar ib  
 aquita pedra aguda q' q'nta  
 pena era al fill vecler aquita ma  
 re tan santa e aell tan cara e  
 tant amada com la vera ayi. lo  
 ure ag'armet e estant en la sua  
 falda guardat la de fe / e estema  
 aquita dolca ma sua emoro la  
 cara de la maree e lali posaua  
 sobre la boca faent li s'imal que  
 callas e quare apparia q' la pec  
 ignas q' no h'ag'nes pa des'plac  
 p' amor dell e la h'iereta volent  
 l'm fer plac' fera tot son es'p'it  
 q' no ploras e ampedes li podia  
 dar consell tanta era la q'passio  
 q' ella li h'aua q' Ayi mater la  
 gl'iosa ayi aquita qm encema  
 te / si h'e no parlaua / li deya fill  
 si vols q' no plac' cors q' tu no plori  
 en altra manera no no podia  
 cessar de plorar mentres q' not

vece plorat e sanglotava e ella  
lavoro tancada los hullo e acosta  
ua la sua cara ab la cara del fill  
e a consolauo en aquelles maneres  
q podria. **D**eu aqnest noy deu  
dixte q ella no cullio aquila pre  
ciosa sanch. Ans pote veure se  
guremet q ja li estava appellada  
acullre en qualq net verell e la  
sua sancedat. pmes qnt en ella  
era que sol vna gota sen pdesco  
ella era certa q vna gota de aquila  
santa sanch era bastant a veem  
bre tot lo mon. **D**eu aquila ma  
teixa vaho deuo creure q aquila  
beneyta carn qui es rich lenada de  
aqlt venexent cors q ella la esto  
ia ab sobrana reuerencia e dien  
q ara es en Roma en la esglera  
dita santa sanetozo / iustia q los  
altres dignen q lo dia qt Salua  
dor resuscita la dita carn torna  
en son loch e aqua es rich glorifica  
da ab laltre carn del semor. **D**  
deu aqnest **O**ulpiay en aqlt ma  
teix memorial e si veesses la  
exiosa qnto ablammeto li sera  
p a consolor lo e qntes lacrimas li  
guta de sa / e qntes manes tan doler  
li tenia qnt pogues afillagar e qnt  
faltes callax e ablamre / pensa  
encara en aqlt beneyt phom de  
josep q sabia lm fut aqlt eer fill  
de deu el vora sofrer tanta dolor  
e vora fore plorar e vora la mare  
tant dolorada e lacrimosa en les  
penes e plors de aqlt beneyt dm fut  
pensa la sua ana en qnta dolor

e a passio e plor estimat. **R**egners se  
aquu maten / donch tu mesqm qui  
no entens la questio p ton pitut  
a compomat ala gliosa e ab lo  
sant josep ploros e pregua lm fut  
qui plora quet face aci plorar e  
debe tantes mals que fets has en  
esta vida. ptal q nols hages tot  
temps a plorar en infern / plora  
dntes tes viltats car aqlt qnd vltat  
hauer no padia es estat naffrat  
en les parts vergomoses qui en tu  
son iusticimets de tes plagues  
e mals. e aco ha sufferit p poma  
te vema e pdo e com est be deso  
nexent si mebreat aqnesta r. or  
e naffra en tu maten tres viltats  
e non poses ter me p atote temps  
car set es q la sanch sua crida a  
deu pq fort q no cordana la san  
de Abel contra Calym e co aquila  
fos exaudida p deu contra Calym  
ris fa la sanch de ihu est contra lom  
carnal e desoncrent. **A**qnest semor  
qui hui e dntes altres vergades es  
campa molta de la sua sanch fieri  
ficant la al seu pare p qnt a smanas  
q no fos fello contra tu. **E** aruco.  
venc qui ens dema co de es des a  
tres vergades lo semor e carna  
p amor de nos la sua sanch

**O** deu aqnest beneyt doctor  
deu aquu hot pensses q pla  
nient ara lo dit semor la  
sua preciosa sanch es estap  
p amor de tu. ans encara dntes  
altres vergades ne estampa en gra  
copia ara com en loit qnt oraua

al pare q passas la sua passio si  
 a ell era plaent / a qui sua de sanch  
 segons q passa sane luchi e dien  
 pobre ago alguns doctozs q som  
 blane suar de sanchs li esdimentia  
 somn, am oraua a partat / e ago  
 ptul car ell p la sua vigor e vir  
 tut offeria la sua creada pitelli  
 gencia ab effore agltes matres  
 vahos e moltes diltres axi ter  
 ribles e fortes p les quals dema en  
 suor de sanchs p q coelors q tota  
 la sua sagrada vida no era sino  
 vn gtmuat martiri e coeu e mor  
 tificacio del seu cors q suada dms  
 la sua santa dia e p aco dien q  
 la sua gtmuada mortificacio es  
 tech significada p la forma en  
 ques feu la creuacio q feiu en  
 gro e en signa circular e de arde  
 q tot iñt conce tot o tanq a tota  
 pt axi q penas mortificacions  
 dolozs cordials plora e treballs  
 corporals axi occurren la sua vi  
 da eia abrugate tota q dssom e  
 q son cobrue fins q forma en la  
 creu. tot temps lo cobrenen pfe  
 timet penas e dolozs. Segona  
 met escampa la sua preciosa sanch  
 co fon acotat on la colona licta  
 Car am dnu Erispyn en la histo  
 ria de pilat acots de morte li fore  
 dats en gran copia p satisfere  
 e placar los jueg e non valque  
 ven res tanta era la lux ma  
 licia / p los quals acots la sua  
 sagrada carn e sobriana ment  
 delicada son oreblamet nascuda

e pde molta sanch q Escamiat com  
 estech coronat de spines fortes agu  
 des qui li nasceren lo seu sagrat  
 corp. Quarta met com son reuifi  
 cat for lmuozs nascut en les mas  
 e en los peg e guta desi molta  
 sanch. Quinta met apres q son  
 mort son nascut p lo costat  
 ablanca p longi canaltz en del  
 seu precios cors sanch e magna  
 segons que dnu sene soha q iñ  
 ey era present e tots aquesto estu  
 pamets de sanch significane en  
 nos alguna spail gracia qms  
 sua fetu en la nra redentio e  
 p aqlla. Capitol. xxiiii. q  
 enseña p que la creuacio se  
 fera lo. viii. dia.

**C**o declaro hincies en la  
 epla. ad hysam dies axi  
 no es sens gran misteru  
 q la creuacio sia estada  
 manada fore p deu lo. viii. dia  
 Car sapiato q. viii. coses nos san  
 spalmet creuacios e nets de totz  
 peccats. La primera e principal  
 los merits dela preciosa vida  
 e morte del nre redemptor / en la q  
 som tots lauats com dnu sene viu  
 e p aquesta raho lmsane co lo  
 biteren lo deuen acabuqar en  
 lengua q significa la preciosa sanch  
 de aqll tylios amell en la qual e p  
 laqual tots som lauats adespente  
 p aqlla lauoz plena remissio  
 de tots nros peccats originals mo  
 rats e venials si ja aqll q se batena

nov cosa contrast p'algim mal.  
 voler sen / e esta cosa es la pna  
 pal quens l'aua ari myracamto  
 los sants sacraments que dia  
 dita more preciosa han tota  
 lme vntut. La Segona cosa  
 dñi aqnest qmno auida apor  
 que mes penats son les pre  
 garies e meritis dela glosa qui  
 foren grans car estengueren  
 se a ella e atots los elects e au  
 tor a saluar e apres aqlls del  
 semor / no hi ha aguts de seblats  
**D**ñi aqnest doctoe e com me  
 resth ella p sos alts fmes e fetz  
 q fera al fill q la sua gra e me  
 ritis se stene atots los elects car  
 sapies q ella fera al semor qua  
 tre lmatges de fmes / a ell foren  
 plaents / co es fmes familiar q  
 les mares han acostumats de fer  
 q tnuamet als fills / los quals no  
 cal recopiar co sien misims e pa  
 dolos e deuots en qteplax e resp  
 los que no en legre los. Lo Se  
 gon fmes era quar cotnuades  
 orans adoracions / car co dñi aqst  
 doctoe q' tots temps h estaua au  
 uant agenollada adorat lo com  
 estaua ab ell secretamet pensat  
 dms si e dient ari Est collo teu  
 deu ho teu creador lo teu receptor  
 lo teu semor lo teu pare p' crea  
 cio / lo teu Rey / la tua corona e  
 la tua glosa / e lauors ab sebrama  
 reuerencia besualli los peq e lo  
 semor bniert la besana e posaua

la les mans sobrel cap donat la  
 diuinal benedictio. E lauors la sua  
 santa aia romanya ari alterada  
 e alt lenada q paria q fos engadu  
**L**o Terç fmes q la glosa li fera  
 eren gracies dels grans benefics  
 q hama fetz lo semor a ella repetu  
 li aqll vez del seu anagnistic q  
 dñi am. Quia fecit m magna  
 qui potis e. E apres li fera gracies  
 dels grans benefics passats e pre  
 sentis e esdeuenidors q hama fetz  
 lla nate huana / glorificat la sua  
 liberalitat e patnal magnificencia  
 e lauors ella sympha co aq lo mon  
 de s'omereu era deutor semor.  
**L**o Quart fmes eren supplicacions  
 deuotes e feruents p los peccadors  
 les quals lo semor veeria en gran  
 fuer / enquant entempa en co q  
 p q ell era veget co es a saluar  
 los homes. E dñi aqnest doctoe  
 q aqlls supplicacions eren p p'acti  
 al semor e impetrauen mes ab  
 son fill q totes quantes supplicacions  
 james li foren fetes p los homes  
 co es dels Angels. Capitul. vii  
 qui mostra co la oro de la sante  
 nos portaua a eru de peccat

**L**a Terca cosa dñi a qnest  
 q talla co nos tot lo peccat  
 p mana de spual castigo  
 p on los meritis dels sants  
**D**ñi aqnest atren ales set dñis  
 del mon e venias qns sants e com  
 a se mullats ha dñi posats en lomo  
 E or en la pmera edit q comeca  
 en Adam / posa deu Adam Eua Abel

Det en noe e axi de lo altres molts  
 La Segona edat comença a Noe  
 lo qual son sant ab molts d'altres  
 La Tercera edat comença en A  
 braham sant e sos fills e sos nets  
 m'haec molts sants e l'altors  
 son aqll gran sacerdot e Per  
 Melchisedech La quarta comença  
 en moyses e en Nacon q' fore  
 elect e sants ab molts d'altres  
 La Quinta comença en danu  
 e l'altors comencaren los sants  
 prophetes qui diraren per gran  
 temps de qualis m'haec molts  
 de mactres axi com p'pores e se  
 vermes La Sisena comença en  
 la transposicio del poble de isracl  
 en Babilonia en la qual fore fet  
 grans miracles p' deu en fauor  
 idel dit poble on nach molts  
 sants La Setena comença en  
 ihu xrist en esta edat son noax  
 sem sine alaxi del moh e en esta  
 edat son estats mes sants e ma  
 iors que james fessen en lo mon  
 La huytena comencara en lo Rey  
 ne de deu e dirara p' tota temps  
 p' q' du aquest suples q' los me  
 lres d'aquest temps sants han  
 amdit molt al mon a desane  
 regar lo de tot peccat e atreder  
 ab deu media. Capitol. xviij.  
 qui mostra co' nre senyor ma  
 na la creucifio e feta lo .viii.  
 dia  
**L**a q'nta cosa q' fa en nos  
 la spual creucifio s' d'agll'es

p' les quals son antigament lo  
 peccat original. p' q' no' axi que  
 segos que cosa h'ugo m' libro de  
 sanctus lo peccat original se tenen  
 en lig de nati p'blacios e offerres  
 fetes a deu. Segonamet p' de  
 cimes a deu donar. Terciamet  
 p' sacrificis. Quarta met p' cun  
 ho q' significu p'posar fermamet  
 lerat lo peccat e tota les opor  
 tunitates e auinentes. E aquest  
 venen q'z son dau en lig de septia  
 regent moyses lo poble de isracl  
 La q'nta es comença la qual ve  
 quer q' hom h' d' temps en p'ssi.  
 hi. La Sisena es se. unet  
 p'posar de no tornar a ello. q'  
 h' la huytena qui es vera co  
 trictio e aquesta es lo coltell  
 ab lo qual se fa la vera amenda  
 car la vera contrictio talla lo  
 peccat del hom de tots p'ntis e  
 mes com auista ab si verayma e  
 clara confessio e p'feta satisfactio  
 E du axi Pabi moyses q' nre senor  
 deu mana q' la creucifio no  
 fore feta ans del huyt dies apres  
 q' infant era nat. p'tal q' infant  
 p' la sua delicadmea no hauguer  
 pill de morir. ne volia q' mes  
 se plongas vltra los .viii. dies  
 p'tal q' infant no moris sens  
 creucifio encara que haugues. yst  
 poch temps a morir e q' axi moris  
 en peccat original e sin malal  
 tia hauguessen a tallar q' la malal  
 tia nos alioenias e sin morissen  
 liuora lo pare ela mare ne fore

pus agnomari / <sup>quid</sup> aptant cō hmfat  
 fova. maior an qm hmfat cō  
 los gran pteses circūfio sofe  
 vera maior pena car la tcon fova  
 p. dma e la ymaginatio fova  
 maior sobrel mal e mes agrempa  
 ra que no en poquea com hmfam  
 no ha arcals penffimēts ne ma  
 gnificans. Capitol. vrbj. qui  
 mostrea del nom jhs imposat la  
 uors al saluador

11 **Q**uem encara venre del nom  
 imposat al saluador lo jorn  
 dela circūfio. E deus an  
 saber q a ell estach imposat  
 aquest nom jhs lo qual li imposa  
 son pau e Gabriel lo venela ala  
 glosa qnt lo concub dient li ap  
 pellaras lo seu nom jhs segons q  
 legim luce p. 4. E an noten los  
 sants doctores e pmer Crisostom  
 q dñ q los noms se imposen anu  
 namet segons les qdāos e ppetats  
 deles coses ales quals se imposen  
 an com appar si attens a aquelles q  
 deu ha imposate noms ala santa  
 septa. an cō Adam e Eva e Abraa  
 e Israh e Isrl a sent pe e a sent  
 Johan e an dels altres. Com  
 donchs lo fill de deu venques per  
 saluar lo seu poble. en special hua  
 li nos saluats. p tal li fon imposat  
 aquest nom jhs qm vol dñ salua  
 re. e an dñ Gabriel saluāt la  
 glosa dient tu qcebras vn fill lo q  
 appellaras jhs an en fora saluāt lo  
 seu poble dñ seu pāt an cō legim

& Nota be estos vij capitols del  
 nom santissim de jhs.

luce p. 4. Begonner noten q com  
 tota nascam fillo dela ma de deu  
 segons que dñ sent pau p tal aqll  
 arcal ess lo qual lom ha en aqll  
 temps es reputat p los sants no  
 ess p tal lo poble catholich no a  
 costuma james posar nom aneju  
 sino qnt pdiem lo nom ess lo qual  
 pdiem lo dia q eren pncipio del  
 peccat original an com era entre  
 los jueg lo dia dela circūfio e en  
 tre xpians lo dia del baptisme  
 ¶ Et ja sia que en lo saluador pec  
 cat original ne altre peccat no  
 hua loc / emps suant la glosa  
 e josep la costuma an. ra dele  
 jueg e paves passat en aquestu  
 part imposaren lo die nom al  
 semore lo dia q son dñs la q  
 circūfio dien algms qli seu  
 josep matern e altres aqll mei  
 tten dien q lali seu lo sacerdot  
 de bethlem qm acostume. a de da  
 circūfio ato altres pnfants q  
 cumet noten q aquest sante nom  
 fon sigāt p tres notables homes  
 appellats p aquest nom jhs. o pme  
 fo jhs naue dit al Josue q tras  
 que lo poble de israh del desert el  
 mes on la tra de pmissio sigāt  
 jhs ist qno ha transportate p  
 tue dela sua mort del poder del  
 diable. ens ha obrta la porta del  
 Regne de deu. com dñ sent pau  
 ¶ Lo segon son sobran bibe e sa  
 cerdot son dñ jhs fill de joslech  
 aquest edifica lo temple de deu  
 al seu pueb an matern aquest

son fruct del sobra pontificat e  
 sacerdoti En portat en jhu xst se  
 gos lorde de la yelchidrech an  
 am ppheta daniu / e i xpo la argu  
 ment seu pau ad hebreos. e a  
 quest officia exequi altamet sac  
 frate se maten a deu lo pare  
 en laltre de la vera ceu per  
 nosaltres / daqst parla zacha  
 ries ca. m. dient en spit ho  
 ies tu jhs gran sacerdot re  
 lent pmure que si p ell som evau  
 dias de nra supplicacio p nra sa  
 lut q p aco rasonablamet pot  
 ess jhs e nre sacerdot. Lo Teic  
 son jhs fill de Swach qui son  
 doctre e ppha sigde lo saluado:  
 lo qual nos ha sigde pphete  
 los finalis temps ens ha enson  
 nado les careeres de vida p la  
 sua santa ley noua e p la sua  
 santa preteracio e vida e alto  
 e moltis exmplies. Capitol.  
 xviii. qui mostra com gram  
 e spanch nos dona a tch lo na  
 ximent del semor

**O**vertamet noten aci en  
 traxi alguns deuots doctores  
 q lo precios nom de jhs tri  
 e en tot e ptot es ple de  
 misteris e de virtuts la qual  
 cosa ensemen les lletres. qual co  
 ponen co es cmch. j. e. f. u. r.  
 la. j. q es la mijana vocal. coue  
 a jhu xst q es la mijana psona  
 en la santa trinitat e posat  
 mijancer entre deu e nos se  
 gons que dm sent pau e dm  
 j. sia lletra pmoxa e perita en

yo es pma en lo nom de jhs car co  
 dm sent pau ad philipenses scd  
 p co co lo fill de deu ses hmitat  
 e apmat e barat sino ala mort  
 ptal la fet deu pmer. e cap so  
 bre tot lo mon axi co dm la pos  
 tol ad colosenses scd k p. e. q  
 appar en sa forma dms apm  
 ralada o la horrada e fa so de  
 psona amuistrada es sigde la  
 multatut dels treballo e dolors  
 e amargors q lo saluador passa  
 p la nra salut. p la. s. qm  
 sequer tmoxt lapres es sigde  
 da la sinca del semor q no vna  
 lo diable. ab forza ne ab  
 mas amagadamei ab alta auca  
 e prudencia axi co huma ppheta  
 job ca. Prudencia eia p  
 cusse supbm. Et val dir q la sua  
 samed prud e aterea lo duble  
 erigullos q La. u. queo sequer  
 a pres q ha so de vdelar e es la  
 derreza. vocal nos ensemen la  
 efficacia dela derreza supplicacio  
 dolorosa q lo saluador tpa en la  
 cruu ab lagmes e ab poderos treu  
 al pare seu p la nra salut al q  
 son respot p lo pare etnal q li  
 ator qana sa demanda co e la mi  
 salut e aco p sa reuerencia. e aqse  
 pntar tant doloros del semor  
 significa. la dita. v. qui pla ha so  
 ce pntar entre les vocals. Et  
 ten aci encara q segos q ppa  
 Crull misteriat lo nom de jhs  
 p nres mestres es scrit per  
 tres lletres e p talle les lletres

son .i. h. s. la .p. es letra que pot  
ab altra auisat e es sillaba q  
psi materia pot sonar e signi  
fica ihu xst q ha en si natu hu  
mana ab altra vnda co es ab  
la psona segona dmiinal e adon  
en si la dita psona dmiinal q  
es psi estant e sistent en si  
la dita natu huana. A pres  
se sequen la .h. q no es letra  
ans es aspiacio significat que  
a qta sagrada incarnacio de la  
psona dmiina no es estada feta  
sino p obra de aqtl qui es spirit  
p lo pare e p lo fill co es p lo  
sant spirit. A pres la .h. de la  
.s. la qual se es trou en dues  
maneres, la pmera es q tira  
axi co a linna dreta qui te lo cap  
inclinat e la uors significa en  
ihu xst la sobrana maiestat  
humiliada requirent e demanant  
dreta e iusticia de nos e aco sa  
tissen lo saluador p les seues  
penes e preciosa mort. A uer  
des la .s. posada ala fi de la dic  
tio se figa tota plegada axi co  
esta a .s. e la uors significa la  
annihilacio e sobra atrovamet  
e directio q feu ihu xst en esguar  
des homes que se leua penjar en  
la creu. A pres destes letres  
es posada des de lo tulle q simplen  
moltes letres q no son expressa  
des en lo dit nom ihu stou p .i.  
his. e significa p les ensuefu  
res e dolors del saluador que

porta pamat ie en lo traucro de la  
creu son auisades a qta a moltes  
anes eletes qui p lurs meriti  
no aren seces en lo libre de vida  
anas seuen les hi lo saluador per  
virtut del tulle encausada sobre  
lo seu precios cors co es p la sua  
passio e mort que passa estant  
penjar en la ensuefu significat  
p la dita tulle qui esta ensuefuada  
sobre les dites tres letres e ret  
ceun ab la linna d'la .h. q se leua  
en alt. E a pres ven a ensuefu  
com lo sire saluador fonsuau

**O** aquest precios nom de  
ihu posen los doctores grans  
labors e moltes spualment  
sente Bernay l'hi atribuon  
tres pncipals e a pmera es q  
es nom de gran reuerencia e a  
materia dui sente pui ad philip  
vj. diet q en lo nom de ihu tot q  
noll deu ess posat entra e bestial  
terrenal e infernal e ser p la sua  
reuerencia. El raho desta tan gran  
reuerencia la angel q plaua ab sene  
johan euangelista no volque trebre  
del dit johan la gran honor q ell  
li fera dient guardat q nom fuer  
aptul honor car yo son suet de tu  
e dels tres foras posat en aqst  
suet en virtut del nom de ihu xst  
il qual se ptam segons la glosa  
de Crull tota honor q aptul e no  
a altre pot ell. E sequen se aq  
materia en la dita glosa. Oensa  
a qnna pena ha deu d'pnato a  
qta qui lo seu fill e precios nom

seu e de tanta reuerencia blas  
 fimen / o / o / aqll puenetmet  
 mren / o / puenet / car set co est.  
 .ij. qd hom molt iurat fa ple de  
 moltes peccato e de molta im  
 quitat e nos ptra plagna dia  
 suacasa. **L**egit he q co aqll  
 benahmyrat paulna biste fos  
 me rogat p q artal Regio leu  
 na deu totu temps est regida  
 p trantat. **R**espos q ptal co  
 cotinuamet era fort uiosa en  
 blasfemar e leiamet iurar lo  
 precios nom de ihu xst e p co  
 com los peccato axi noy eren  
 pmitis axi co deuen co es ab gra  
 rigor. **E** diu se aqni maters  
 q. **P**latina gran thax en itaha  
 q hauna en gran reuerencia lo  
 nom de ihu xst ne podia absi  
 sosterre negu a ell pvenent  
 ans los pmya foremet p co la  
 fon seta gracia p ihu xst q ans  
 de sa mort vengue a estament  
 de pmya e restitui tot qnt tema  
 e satisfu intant com poch e co  
 de que moure no volgue moure  
 en sa casa, mas en casa de un po  
 bre amich seu p dar a entedre  
 q no volha moure hauet negma  
 cosa temporal e prega lo die po  
 bre q com ell sia en la passio q  
 li estiguessen a quatre parts de  
 son lit p fones de noter qui coti  
 nuamet li diguessen damut lo  
 nom de ihu e pmy la amistat  
 dient axi. **I**hu per dels regnat  
 merce haues de aqnest peccator

a qui estech fit. **E**al pmit q dech  
 passar leua les mans juntes ueze  
 lo cel dient lo nom de ihu ma  
 dellunat de gran bacalla del de  
 monio q ha haguda en ma passio  
 lo nom de ihu ma saluat en nom  
 de ihu comtan a ihu la mya aia  
 coz a ell men vaig tot dret al  
 nom de ihu vos coman e ptal  
 q ell vos salue haure lo tots  
 temps en sobrana reuerencia  
**C**apitol. lxx. qui en sena am  
 lo nom de ihu nos mostra ista  
 amstat

**L** a segona laor del precios  
 nom de ihu xst es uena  
 significa end demost. a  
 ens offer gran dolor e  
 fiat beniuolencia e amstat ent  
 en gran senyal de vera amia  
 cia car ihu artat val dir co sau  
 uador p la sua preciosa mort  
 nos ha reconciliat ab lo seu pare  
 ens ha merescut haue pmy p  
 tal hauem actiu. **v** m. q no der  
 altre nom sote lo cel de als  
 homes sino lo nom de ihu p lo q  
 ha iam saluacio. **D**iu sent benat  
 axi sie vol estiga en oro o en dis  
 putacio si estich o vaig o mon  
 te o siga o qual se vol altra cosa  
 fua en ves no trob plaer si de he  
 non hoig nomenar lo nom de ihu  
 noses diu ell merauella q ihu  
 es la mya vida la mya esperanca  
 tot lo meu be al qual me puch  
 ab bona franca acostar dient li  
 nom lors separ de tu car tu est  
 carn da mya carn e os dels meq

offort. **D**tal dnu de ell axi licart  
de sent Victor. **O** jhs sies abm  
jhs cor tu est tot dolcor delitable  
confort e spacia dels paradors  
A deuono e aquest tan gran  
señor e a sa amor e a nomena:  
lo somn se deu hom efforcar  
e a vejar hi deu hom e uoder  
los infants segons dnu igno  
cent aco que qnt es imocat  
a tota ves en fema amor e dol  
cor e q de tota ves es pace e  
governador e leal amich e es  
axi com a aia nra q mes nos  
ama q no fem nos maters  
segons q saben e senten aqts q  
somn lam conegut e carament  
amat e donen eximpli de sent  
pau q p gran amor q li hama  
dya qm se paria am dla amor  
de jhu xst cert no fam ne set  
ne feet ne angel ne diable ne  
tribulacio ne negma cosa no  
es bastat a separ me dla amor  
del meu señor p tal lo no  
mena. **V** vegades en las sues  
eplis. **E** vol jhu xst q esta tan  
gran amor aparegnes en la  
sua mort car de qmet que es  
rech escarpat lo cap tullat del  
cor e linnat corda alta ven jhs  
e euidat salta tres vegades en  
dret del cors p lonch e nomena  
lo nom de jhs en castm salt e  
apres q hama nomena en  
lo loch aqll exa vna font day  
gua en cara se apparen en lo

ma en lo dit loch on estech scarpau  
tres fontes daygua. **E** axi maten  
legim de aqll egior bisbe sent ig  
naci martre e dexeble de sent iohu  
euangeliste q apres q hagnie  
mort los infels obriven li lo  
cor e en castm peccati trobare  
scrit ab lettes dor lo nom de jhs  
lo qual hama caramet amat  
**D**onssa axi maten dnu agu ig  
nocent qnta dolcor hi trobaren  
ne qnta amor hi hauen infims  
sants martres sants passats qui  
ab tan gran cor prengueren  
martre e mort p les quals cofe  
apare com lo nom de jhs nom  
de gran amor e dolcor. **C**ari  
tol. xxxi. qui mostra com lo pre  
cior nom de jhs es q ell es de  
gran cofianca

**L**A Tercera lor del prior nom  
de jhu xst es q ell es de  
gran cofianca. **P**tal dnu  
lo pheta q la torre p q  
fort aqta es lo nom de me señor  
lo es jhu xst e aco posa petry  
de Pauerna dient q p aquest  
sant nom son los ceths illum  
nats los forts hoen los cõrrets  
vun los mutes plen los morts  
refusaten e p ell los demoms  
fugen ne pden suportar la  
sua inextimable virtut. **E** aco  
significa lo señor qnt en la sua  
Ascensio en lo cel dnu axi als  
postols los quals mana amare  
p tot lo mon a preccar e aser

grans miracles p contre los  
 infels / E dire los qui en lo meu  
 nom guaxero los demonis als  
 cresos de lo homes endemoniats  
 plaxero a totes lengues e sen  
 porciareto ales serps e si ven  
 rets veri o altra cosa mortal  
 nos nouca e si posats les mans  
 sobre los morts e sobre los ma  
 lalts tantost san guarits / De  
 hia labat Daniel qui totra so  
 bmanamet fort en lo nom de  
 ihu xptal qui porta en lo cor no  
 pot ess esnahit e deya ell e com  
 es gran refrigeri als tribulats  
 e sobriana ajuda als ceptats  
 confort acabat als desemparats  
 dolc als amargosos car es fort  
 de virtut p l'itoca de deu teobat  
 e nomenat p los Angels exal  
 cat p lo qual los mactres han  
 vencut los ofessors eles verges  
 leugeramet e vigorosa han por  
 tada la creu de ihu xst. co es  
 molta pma poderosa ceptatio  
 e grans afflictions p les quals  
 son verguts als celestials e  
 ppetuals consolatio. Capitol  
 lxxij. qui ensema com aca ma  
 ter conferma leo xii

**D**e vaho daquesta santa vir  
 tut e potencia del pavs  
 nom de ihu xst. dnu leo xii  
 en vn fmo q deu naxer  
 en lo cor de l'vn p'ria vna vna  
 e fort e sobriana cofianca en ihu  
 xst e ortal q cam tot lo mon  
 lo p'pugnau el almas el p'p

quis de ves no hara paor sino de  
 sol deu qui es saluador e defen  
 dor e guador nre / E sequer se  
 aqm matex ari e com p'mune  
 vables miracles sien estats fet  
 en lo nom de ihu si venexent de iust  
 deu e en lo cel e en la tra e en  
 l'infem. e en tota part p co es  
 gran marauella dalguns mals  
 xpians qui en lurs esparamets  
 e obres l'epat lo precios nom  
 de ihu xst recorren a noms de  
 diables e a noms sospitosos e  
 no coneguts / la qual cosa es de  
 gran deshonor de nre semor deu  
 e en gran mespreu seu sem  
 blant vaho ezequies Rey de isrl  
 mori de sa mullaltia car veure  
 vech a belzebuch deu de achato  
 ari com si no hagues deu en isrl  
 e ari com legim en lo q'rt capi  
 tol del p'mer libre dels Acts  
 ¶ E q' algunes vegades deu p'meta  
 p recorrer a ortals noms lom  
 sia ari aiudat aco fa en pena de  
 l'altis q' ari confien en tals coses  
 car p esta manera lo demon  
 los tira a coemeli e acofiar  
 e a recorrer a ell en totes ses  
 obres / e ari fa los homes v'nce  
 cotinammet en peccat mortal de  
 porta fms ala mort en ortal es  
 tament / sens q' james no merec  
 quen glampat ves ne hauer ne  
 h'um merut p lo qual hanen lo  
 Regne de deu / and p'firmem apte  
 l'ur mort pagem a ppetual d'ns  
 naos / Per que dnu ari d'nu  
 la q' p esta manera pua deu

qui sen fevnas en la sua amor.  
 E aco dix monses parlat en  
 semblat ppoit de vionon .xiii. co  
 Dix quat decto q los qui veuere  
 a deu esteam pspereu lauce  
 vs pua deu eno dona publica  
 ment e clara a entendee e adu  
 ve ja sil amato o no. Capitel  
 xxxiii. qui enserra la laboz  
 daquest nom xpist

**L**orsom nom del nre salua  
 dre es xpi aqnest sane  
 nom es hntpretat e vol  
 dix en nra lengua artat  
 cam vneat. E dien aci los sants  
 doctoz que lo saluador fondaui  
 spual co es de gra sobre tota qnta  
 snta foren james ne san au  
 tom dnuu dix en lo psalm qui  
 caneca. Eructant cor meu. E  
 E no. aci hugo q en figa del sal  
 uador fore vntate quatecl mat  
 res de gentes en la vella lig co  
 es Reis e sacerdots e pphetes e  
 combatents e castimatv aqster  
 quatec vnetione significalla en  
 lo saluador alqm offic spal  
 a ell amat p lo pare an la vnt  
 tio renill significalla en ell ex  
 cellencia demynatua sobre tota  
 creata dda qual parla ell en lo  
 psalm segon dient p dnuu. Ego  
 aut institui su rex ab eo. qd es  
 q ell dix de si materes au yo son  
 aqll qui son qstatut Rex p ell  
 co es p lo seu pare lo qual rex  
 ne durara p tota temps segre

dix damel ca. La persona  
 vnetio fugiua en lo sermo. q ell ha  
 ma a est sobran lustrari am  
 longament toca sent pau. d. etico  
 E p vho daquest offic ell offer  
 si mater a deu lo pare au co  
 la sobran factia p lo qual veu  
 cilia lom a deu. La Terra vne  
 tiva e pphetal figura en lo sermo  
 es sobrana intelligencia. sancia  
 e doctna dda qual doctna hauiam  
 en spal johanne. q. que hanc  
 hom del mon no pua ne pter  
 ca au ne era marauella. ca  
 la sua santa pvertacio e doctna  
 exia del abis dda e. mal sancia  
 de deu p raho de aco dix. sent  
 pau q en ell son tota los tres  
 dela sancia de deu. La qsta  
 vnetiva significalla en ell q ell  
 batallava au p drosamente  
 contra lo pncip dles tenebre.  
 q ell lo qbaria del nom el tal  
 dia la gran presa dels sants  
 pares q tema presos en lo lhm  
 d infern au am feu de fet ape  
 la sua santa passio. Capitel  
 xxxiiii. qui mostra com los  
 xpiane han pres nom de xpi  
 e de aligmes dignitate da  
 quest sane nom

**D**aquest sane nom parla  
 molt e en molta lochs la  
 santa septu p dnuu ma  
 neres segon me apa  
 en lo psalm. lxxviii. e. c. xlii.

et danielis. et en los qualo lodes  
 se parla del seu aueniment e dela  
 sua mort e passio. Daquest  
 fant nom han pres nom los  
 cristians e no de jhs e aco ptal  
 que jhs significa yncaipalment  
 la psona del fill de deu sustentat  
 nata huana e com p artal psona  
 sia sobre tota nra valor e na  
 tura ptal p esguar tantu p  
 reuerencia e presumpcio hm  
 acordat los santos pares passiu  
 q no prengam nom de jhs ne  
 siam dits jhsats mas pren  
 guam nom de xpi q immorta  
 principo iet la nata imporea  
 di p lo supposit diunal e don  
 tada co es embellida e ornada  
 p la serena gracia celestial e  
 segons artal nata lo dit qtiuo  
 semor es nre farre caduocat  
 e redemptor p la sua passio pessa  
 p q esch p los pmeos pares  
 acordat e aello son p lo sime spu  
 msinat q lo poble nouell per  
 jhs xpi no uellamet appellat  
 for die poble xpi co es poble se  
 guent creent amant temer e  
 volent p pare e p dneh de lre  
 present amalleua e delur per  
 petnal glia xpi lo qual es deu e  
 hom e aco ensempe cofessa ap  
 pellant lo jhs xpi car lo jhs nos  
 dona a entendre la sua eternal  
 nata huana. E com de aquesto  
 vos nome ne facam dr cu es  
 jhs xpi pco lauore e fessam que

vn maten es aqll a cu ve: deu e  
 veclom. E nro del miq dast  
 nom jhs xpi tolen vnars que:  
 la final letra de jhs ari que  
 delhm jhs xpi e no delhm jhs  
 xpi. a donat a entendre la yn  
 extmable amor q r co semo:  
 deu nos ha contentado comets  
 nos lo seu fill enqnt appar di  
 mon q co q dli dien lo vna  
 sia ordina ari com lonatmet  
 enferma sent pau pma com  
 thoz. p. affirmat los dits  
 xpian q jhs crucificat sia deu  
 e sia redemptor del mon e lu  
 ra p la sua mort dicit la por  
 ta de vida ... e esta sembla ca  
 de ordina significa la remeio  
 dia. v. del nom de jhs compost  
 ab aquest nom de xpi car p la  
 v. es significada aqui la fauca  
 eternal e diunal cordada a jhs  
 xpi la qual. v. ne remeio r  
 dar a entendre co q du es q. E  
 diu er est gressu sent. Aquesto  
 atten tu aq xpi de sta dicit  
 de gra tra pres nom e segons  
 aquest nom ell es ton dnti e  
 pare e regidor e mestre e ton  
 glorificador e ton amch quanda  
 donchs tu si portes son se mal ne  
 si est de la sua companyna car la  
 vera vnica q es appellada sime  
 ra sua e de la sua etualleua si  
 no es en tu not deus appellat  
 xpi car la sola creencia en ell